

# LA CUCINA ITALIANA

*Dal 1929 il mensile di gastronomia con la cucina in redazione*

**88**  
NUOVE  
RICETTE

## MENU *di fine* STAGIONE

PIATTI FACILI CHE PROFUMANO  
DI MARE E DI BOSCO

### SANDWICH VEGETARIANO

Melanzane  
e zucchine in  
crosta croccante

### IN TAVOLA

LA DELICATEZZA DEL  
SEMOLINO IN RICETTE  
DOLCI E SALATE

**FICHI, DELIZIA  
MEDITERRANEA**

FINGER FOOD  
PER UN PARTY CON  
GLI AMICI

**VIAGGIO IN  
ALTA PROVENZA  
E NEL PAVESE**









# ULTIMATE BBQ PER I RE DELLE GRIGLIATE

## Presentare in modo speciale

*"Con questo vassoio dalle dimensioni extra potrete servire con stile la grigliata. La porcellana trattiene il calore e le scanalature consentono alla carne di sgocciolare, mantenendola succosa a lungo."*



## Servire con versatilità

*"Su questo piatto potrete servire grandi burger, una succosa bistecca e altre deliziose pietanze grigliate. Uno scomparto apposito per le salse consente di mantenere separati i vari cibi."*

## Il condimento giusto

*"I comparti di questo menagere possono ospitare peperoncino, sale o altre spezie. Così si dà più spazio alla creatività al momento di condire."*



## Piatto speciale con fascino

*"Questo pratico piatto per würstel rende una salsiccia arrosto fresca un vero piacere, sia che si stia seduti che in piedi. L'apposito scomparto per salse è ideale per la senape o il ketchup."*





**IL TUO IMPEGNO  
MERITA IL MIGLIOR RISULTATO**



**Miele**

IMMER BESSER



## FORNO CON AGGIUNTA DI VAPORE MIELE

Ritrova il gusto dell'autenticità grazie al forno con aggiunta di vapore Miele, perfetto per esaltare il sapore delle tue ricette: il pane, la pizza e i dolci lievitano meglio, conservando fragranza e morbidezza. **Un risultato professionale, a casa tua.**

**Un'occasione speciale per i lettori di La Cucina Italiana:**  
**Scopri come cucinare con Chef Norbert Niederkofler su [www.lacucinaitaliana.it](http://www.lacucinaitaliana.it)**



# POMMERY

## ROSÉ APANAGE



[www.rankenpommery.it](http://www.rankenpommery.it)





## PRONTI PER VOI

**1** Il direttore Ettore Mocchetti con Francesca Meroni di Meritalia, entusiasta lettrice e collezionista della nostra rivista.

**2** Arrosto freddo con i fichi, "buoni prodotti" del mese (pag. 69).

**3** Per un pranzo veloce, un ricco panino vegetariano (pag. 38).

“S ettembre: era la più bella delle parole, l’aveva sempre sentita dentro, perché evocava aranci in fiore, rondini e rimpianto”, scrive il romanziere americano Alexander Theroux nel suo capolavoro *Darconville’s Cat*. È un mese duale, settembre. È ancora estate ed è già autunno, ricorda la vacanza, mentre già progetta un anno di lavoro. Anche in tavola, anche in cucina, ed è la sua ricchezza, il suo fascino. Così ecco, per ricominciare, per purificarsi delle scorie dell’ozio vacanziero, un contributo che *si richiama al mangiar sano*: quattro ricette leggere che eliminano tossine e radicali liberi e iniettano nuovo sprint per i giorni di stress che ci attendono. Il protagonista del capitolo sui “buoni prodotti” l’abbiamo ugualmente scelto per le sue virtù rigeneranti. Si tratta del *fico*: un *tesoretto di sali minerali* ricostituenti e rivitalizzanti, di vitamine e zuccheri, di enzimi e mucillagini che migliorano l’assorbimento dei suoi nutrienti, un alleato prezioso nei cambi di stagione quando l’organismo chiede un plus di energia. Lo proponiamo in tre “idee” facili e in quattro ricette salate e dolci, insolite perché coinvolgono maiale e risotto. Ancora, per prolungare l’effetto vacanza e i suoi ritmi sciolti, abbiamo pensato uno *spazio dedicato al finger food* compilato in dodici assaggi, piccoli ma gustosissimi, ideali per un party tra amici, sul terrazzo di casa, sotto le stelle, magari conditi con un paio di drink all’uva e al fico d’India come quelli raccontati nella rubrica “Su di giri”. La “Scuola di cucina” guarda invece verso l’autunno mettendo sotto i riflettori un classico della cucina contadina qual è *la pasta e fagioli* preparata secondo la ricetta della tradizione con borlotti e pasta fresca, e in tre variazioni tra cui una esotica che profuma d’Oriente. Altro classico del periodo che merita una rivisitazione è il *semolino*, già amato dall’Artusi, che offriamo al lettore, oltre che nella versione classica, in quattro piatti sia dolci che salati. Nel numero si parla anche di *acque minerali* (una piccola inchiesta sulle caratteristiche organolettiche e di gusto di alcuni dei principali brand) e di *yogurt con sei complementi* che lo trasformano in un minipasto, mentre, restando in tema caseario, Davide Oldani si diverte a “reinterpretare” il latte, quello cagliato, abbinandolo a gamberi, panna al pompelmo e a una granita dello stesso frutto. A completare il ricco palinsesto, che come sempre prevede un nutrito ricettario di mare e di terra, concorrono l’angolo vintage dove si reinterpreta la *torta di riso di Corrado*, l’indimenticato conduttore de “La Corrida”, e i viaggi nelle terre del gusto, questa volta *il Pavese e l’Alta Provenza*, due territori dove il mangiare e il bere bene sono quasi una religione. In tutto le ricette pensate e cucinate in redazione sono 88: una pausa ghiotta e leggera prima di avventurarsi nei menu più robusti delle stagioni fredde.

Ettore Mocchetti



1



2



3



## LA FILOSOFIA CHE CI GUIDA DAL 1929

Ogni piatto nasce dalla nostra cucina in redazione, una cucina di casa proprio come la vostra. Uno chef lo pensa e lo realizza, e un redattore segue tutti i passaggi, per raccontarvi nel dettaglio che cosa dovrete fare per replicarlo.

E dopo averlo fotografato lo assaggiamo e verifichiamo che sia all’altezza delle vostre aspettative!



# Settembre

## SOMMARIO

### QUESTO MESE:

- In edicola lo speciale "Pizze, focacce e torte salate".
- È il momento di preparare conserve e confetture.
- L'Expo dura ancora 2 mesi.

PAGINA

**46**

Tante nuove idee per arricchire lo yogurt trasformandolo in un pasto alternativo

PAGINA

**60**

Finger food, bocconcini deliziosi e facili da preparare



### IDEE

- In agenda**
- 12 Dove andare
- Di stagione**
- 14 Giusti adesso
- Con noi**
- 16 Il piacere delle buone tradizioni
- Storie di gusto**
- 20 5 artigiani del cibo
- Shopping**
- 26 Servito con stile
- 36 L'evoluzione del vapore
- Scelti per voi**
- 34 Cosa c'è di nuovo?
- Su di giri**
- 52 La forza della frutta
- Nel bicchiere**
- 92 Piaceri di cantina
- Libri**
- 138 Leggere con gusto
- Corsi di cucina**
- 143 Cambio vita: apro un ristorante

PAGINA

**70**



### SUGGERIMENTI

- Pura di sorgente**
- 29 La classe è acqua
- Al cucchiaino**
- 46 Idee nuove nello yogurt
- In punta di dita**
- 60 Finger food
- Buoni prodotti**
- 68 Fichi, regalo di tarda estate
- In viaggio**
- 86 Meraviglie pavesi
- 132 Alta Provenza: il gusto del tempo

PAGINA

**14**



### RICETTE

- Le ricette di tutti i giorni**
- 38 Presto e bene
- Vocazione gourmet**
- 54 Profumo del Sud
- Super pop**
- 58 Il latte secondo Davide Oldani
- Scuola di cucina**
- 74 Fantasia di semolino
- 82 Tre variazioni sulla pasta e fagioli
- Alta cucina facile**
- 80 Il soufflé glacé
- Il ricettario**
- 94 Antipasti
- 100 Primi
- 106 Pesci
- 112 Verdure
- 118 Carni e uova
- 124 Dolci
- Le ricette della domenica**
- 116 "Sandwich" di melanzane e zucchine
- 122 Pollo marinato al limone
- 128 Semifreddo di pesca affogato all'amaretto
- In leggerezza**
- 130 Ripartire in gran forma
- Ieri e oggi**
- 136 Buona, casalinga torta di riso



PAGINA

**101**

### GUIDE

- 10 I menu di settembre
- 140 L'indice dello chef
- 142 Indirizzi
- 144 Prossimamente



Cottura ventilata

Cottura a vapore



# Trota selvatica.

Quanto selvatica,  
lo decidi tu.



Cottura ventilata? A vapore? O la perfetta combinazione di entrambe? In Electrolux abbiamo oltre 90 anni di esperienza nel creare apparecchiature per i migliori chef d'Europa. E adesso stiamo portando nella tua cucina le stesse innovazioni che consentono a questi chef di realizzare le loro creazioni, croccanti fuori e morbide dentro. Con il nuovo forno CombiSteam Pro di Electrolux, anche tu potrai combinare la cottura ventilata con il vapore per esaltare il sapore dei tuoi piatti preferiti. E aprirti un mondo di possibilità. Ora tocca a te.

**Nuova Inspiration Range di Electrolux.**  
Scopri le possibilità.

[electrolux.it](http://electrolux.it)

 **Electrolux**



## UN MONDO DI CUCINA

Ogni mese l'appuntamento è in edicola, ma ogni giorno puoi trovare **La Cucina Italiana** anche sul web, nel sito sempre aggiornato dove scoprire video, contenuti aggiuntivi e cercare tra più di 20.000 ricette! Su [www.lacucinaitaliana.it](http://www.lacucinaitaliana.it)

siamo

## Digital



**SOCIAL NETWORK** Puoi interagire con noi attraverso i nostri profili sui social network Facebook, Twitter, Pinterest, Tumblr, Instagram.

**LA COPIA DIGITALE** Se ti piace sfogliare la rivista su tablet e smartphone puoi acquistare la copia digitale. Se ti abboni al giornale di carta avrai inclusa la copia digitale. Un bel vantaggio, non trovi?



**APP** Per portarci sempre con te anche in mobilità sul tuo smartphone puoi scaricare le nostre APP per iPhone, Android, Windows Phone, BlackBerry 10.

e in più

## Facciamo Scuola



**LA SCUOLA DI CUCINA** Leggere ti piace ma il tuo sogno è mettere le mani in pasta? Non perderti i nostri corsi di cucina. Li puoi trovare nella sede storica di Milano ma anche a Genova e a Torino, o durante le vacanze con i nostri chef. [www.scuolacucinaitaliana.it](http://www.scuolacucinaitaliana.it)

Per scrivere alla redazione:  
[cucina@lacucinaitaliana.it](mailto:cucina@lacucinaitaliana.it)  
Piazza Castello 27, 20121 Milano

# LA CUCINA ITALIANA

N. 9 - Settembre 2015 - Anno 86°

Direttore Responsabile  
**ETTORE MOCCHETTI**

Art Director  
GIUSEPPE PINI  
Photographic Contributor  
MARTINA UDERZO  
Contributing Editor  
FIAMMETTA FADDA

Redazione  
MARIA VITTORIA DALLA CIA (caposervizio gastronomia) - [vdallacia@lacucinaitaliana.it](mailto:vdallacia@lacucinaitaliana.it)  
LAURA FORTI - [lforti@lacucinaitaliana.it](mailto:lforti@lacucinaitaliana.it)  
ANGELA Odone - [aodone@lacucinaitaliana.it](mailto:aodone@lacucinaitaliana.it)

Ufficio grafico  
RITA ORLANDI (responsabile)  
SARA DI MOLFETTA  
FRANCESCA SAMADEN (speciali e supporti pubbliciredazionali)

Photo Editor  
ELENA VILLA  
Cucina sperimentale  
JOËLLE NÉDERLANTS

Styling  
BEATRICE PRADA (ricettario e rubriche)

Segreteria di Redazione  
MARIA GRAZIA CECCONELLO - [cucina@lacucinaitaliana.it](mailto:cucina@lacucinaitaliana.it)

Chef  
TOMMASO ARRIGONI, SERGIO BARZETTI, DAVIDE BROVELLI, DAVIDE NEGRI, DAVIDE NOVATI, DAVIDE OLDANI, WALTER PEDRAZZI, ALESSANDRO PROCOPIO, GIOVANNI ROTA, FABIO ZAGO

Hanno collaborato  
IRENE BARATTO, RICCARDO BIANCHI, LUIGI CARICATO, CECILIA CARMANA, ANNA CASIRAGHI, SAMANTA CORNAVIERA, EMMA COSTA, GIORGIO DONEGANI, DRINKABLE BEREBOENOVUNQUE, AMBRA GIOVANNOLI, GIANLUCA LADU, SIMONA PARINI, NICOLA SORRENTINO, STUDIO DIWA (REVISIONE TESTI), GIUSEPPE VACCARINI (ABBINAMENTI VINI E BIRRE/RICETTE)

Per le foto  
AG. 123RF, AG. 500PX, AG. CONTRASTO, AG. GETTYIMAGES, AG. HEMIS, AG. ISTOCKPHOTO, AG. LA CAMERA CHIARA, AG. MARKA, AG. MONDADORI PORTFOLIO, AG. SIME, UMBERTO BARCELLA, ALVISE BARSANTI, FRIEDER BLICKLE, MATTEO CARASSALE, MATTEO COLOMBO, ARCANGELO FAZIO, MATTEO IMBRIANI, RICCARDO LETTIERI, FEDERICO MILETTO, PEPE FOTOGRAFIA, MASSIMO PISATI, BEATRICE PRADA, MAX ZAMBELLI

Editorial Director FRANCA SOZZANI

Publisher GUIDO RUCCIO  
Advertising Manager FEDERICA METTICA

Vice President Special Interest Media PAOLA CASTELLI

Agenzie e Centri Media Off Line  
Francesca Guicciardi, Alessandra Manenti, Raffaella Spreafico, Marco Zerbini.  
Digital Advertising Elia Blei Direttore. Centri Media Digital Lombardia Carlo Carrettoni Responsabile, Manuela Bondioli, Simona Di Liddo, Letizia Morelli, Giovanni Scibetta

Uffici Pubblicità Italia Informazioni - Tel. 02 85612836 - Fax 02 85612698

Liguria, Lombardia, Piemonte, Valle D'Aosta  
Alessandra Actis, Daniela Dal Pozzo, Angela D'Amore, Giovanni Lombardi, Laura Milano, Silvia Montessori, Massimo Palmariello

Tre Venezie, Emilia Sabrina Grimaldi Responsabile,  
Paola Bandini, Rosa Lo Cascio, Riccardo Marcassa - Tel. 049 8455777 - Fax 049 8455700  
Toscana, Umbria Serena Miazzi, Giuliana Montagnoni Tel. 055 2638526 - Fax 055 2268654

Romagna e Marche Alessandra Rossi - Cell. 339 8698894  
Lazio Silvia Boichicchio - Tel. 06 84046411 - Fax 06 8079249

Campania Salvatore Fasolo cell: 320 6219168  
Abruzzo, Molise e Sud Francesco Semeraro - Cell. 348 3212118

Uffici Pubblicità Estero:  
Parigi/Londra Angela Neumann, Adeline Encontre - Tel. 0033 1 4417885 - Fax 0033 1 45569213  
New York Alessandro Cremona - Tel. 001 212 380 8236 - Fax 001 212 786 7572  
Barcellona Silvia Fauró - Tel. 0034 93 2160161 - Fax 0034 93 3427041  
Monaco di Baviera Filippo Lami - Tel. 0049 89 21578970 - Fax 0049 89 21578973

Servizio Abbonamenti

Il Servizio Clienti è a vostra disposizione al n. **199.133.199**, o inviando un fax al n. **199.144.199** o scrivendo a: [abbonati@condenast.it](mailto:abbonati@condenast.it)  
Costo chiamata: da telefono fisso (Italia) 11,88 centesimi di euro al min. + IVA senza scatto alla risposta, da cellulare il costo è legato all'operatore utilizzato.

La Cucina Italiana - Direttore Responsabile: Ettore Mucchetti. Copyright © 2015 per le Edizioni Condé Nast. Registrazione del Tribunale di Milano n. 2380 del 15.6.1951. La Edizioni Condé Nast S.p.A. è iscritta nel Registro degli Operatori di Comunicazione con il numero 6571. Tutti i diritti riservati. Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/03 Art. 1, Cn. 1, DCB - MI. Distribuzione per l'Italia: S.O.D.P. «Angelo Patuzzi» S.p.A. via Bettola 18, 20092 Cinisello Balsamo (MI), tel. 02.660301, fax 02.66030320. Distribuzione Estero Sole Agent for Distribution Abroad A.I.E. - Agenzia Italiana di Esportazione S.p.A. via Manzoni 12, 20089 Rozzano (Milano), tel. 02.57512606, fax 02.57512606, [www.aie-mag.com](http://www.aie-mag.com). Stampa: Rotolito Lombarda, Cernusco sul Naviglio - Printed in Italy. Numeri arretrati: Il prezzo di ogni arretrato è di € 12,00 comprensivo di spese di spedizione. Per avere informazioni sulla disponibilità degli arretrati de La Cucina Italiana telefona al 039/5983886, dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 18.00 dal lunedì al venerdì, oppure invia una e-mail a: [arretraticondenast@ieinf.it](mailto:arretraticondenast@ieinf.it)



Questo periodico è iscritto  
alla Federazione Italiana  
Editori Giornali



Accertamenti  
Diffusione Stampa  
Certificato n. 7924  
del 09-02-2015

IN COPERTINA "Sandwich" di melanzane e zucchine (pag. 117)  
Ricetta di Walter Pedrazzi - Foto di Riccardo Lettieri





# TROLLBEADS

THE ORIGINAL SINCE 1976

## RICETTARIO DI STILE TROLLBEADS GIOIELLI A MODO TUO

Tra il mondo dei fornelli e quello dello stile, l'importante è personalizzare, aggiungere un tocco, suscitare un'emozione. TROLLBEADS, il marchio Danese, da 38 anni leader nel settore dei gioielli componibili, propone un colorato ricettario per salvare lo stile in ogni occasione.

Prendete i beads in Argento, Oro, Pietre Preziose e Vetro artigianale, insaporite con un pizzico di storia d'estate e versate tutto nel bracciale o collana dedicato ai mesi più attesi dell'anno!

Non sarà la vostra abilità culinaria a decretare l'esito finale, saranno gli ingredienti di significato selezionati e disposti sul gioiello. Ogni ricetta ha una storia; ogni beads, rende il giusto tributo alle vostre passioni...

...Ed ecco cotta, sfornata e pronta la ricetta ideale per un'estate da ricordare!

*Perchè la tua storia  
è una favola da raccontare...*



Per le buone forchette che non rinunciano ad assecondare le tendenze più in voga.



Per donare un'energica marcia in più.



Per riscaldare l'anima e riportare alla mente episodi felici.



Per gli amanti dell'inconfondibile aroma italiano.



# I menu di settembre

SEI PROPOSTE **SCELTE** TRA LE NOSTRE RICETTE

## MARINARO

- 94. BRUSCHETTA AL TIMO E LIMONE CON SCAMPI
- 110. ORATA AL FORNO CON PATATE E PECORINO
- 127. CHEESECAKE AI FICHI



## HAPPY HOUR

- 76. SCAGLIOZZI FRITTI CON TALEGGIO E UVA
- 52. CUORE DI SETTEMBRE
- 73. FAGOTTINI AL PROSCIUTTO
- 63. MINI TARTARE AROMATIZZATA
- 64. LECCA LECCA DI GRANA
- 67. BICCHIERINO DI TIRAMISÙ



## FACILE

- 56. LINGUINE, CIME DI RAPA E POMODORINI GIALLI



- 41. CANNOLI DI TACCHINO RIPIENI DI RICOTTA AI PINOLI
- 67. MEZZE FRAGOLE CON GELATO ALLO YOGURT

## VEG TUTTO FUNGHI

- 102. GNOCCHI DI POLENTA E SPINACI CON FINFERLI
- 113. INSALATA DI OVOLI CON PECORINO, MIRTILLI E MANDORLE
- 114. PORCINI IMPANATI E MAIONESE ALLE ERBE
- 131. ZUPPETTA DI UVA CON FRUTTI DI BOSCO



## GOURMET

- 98. TONNO MARINATO AL PORTO, FICHI ROSOLATI E NOCI
- 104. CREMA DI LATTUGA E PATATE
- 119. FRICASSEA DI FARAONA CON PINOLI
- 129. SEMIFREDDO DI PESCA AFFOGATO



## ALL'ORIENTALE

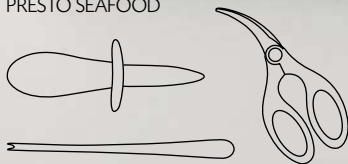
- 84. SPAGHETTI DI RISO CON AZUKI VERDI E MISO
- 120. POLPETTINE AL VAPORE CON SALSA AL COCCO
- 67. MINI SFOGLIATINE CON PESCHE CARAMELLATE



# Per gustare un capolavoro.



utensili per crostacei  
PRESTO SEAFOOD



**tescoma®**

*la passione in cucina.*



www.tescoma.it

Numero Verde  
**800777546**

Ami crostacei e frutti di mare? Allora non potrai fare a meno degli utensili Presto Seafood: apriostriche, forbici, pinza e set di quattro forchettine per crostacei ti aiuteranno a gustare al meglio le prelibatezze del mare. Indispensabili a casa tua, saranno perfetti anche come idea regalo, per veri buongustai.



# Dove andare

DA NORD A SUD, DAL FESTIVAL DELLO STRUDEL A QUELLO DEL PEPERONCINO: UN BREVE VIAGGIO TRA LE **ECCELLENZE** ALIMENTARI DEL BEL PAESE. CON UN SALTO IN TIROLO PER SCOPRIRE I GIARDINI DI CRISTALLO DI SWAROVSKI A HALL

A CURA DI EMMA COSTA



## 5-6

SETTEMBRE

### RIVALTA DI LESIGNANO DE' BAGNI (PR) Biodiversità in mostra

In una grande stalla nel parco di Barboj, mostra mercato di aziende custodi di antiche razze animali e di antiche varietà ortofrutticole del territorio che rischiano di scomparire. Per difendere e far conoscere i valori della biodiversità.

[www.rural.it](http://www.rural.it)

## 18-21

SETTEMBRE

### SOAVE (VR) Appesi per le recie

Festa della vendemmia della garganega, vitigno dei vini Soave e Recioto di Soave: i grappoli vengono fatti passare sotto due delle tre porte medievali della città, appesi come si faceva una volta per le "recie", orecchie in veneto, i due primi racimoli del raspo.

[www.stradadelvinosoave.it](http://www.stradadelvinosoave.it)

## 9-13

SETTEMBRE

### DIAMANTE (CS) Peperoncino festival

In un mix di buona tavola, intrattenimento e cultura, fra mostre d'arte, proiezioni cinematografiche, spettacoli di strada e menu afrodisiaci, si svolge la ventitreesima edizione dell'evento dedicato alla gastronomia calabrese e al suo protagonista, il peperoncino.

[www.peperoncinofestival.org](http://www.peperoncinofestival.org)



#### INFUOCATO

Il calabrese  
è nella Top 20  
dei peperoncini  
più piccanti  
al mondo

12-14 SETTEMBRE

MILANO

#### BOTTIGLIE APERTE

IL PIÙ IMPORTANTE APPUNTAMENTO VINICOLO DI MILANO AL MUSEO DELLA SCIENZA E DELLA TECNICA.

[www.bottiglieaperte.it](http://www.bottiglieaperte.it)

L'aceto balsamico tradizionale del Consorzio Tutela Aceto Balsamico di Modena



27 SETTEMBRE

MODENA

#### ACETAIE APERTE

IN TUTTA LA PROVINCIA DI MODENA IL CONSORZIO TUTELA ACETO BALSAMICO DI MODENA E IL CONSORZIO

ACETO BALSAMICO TRADIZIONALE DI MODENA DOP ORGANIZZANO DEGUSTAZIONI E VISITE GUIDATE NELLE AZIENDE DI PRODUZIONE.

[www.acetaieaperte.com](http://www.acetaieaperte.com)





# tutto

SETTEMBRE

## HALL (AUSTRIA)

**Un mese  
brillante**

A Hall, in Tirolo a 40 km dal confine italiano, sorgono i luccicanti Mondi di Cristallo Swarovski arricchiti nel 2015 di nuove camere delle meraviglie e di un giardino "incantato".

In città di scena l'Autunno del vino (il 4 e il 5) e la Festa dell'Agricoltura Biologica di Montagna (il 12), con la presenza anche di agricoltori biologici atesini e friulani.

[www.swarovski.com/kristallwelten](http://www.swarovski.com/kristallwelten)



In Calabria  
per scoprire la forza  
del peperoncino  
e le **novità**  
**più piccanti**  
dai cinque  
continenti.

# 25-27

SETTEMBRE

## CARAVINO (TO)

**Tre giorni per il gusto**

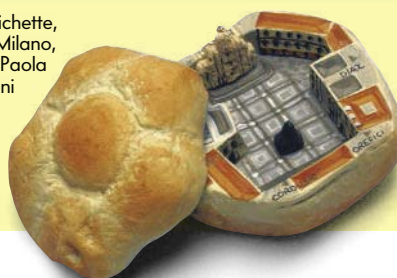
Al Castello di Masino, bene del FAI, Fondo Ambiente Italiano, fiera di eccellenze enogastronomiche. Domenica 27 "Pranzo del Rammendo", menu di antichi piatti del Canavese. Prenotare.

[faimasino@fondoambiente.it](mailto:faimasino@fondoambiente.it)

**19-20 SETTEMBRE**  
**FRANCIACORTA (BS)**  
**FESTIVAL FRANCIACORTA**  
WEEKEND DI EVENTI DI  
ENOGASTRONOMIA,  
ARTE E CULTURA IN OLTRE  
SESSANTA CANTINE.  
[www.festivalfranciacorta.it](http://www.festivalfranciacorta.it)

**18-21 SETTEMBRE**  
**BRA (CN)**  
**X EDIZIONE DI "CHEESE"**  
"ALLE SORGENTI DEL LATTE  
PER NUTRIRE IL PIANETA": DAI  
MONTI UN NO AI FORMAGGI  
CON IL LATTE IN POLVERE.  
[cheese.slowfood.com](http://cheese.slowfood.com)

Una delle michette,  
dedicate a Milano,  
dell'artista Paola  
Ponzellini



**8-22 SETTEMBRE**  
**MILANO**  
**PAGINE DI PANE**  
LA BIBLIOTECA BRAIDENSE  
OSPITA UNA MOSTRA  
INTERNAZIONALE DI LIBRI  
D'ARTISTA SUL PANE.  
[it.expoincitta.com](http://it.expoincitta.com)



**CUCINA  
VALLIGIANA  
CON  
DEGUSTAZIONI  
DEI MIGLIORI  
VINI E DISTILLATI  
TRENTINI**

# 19

SETTEMBRE

## MOENA (TN)

## FASSA FUORI MENU

Per il Festival del Puzzone di Moena Dop, saporito formaggio vaccino tipico della Val di Fassa, escursione guidata fino al caratteristico **borgo Turchia** dove, in antichi fienili, alcuni fra i migliori cuochi della valle servono piatti a base di prodotti locali. [www.fassa.com](http://www.fassa.com)

# 11

SETTEMBRE

## ALPE DI SUISI (BZ)

## FESTA DELLO STRUDEL

Nella piazza Oswald von Wolkenstein di Siusi allo Sciliar cuochi e pasticciari di ristoranti, **masi e rifugi** preparano il tipico dolce altoatesino di mele, pinoli, uvetta, cannella e chiodi di garofano. Ci sono anche lezioni per chi vuole imparare a farlo. [www.alto-adige.com](http://www.alto-adige.com)





## LE MANDORLE

Sono solo cinque i paesi in cui fioriscono i mandorli. L'Italia è uno di questi e non c'è regione che non abbia un dolce tipico a base di mandorla. Un etto fornisce 600 calorie, ricche di **PREZIOSI GRASSI** vegetali. **SONO UNO DEGLI INGREDIENTI** delle ricette alle pagine 41, 113, 131 e 137.



## È il momento di

FAGIOLI	MELE
BARBABIETOLE	NOCI
CETRIOLI	NOCCIOLE
VERZA	CASTAGNE
UVA	LECCE
FICHI	PALAMITE

Giusti  
adesso

TRA ESTATE E AUTUNNO: È TEMPO DI SUSINE, MANDORLE, ORTICHE E LIQUIRIZIA. MA C'È ANCHE LA TINCA, UMILE PESCE DI ACQUA DOLCE DA RISCOPRIRE IN SETTEMBRE, QUANDO **DÀ IL MEGLIO DI SÉ**

A CURA DI EMMA COSTA

PRIMA DI CUCINARLA  
NON VA  
SQUAMATA  
MA LAVATA  
BENE



## LE SUSINE

L'alto contenuto di zuccheri le rende dolci ma conservano una leggera **NOTA ASPRIGNA** data dalla presenza di un particolare acido. I susini sono molto diffusi in Friuli, dove si fanno gli "gnocchi de susini", gnocchi di patate ripieni di polpa di susine, aromatizzati alla cannella. **SONO UNO DEGLI INGREDIENTI** delle ricette alle pagine 41 e 121.



## La liquirizia

Si raccolgono adesso le radici di questa pianta da cui si ricava il succo scuro utilizzato per liquori, bon bon e in pasticceria. La liquirizia si trova anche in polvere ed è usata per **AROMATIZZARE** risotti e molte ricette di carne e di pesce nella cucina modernista.



## LE ORTICHE

Settembre è uno dei mesi dell'anno più indicati per raccogliere le ortiche (l'altro è aprile). Facile incontrarle in passeggiata, ma bisogna scegliere terreni puliti, munirsi di guanti e raccogliere le **FOGLIE PIÙ TENERE**. Contengono ferro e hanno il sapore un po' pungente degli spinaci. Ottime nei risotti, nelle zuppe e nelle frittate.

## la Tinca

Abita le acque ferme e paludose e ora che la portata dei fiumi è ancora debole, è **FACILE DA PESCARE**. Ha polpa compatta, ideale da cuocere al forno, anche se talvolta sa lievemente di terra e ha molte spine. Da buongustai la tinca Gobba Dorata del Pianalto di Poirino (Piemonte): frita e poi marinata con aceto, vino bianco ed erbe aromatiche.





+Linkage Adv

# ALCE NERO

## DAI RACCOLTI ALLA TAVOLA

In Expo Milano 2015 c'è un luogo in cui il biologico viene raccontato e degustato: è il **Parco della Biodiversità - Padiglione del Biologico**, progettato e realizzato da BolognaFiere, che al cibo di **Alce Nero** e alla cucina di **Berberè** ha affidato la sua ristorazione.



Sei mesi in cui conoscere gli **agricoltori e i cucinieri** di Alce Nero lungo un percorso che segue il ritmo dei raccolti. Si parte dalla **cucina**, dove il mondo dei cereali, delle verdure e dei legumi, interpretati dallo **Chef Simone Salvini**, incontra le meravigliose pizze a fermentazione naturale di **Matteo Aloe**.

Una **Scuola di Cucina** gratuita ha dimora stabile all'interno dello spazio, tematizzandosi con le stagioni e i loro frutti. E infine i **grandi eventi**: ospiti nazionali ed internazionali affrontano i temi dei **Diritti alla Terra** per immaginare insieme un nuovo pensiero sul biologico. E sulla convivenza.

Per informazioni su eventi e corsi: [www.alcenero.com/expomilano2015](http://www.alcenero.com/expomilano2015)

**PARCO DELLA BIODIVERSITÀ - PADIGLIONE DEL BIOLOGICO**



con



in



MILANO 2015



# Il piacere delle buone tradizioni

NEL SEGNO DELLA NOBILE CULTURA *PIEMONTESE* DELLA TAVOLA, CON UN FINALE **ECOLOGICO**: UN CAFFÈ PREPARATO CON LE NUOVE CIALDE COMPOSTABILI

A CURA DI RICCARDO BIANCHI

**M**amma, giovane, con tre figli, una laurea alla Bocconi, **Carolina Vergnano** è amministratore e responsabile export di Caffè Vergnano, storico produttore piemontese di caffè d'alta gamma fin dal 1882 ("da noi non ci sono veri e propri amministratori delegati, siamo una famiglia e tutti concorrono alle fortune dell'azienda"). Da sempre tra le sue grandi passioni c'è il cucinare. Spiega: "Mi piace ricevere e mi piace mangiare bene e sano. Stare ai fornelli è quindi l'unica soluzione".

## DA TUTTO IL MONDO

Raccolti verdi, i chicchi di caffè tostati diventano di color bruno, s'ingrossano ma perdono il 25% del loro peso.

SOTTO: Carolina Vergnano.



DAL 1882  
UN CAFFÈ  
D'ALTA  
SCUOLA

## I miei segreti

**Le piace dunque ricevere.**

**Ma ricevere chi in particolare?**

Gli amici, ma soprattutto i miei cari. I miei fratelli Giovanna ed Enrico, che lavora in azienda. In genere ognuno porta qualcosa, si preparano gli antipasti piemontesi e si cucina il piatto principale durante la cena. Amo molto queste consuetudini familiari.

**Che cosa le piace cucinare?**

I piatti della cucina classica sabauda, il vitello tonnato, le uova ripiene, l'insalata russa che mi riesce molto bene, i fritti, gli arrosti e i bolliti. Mi divertono anche i risotti, anche se devo dire che il maestro in questo campo è mio padre Franco.

**E il pesce?**

Anche quello, ma non lo preparo di frequente.

**Gli ingredienti che impiega sono d'eccellenza, immagino...**

Se si vuole mangiare bene e sano

la materia prima non può che essere di alta qualità. Qui viviamo in una realtà di dimensioni ridotte, perciò i produttori locali si conoscono bene, si sa come lavorano. Il mercato del paese, dove portano i loro prodotti, è un'ottima fonte di rifornimento.

E poi ci sono le aziende agricole, come, per esempio, Frutti Rossi, che propone solo, si fa per dire, ciliegie, lamponi, more e le fragoline. Le più buone del mondo, glielo posso garantire. Senza dimenticare il mio orto domestico che mi dà grandi soddisfazioni. Patate, zucchine, pomodori, gli aromi sono farina del mio sacco...

**E dove li cucina?**

In una grande cucina aperta, con isola centrale dotata di fornelli e lavelli. Un ambiente moderno, ampio e molto conviviale nel quale c'è anche il tavolo dove si pranza. Del resto non riesco a immaginarmi impegnata a cucinare in un locale a sé stante, lontana dagli ospiti.

Mi piace lavorare a contatto con i commensali, che siano amici, parenti o anche "soltanto" i miei, chiacchierare, scherzare con loro. Per me cucinare fa strettamente parte dell'atto del ricevere.

**Questo rito contempla anche l'apparecchiatura**





Sua bontà, il tonno.

ADDUMA



Incoronati in cucina e acclamati dal palato  
**Auriga e San Cusumano** esaltano il gusto e la tradizione  
del tonno lavorato in SICILIA.



NINO CASTIGLIONE  
il tonno buono

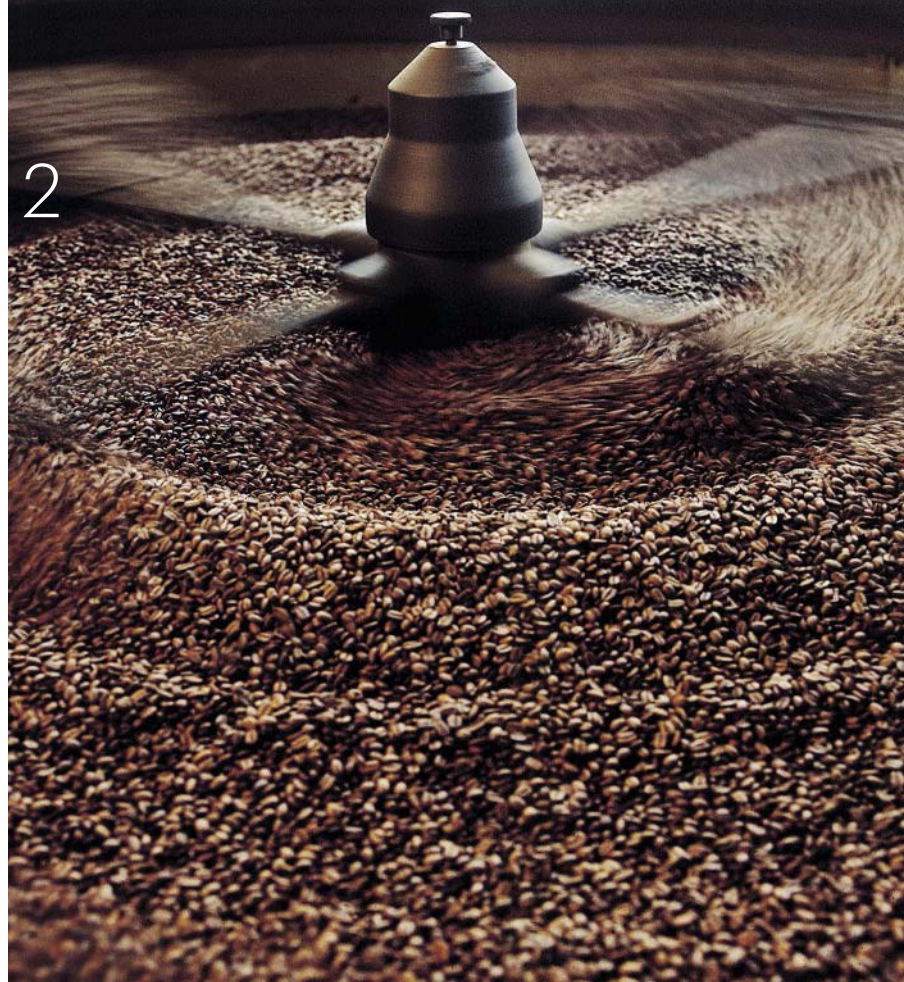
f seguici  
su Facebook

[www.ninocastiglione.it](http://www.ninocastiglione.it)





1 2



3

### TECNOLOGIA & GUSTO

**1** - I vari tipi di caffè alla base della miscela Vergnano vengono acquistati direttamente dalle migliori piantagioni di tutto il mondo selezionate con cura dall'azienda.

**2** - Un passaggio basilare nel processo di lavorazione del caffè è la tostatura, durante la quale si formano le 800 sostanze responsabili del gusto e dell'aroma del caffè, mentre il chicco di caffè assume l'aspetto brunito e aumenta del 30% il proprio volume.

**3** - "Cosa hanno in comune una capsula Caffè Vergnano e una banana?", chiede la campagna per il lancio delle capsule compostabili. La risposta è: "Entrambe si possono smaltire nell'organico". Le capsule sono disponibili nei gusti cremoso, arabica, intenso, lungo intenso, dec e, ultima novità, espresso macchiato.



### della tavola in una certa maniera "elegante"?

Sì. Che sia un'occasione speciale o la routine quotidiana, che si sia in due o in quindici, non si scappa: la tavola la imbandisco sempre anche se con sobrietà.

Il gusto trasandato non mi si addice.

**Considerando i suoi tanti impegni in azienda e anche fuori azienda per tessere relazioni strategiche per l'azienda di famiglia o per iniziative benefiche, come riesce a trovare il tempo per dedicarsi ai doveri-piaceri della convivialità?**

Con l'organizzazione. La domenica, quando la famiglia dorme, sfoglio le riviste di gastronomia, *La Cucina Italiana* in testa, ovviamente. Poi mi metto a pensare ai menu per la settimana, agli ingredienti che ci vogliono, a ottimizzare la logistica degli acquisti. Fatto questo, le cose filano lisce. Mi vengono in aiuto anche le abitudini di famiglia. Nel menu ci sono dei punti fermi come gli gnocchi alla romana il lunedì...

**Alla fine del pranzo, arriva il rito del caffè. Che rapporto ha con questo nettare "di famiglia"?**

In un certo senso, il caffè ce l'ho nel dna. Il primo, l'ho anche scritto, l'ho bevuto, o almeno assaggiato che nemmeno avevo due anni. Oggi non ne posso fare a meno. La mia giornata non potrebbe mai cominciare senza una robusta dose di caffè.

**In capsule Vergnano?**

No, lo confesso. Il primo lo preparo con la moka. Una moka da sei che mi bevo tutta da

sola! Della moka mi piace tutto, il profumo, il rumore del liquido che sale e bolle, il gusto "allungato", lento. Un rito di cui non posso fare a meno. Gli altri caffè sono invece in capsula, in totale ne prendo 10 al giorno, un bel record, ma d'altronde la mia storia con il caffè è tutta "straordinaria".

**A iniziare dal suo progetto delle capsule compostabili, cioè eliminabili nel contenitore dei rifiuti umidi. Un modo di far combaciare etica e piacere...**

Oggi produciamo troppi rifiuti, e troppi sono quelli che non si sa come smaltire. L'idea di una capsula che possa finire nell'organico come una banana nasce da questa riflessione. Per mettere a punto il prodotto abbiamo attraversato mille vicissitudini, ma il risultato, devo dire, mi rende molto soddisfatta. Tanto più che la capsula è compatibile anche con le macchine di un colosso come Nespresso.

**Torniamo alla cucina e alla tavola.**

**Ha mai sbagliato un piatto?**

Mi viene in mente un Natale. I miei Natali hanno sempre un tema, bianco e nero e così via. Quell'anno il tema era bianco e rosa. Avevo pensato di fare delle meringhe nei due colori. Niente, non c'è stato verso che me ne riuscisse una. Una *débâcle* totale!

**Per finire, ci racconti invece di un successo...**

La zuppa di pesce che ho preparato un paio di settimane fa. Tutti hanno detto che era superba. Lo era davvero.



# DAL 1815 L'AMARO DI MILANO



1815 **200**  
**ANNI**  
DA BERE 2015

AMARO RAMAZZOTTI CELEBRA UNA STORIA CHE DURA DA 200 ANNI.  
VIENI A FESTEGGIARE CON NOI NEI MIGLIORI RISTORANTI MILANESI,  
L'AMARO LO OFFRE LA CASA!

SCOPRI DOVE SU  
[WWW.RAMAZZOTTI.IT](http://WWW.RAMAZZOTTI.IT)



# 5 artigiani del cibo

DAI MIGLIORI PRODUTTORI ITALIANI, **ORIGINALI**  
**SPECIALITÀ** PER SEDURRE IL PALATO

TESTO SIMONA PARINI



**Profumo di montagna** Uno dei segreti del burro Stella Orobia è il pascolo alto sulla montagna sopra il lago della Casera, sotto il Pizzo Meriggio nelle Orobie.

## DOVE TROVARE IL BURRO ARTIGIANALE

Azienda Agricola Stella Orobia,  
via Torchiane 32, Albosaggia (SO),  
tel. 0342510161,  
[www.stellaorobia.com](http://www.stellaorobia.com)

## LA FORMA DEL BURRO

Due fasi della messa  
in forma del panetto  
di burro Stella Orobia.  
L'operazione è svolta  
a mano e conferisce  
al panetto il caratteristico  
aspetto a striature.



"Utilizziamo solo **il latte** delle nostre mucche e lo lavoriamo secondo la più antica tradizione".

Giuliano MURADA

1

## L'ORO BIANCO DI VALTELLINA

Il poco più che trentenne Giuliano Murada proviene da una famiglia di allevatori e agricoltori e ne continua la tradizione per "vivere e lavorare in un mondo a dimensione d'uomo". Ad Albosaggia, a pochi chilometri da **SONDRIO**, gestisce con i genitori e il fratello un'azienda agricola con 50 mucche di razza **PEZZATA ROSSA**. Alimentate a fieno ed erba e libere di pascolare nell'alpeggio a 1.500 metri di altitudine durante la stagione estiva, producono il latte da cui si ricava, oltre ai formaggi, un grande burro di montagna. La panna cruda, priva cioè di trattamenti, è lavorata utilizzando ancora attrezzi artigianali come la zangola di legno.



Kellogg's

Ci vediamo a colazione



**SPECIAL K NUOVA RICETTA.  
CON ZINCO E VITAMINA D, IN OGNI  
CUCCHIAIO, UN SANO NUTRIMENTO\*.**

Con frumento integrale, fibre e  
nove vitamine e minerali in ogni  
delizioso fiocco, per farti sentire  
speciale ogni giorno.



Special  
**K**  
VIVI A COLORI





"Martarè è un omaggio al talento di un pasticcere rivoluzionario".

Massimo ZETTI

## AI 4 CIOCCOLATI

Per fare un omaggio alla torta al cioccolato di **GIULIO CORTI**, grande pasticcere fiorentino scomparso nel 2004, Massimo Zetti ha creato Martarè: nata nel **LABORATORIO** dell'Osteria de L'Ortolano, gestita con la moglie Marta, la torta è preparata con quattro cioccolati fondenti provenienti da Perù, Venezuela, Repubblica Dominicana e Madagascar. Il consiglio è gustarla dopo una breve sosta in frigorifero e con il Visciolato, il vino da meditazione marchigiano.

### DOVE TROVARE LA TORTA

Osteria de L'Ortolano,  
via degli Alfani 91/r, Firenze,  
tel. 0552396466, [www.osteriafirenze.com](http://www.osteriafirenze.com)



2

### DOVE TROVARE LO SPIRITO DEI MIELAI

Azienda Agricola Xuto,  
via P.E. Scamporlino 4,  
Sortino (SR), [www.xuto.it](http://www.xuto.it)

3

## DOLCE NETTARE

Quella di Marco Cannata è la storia di un apicoltore appassionato delle tradizioni del suo territorio, la Sicilia dei MONTI IBLEI. Due anni fa, insieme a tre soci, ha fondato a Sortino la società agricola Xuto. Qui, con il contributo di un maestro distillatore siciliano, produce **HYBLON**, liquore al miele che riprende la tradizione dello *spiritu re' fascitrari* che i fascitrari (apicoltori che utilizzano arnie in legno di ferula chiamate fascetri) ottengono da sempre distillando e sostanze residue della torchiatura dei favi e aggiungendo aromi naturali.



"Abbiamo ripreso un liquore che ha più di **duemila anni** e l'abbiamo adattato al gusto contemporaneo".

Marco CANNATA



"Voglio che **tutti** possano gustare i prodotti che hanno reso la cucina campana famosa nel mondo".

Giuseppe ACCIAIO

## POMODORO IN FILETTI

Con i prodotti L'Orto di Lucullo, Giuseppe Acciaio porta in tavola i sapori della sua terra, la **CAMPANIA**.

Le pacchettelle sono i filetti dei pomodorini del Piennolo del Vesuvio Dop. **SCHIACCIATI A MANO**, messi sottovetro, senza conservanti, sono ideali sulla pizza, mentre saltati in padella per due o tre minuti con olio e uno spicchio d'aglio in camicia sono il condimento perfetto e veloce per gli spaghetti di Gragnano.

### DOVE TROVARE L'ORTO DI LUCULLO

G.M.A. Import Specialità,  
via Andolfi 4, Pompei (NA),  
tel. 0815369600, [www.lortodilucullo.it](http://www.lortodilucullo.it)



4

## MENO SALE, PIÙ SALUTE, TANTO GUSTO

5



Carlo Galloni nell'azienda di famiglia gestita con la sorella produce **PROSCIUTTI CRUDI DI PARMA** selezionando solo cosce di maiali italiani e lo fa anche pensando a chi vuole diminuire il consumo di sale senza rinunciare al sapore. Il suo **Dulcis** mantiene infatti tutto il carattere del salume tradizionale con un **VANTAGGIO**: meno sodio (25% rispetto alla media dei crudi) e più potassio, 30%. È il risultato, ottenuto dopo anni di ricerche, di una speciale lavorazione in cui parte del cloruro di sodio è sostituito dal cloruro di potassio.

### DOVE TROVARE IL DULCIS

Fratelli Galloni, via Roma 84, Langhirano (PR),  
tel. 0521354211, [www.galloniprosciutto.it](http://www.galloniprosciutto.it)



"È stata vinta la sfida di ottenere un prosciutto crudo buono anche con un apporto ridotto di sale".

Carlo GALLONI





## FILETTI DI SGOMBRO RIO MARE ALL'OLIO DI OLIVA

I Filetti di Sgombro Rio Mare sono la scelta ideale per chi vuole unire il gusto alle proprietà uniche del pesce azzurro. In un'alimentazione sana ed equilibrata è consigliato il consumo di pesce almeno due volte a settimana; lo sgombro è uno dei pesci azzurri tra i più gustosi e nutrienti, ricco di Omega 3, acidi grassi essenziali che contribuiscono al mantenimento della normale funzione cardiaca e cerebrale. Nella ricetta della crema di zucca, i Filetti di Sgombro Rio Mare aggiungono gusto e sapidità in un inedito e felice accostamento fra mare e terra.

Da maggio a settembre, nei supermercati e ipermercati di tutta Italia, **Rio Mare** e **La Cucina Italiana** ti invitano a scoprire la promozione dedicata alle ricette e ingredienti tipici del nostro Paese.



# LA QUALITÀ VIEN DAL MARE

*Un viaggio alla scoperta dei migliori ingredienti tipici d'Italia abbinati al gusto unico di Rio Mare*

## Crema di zucca mantovana con Filetti di Sgombro al rosmarino

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE:

2 confezioni da 125 g di Filetti di Sgombro Rio Mare all'olio di oliva - 500 g di polpa di zucca mantovana già privata di scorza e semi  
1 piccola patata  
2-3 rondelle di cipolla  
2 rametti di rosmarino  
brodo vegetale  
olio extravergine d'oliva  
sale - pepe rosa

**Fate lessare** la patata, intera e con la buccia, in acqua leggermente salata. **Avvolgete** la zucca in un foglio di alluminio e cuocetela in forno a 180° per 20-25 minuti: è pronta quando, infilando uno stecchino nella polpa, risulta molto cedevole. Sforatela e tagliatela a tocchi.

**Scaldare** in una padellina 5 cucchiaini di olio con le rondelle di cipolla e un rametto di rosmarino, a fuoco dolce, senza che cominci a friggere: in questo modo, si insaporirà restando delicato. Filtrate l'olio attraverso un colino e tenetelo da parte.

**Sbucciate** la patata, tagliatela a tocchetti e metteteli nel bicchiere del frullatore a immersione insieme alla zucca a pezzetti. Frullate aggiungendo a filo l'olio aromatizzato e, se serve, pochissimo brodo vegetale caldo: dovete ottenere una crema sostenuta.

**Regolate** di sale e dividete la crema a grossi ciuffi nei piatti.

**Completate** con i Filetti di Sgombro Rio Mare, ciuffi di rosmarino e granelli di pepe rosa.

LA ZUCCA MANTOVANA Largamente coltivata nei fertili campi della "Bassa Mantovana", è l'ingrediente prediletto della cucina locale. Grande e tondeggiante la sua scorza spessa racchiude una polpa soda e compatta che, con la cottura, diventa morbida e pastosa, sviluppando una piacevole dolcezza. Da esaltare nella preparazione di una soffice purea come quella della nostra ricetta, in cui il gusto delicato si accende grazie all'olio al rosmarino, profumato e aromatico, e al pepe rosa, speziato ma non pungente.





Il segreto per la riuscita di un piatto? La bontà degli ingredienti e il giusto metodo di cottura! A ricordarcelo è lo chef **Norbert Niederkofler** che ancora una volta sceglie la tecnologia Miele

# EVOLUZIONE in CUCINA



Un grande maestro stellato ci svela come rendere eccellenti anche le portate più semplici: “prima di tutto bisogna porre attenzione alla scelta delle materie prime che devono essere freschissime e di qualità, meglio poche ma buone, in secondo luogo è bene valorizzarle attraverso la migliore modalità di cottura, solo così è possibile esaltare al massimo il gusto autentico di un alimento e renderlo unico”. Lo chef **Norbert Niederkofler** ha infatti deciso di utilizzare ingredienti semplici e genuini per questa preparazione, un grande classico della cucina italiana rivisitato con sapienza in chiave moderna: la carbonara... tirolese!

Complici i doni della sua terra, l'Alto Adige e la rigorosa efficienza degli **elettrodomestici Miele**. Grazie al forno dotato di programmi automatici è possibile essiccare lo speck, mentre il forno a vapore consente una delicata cottura delle uova. Inoltre il piano a induzione facilita la vita tra pentole e padelle! La funzione Twin Booster è perfetta per portare a bollore l'acqua della pasta in pochissimi minuti, la potenza riscaldante regolabile con estrema precisione e la distribuzione uniforme del calore sul fondo della pentola garantiscono performance impeccabili in tutta sicurezza. L'azienda tedesca Miele ci tiene molto alla precisione del risultato e la sua *mission* resta ancorata a quella dei padri fondatori i quali, ormai più di cento anni fa, decisero di voler “fare sempre meglio” prestando la massima attenzione alla qualità, affidabilità e alla costante evoluzione tecnologica dei propri elettrodomestici.

*Nella foto sotto: lo chef abbraccia la stessa filosofia di Miele e sfrutta le potenzialità di questi straordinari prodotti.*

## MIELE: A CASA TUA COME AL RISTORANTE

Miele sa come preparare ricette da vero chef! Non solo verdure, ma anche uova, pesce, carne e cereali si possono cuocere perfettamente al vapore. Le uova, ad esempio, richiedono una preparazione delicata, per questo è necessario poter scegliere con precisione la giusta temperatura di cottura. Il **forno a vapore DG 6800** è regolabile da 40 °C a 100 °C, caratteristica che lo rende un insuperabile alleato in cucina.







## IL MONDO MIELE VI ASPETTA NEI SUOI ESCLUSIVI SHOWROOM IN ITALIA

### Miele Gallery Milano

Il primo *flagship* store italiano: un ambiente di oltre 200 metri quadri, situato in una delle zone più fervide del design milanese. Lo spazio ospita la gamma completa dei prodotti, dalle lavabiancheria ai forni a vapore, dai piani cottura alle lavastoviglie. Miele Gallery non è solo un punto vendita, ma luogo di eventi e iniziative speciali.

### FORNO PUBBLICO

Miele gallery Milano si trasforma in un punto di incontro e di aggregazione sociale e offre ai visitatori un affascinante viaggio alla scoperta della panificazione fra workshop, laboratori per bambini, aperitivi e showcooking. Da maggio a ottobre 2015 sarà possibile conoscere tutti i trucchi per fare il pane, assaporarne la fragranza e provare in diretta la tecnologia esclusiva degli elettrodomestici Miele.

[www.fornopubblico.it](http://www.fornopubblico.it)  
#fornopubblico

### CUCINA CON MIELE

Una divertente iniziativa in collaborazione con *La Cucina Italiana* rivolta a coloro che vogliono mettersi alla prova cucinando una ricetta da... chef! Per gli autori dei cinque migliori piatti un fantastico corso di cucina in compagnia dello chef Norbert Niederkofler! Partecipare è semplice

[www.lacucinaitaliana.it](http://www.lacucinaitaliana.it)  
#CucinaconMiele

### Miele gallery

Corso Garibaldi 99, Milano  
[info@miele.it](mailto:info@miele.it)  
[www.miele.it](http://www.miele.it)



## Fusilli di farro alla carbonara tirolese

### INGREDIENTI PER 4:

- 280 g fusilli di farro
- 80 g ricotta fresca di malga
- 40 g burro
- 30 g parmigiano grattugiato
- 12 fette sottili di lardo
- 4 uova biologiche freschissime
- 4 fette di speck
- 2 cipollotti mondati e tritati
- olio di vinacciolo – sale – pepe

**ALLARGATE** le fette di speck su una teglia e infornate nel forno Miele con il programma automatico 'Essiccazione' fino a che non saranno essiccate (ci vorrà almeno un'ora), poi frullatele per ricavarne una polvere.

**RISCIACQUATE** le uova, disponetele in una leccarda e infornatele intere nel

**Forno a vapore Miele** a 60 °C per un'ora, nel frattempo oliate 4 pirottini di alluminio

o 4 cocotte; a fine cottura rompete delicatamente la calotta superiore delle uova, ricavando uno spazioso cratere, separate i tuorli facendoli scivolare fra le mani e adagiateli nei pirottini, poi chiudeteli con la pellicola.

**ROSOLATE** i cipollotti in un'ampia padella con metà del burro e un filo di olio per 5'. Cuocete i fusilli in acqua bollente salata, nel frattempo infornate nuovamente i pirottini, lasciandoli chiusi con la pellicola, nel **Forno a vapore Miele** a 60 °C per 3-4'.

**SCOLATE** la pasta al dente, trasferitela nella padella con il cipollotto, amalgamatevi la ricotta, il resto del burro, il parmigiano, un filo di olio e saltate tutto a fuoco basso per 1'.

**DISTRIBUITE** i fusilli nei piatti, fate uno spazio al centro e accomodatevi delicatamente i tuorli, completate con fette di lardo, polvere di speck e una macinata di pepe.

Miele propone una serie di programmi automatici in grado di svolgere al posto tuo passaggi indispensabili per cucinare piatti perfetti. Come la funzione 'essiccazione', ideale per realizzare saporite polveri di speck o verdure da utilizzare come condimento per le vostre ricette, crostini croccanti, chips di patate, frutta disidratata e altre specialità originali come i tuorli essiccati o le uova di pesce.



# Servito con stile

I **VASSOI** E I PIATTI  
DI PORTATA DEFINISCONO  
IL TONO DELLA TAVOLA.  
DISINVOLTO O FORMALE,  
GIOCOO O RUSTICO.  
COME QUELLI  
DI QUESTA PAGINA

FOTOGRAFIE MATTEO IMBRIANI  
STYLING IRENE BARATTO

**1** Vassoio in rame **PHIL RAME**, 340 euro,  
di Paola C., in vendita su Belnotes.  
[www.belnotes.it](http://www.belnotes.it)

**2** Vassoio in legno della collezione  
"ROMANTIC LEGNO", 55 euro, di Bitossi.  
[www.bitossihome.it](http://www.bitossihome.it)

**3** Vassoio in ottone **ANK** di Francesco Meda,  
180 euro, in esclusiva per Yoox. [www.yoox.com](http://www.yoox.com)

**4** Vassoio in legno **FIELD** di Hay  
50 euro, in vendita presso la Rinascente  
Design Supermarket. [www.designsupermarket.it](http://www.designsupermarket.it)

**5** Piatto di portata in ceramica **PLATE  
WITH MICE** di Pols Potten, 80 euro,  
in vendita presso la Rinascente Design  
Supermarket. [www.designsupermarket.it](http://www.designsupermarket.it)



**LA TOVAGLIA  
FARFALLE**  
in tessuto di lino  
bissone è di  
Stamperia Bertozzi,  
70 euro/metro, in  
vendita da JVStore.  
[www.jannellievolti.it](http://www.jannellievolti.it)



# Buon viaggio, anzi buonissimo!



## Vinci il Viaggio dei tuoi Sogni!

### GRANDE CONCORSO



**SCOPRI SUBITO  
SE HAI VINTO  
UNO DEI 100  
TROLLEY RONCATO**

**OGNI MESE  
IN PALIO  
1 VOUCHER VIAGGIO  
DEL VALORE DI  
€ 5.000**



PARTECIPARE AL GRANDE CONCORSO È FACILE! ACQUISTA I PRODOTTI EXQUISA PROMOZIONATI\*, CONSERVA GLI SCONTRINI E REGISTRATI SU [CONCORSO.EXQUISA.IT](http://CONCORSO.EXQUISA.IT) O TELEFONA ALLO 055.73.42.077. Con 1 scontrino puoi vincere subito uno dei 100 Trolley Roncato in palio. Con 2 scontrini diversi nello stesso mese, partecipi all'estrazione mensile\* di 1 voucher viaggio da € 5.000.


\*Concorso valido dal 01/09 al 30/11/2015. Montepremi: € 21.344 (IVA inclusa). Regolamento ed elenco dei prodotti promozionati su [concorso.exquisa.it](http://concorso.exquisa.it).



*il gusto di volersi bene. Dal 1969.*



FOOD IS ART. RESPECT IT.



Superior food  
preservation.  
Professional cooking  
performance.  
Craftsmanship and  
technology  
without equal.

**SUBZERO** **WOLF**

[subzero-wolf.com](http://subzero-wolf.com)

FRIGO 2000 Srl

Distributore Esclusivo per l'Italia



IL PIACERE OFFERTO  
DALL'ACQUA MINERALE  
VA MOLTO OLTRE LE SUE  
PREROGATIVE GUSTATIVE  
E SALUTARI. SCORRERE  
L'ETICHETTA È COME  
PARTIRE PER UN **VIAGGIO**  
**AFFASCINANTE**: LEGGI LURISIA,  
E VEDI BOSCHI OMBROSI  
A CAVALLO TRA PIEMONTE  
E LIGURIA; LEGGI SURGIVA,  
E SEI TRA I GHIACCIAI  
DELL'ADAMELLO; LEGGI  
SANDALIA, E APRI UN LIBRO DI  
STORIA DELLA ROMA IMPERIALE  
CHE SI APPROVVIGIONAVA  
ALLA SUA FONTE TRA LE ROCCE  
DELLA SARDEGNA...

**BONTON**  
Nell'ordine in  
tavola il bicchiere  
dell'acqua  
è il primo da  
sinistra

## MINERALI ITALIANE

# La classe è acqua

**UN** noto buongustaio per far capire agli ospiti che una sola era la bevanda ammessa alla sua tavola ha fatto trovare un pesciolino rosso che nuotava vivace nei bicchieri dell'acqua. Polemicamente, Gualtiero Marchesi ha sostenuto il contrario: il gourmet non deve toccare vino perché questo modifica le papille gustative e quindi impedisce di valutare con obiettività le pietanze. In realtà Marchesi si riferiva a una degustazione professionale, non alla piacevolezza di un incontro conviviale. Ma sta di fatto che un sorso d'acqua, e della giusta acqua, tra un boccone e l'altro del menu, ma anche tra un sorso e l'altro di vino, ha un ruolo fondamentale.

Acqua, ma quale? Minerale certo, perché arriva a noi dalla sorgente senza chilometri di tubature da percorrere. E perché arriva con la sua carta d'identità, che dice tutto quello che serve per sceglierla. Tanto che il "liscia o gassata?" con cui si viene spesso accolti al ristorante suona sbagliato come il "bianco o rosso?" di vent'anni fa per il vino. Se la carta delle acque oggi sembra un'inutile complicazione, poter pensare a quale acqua scegliere a seconda del momento, di ciò che si mangerà e/o a che cosa la salute consiglia, perfino a seconda dell'umore, è lo speciale privilegio di un paese che conta, secondo l'Amga, oltre 500 acque minerali naturali. Ecco un utile vademecum del piacere del bere.



Le acque minerali alle pagine seguenti

## LA CARTA D'IDENTITÀ

L'acqua non fa ingrassare, eppure è un vero e proprio alimento per la sua ricchezza di minerali

**IL RESIDUO FISSO** È ciò che rimane, in peso, dopo l'evaporazione di un litro di acqua a 180 °C. Il residuo fisso indica la prima suddivisione dell'acqua in 4 tipologie.

**LE 4 TIPOLOGIE** **Minerali** (o medio minerali) le acque che hanno un residuo fisso tra i 500 e i 1500 milligrammi per litro, mentre le acque che ne contengono meno di 500 mg/l sono etichettate come **oligominerali** o **leggermente mineralizzate**, ottime acque da tavola, perfette per il consumo quotidiano e per ridurre la ritenzione idrica. Fuori da questi valori troviamo le **acque ricche di sali minerali** (con un residuo fisso superiore a 1500 mg/l), sconsigliate per un uso quotidiano, a volte utilizzate a uso terapeutico sotto controllo medico, e quelle **minimamente mineralizzate** (residuo fisso inferiore a 50 mg/l).

**I MINERALI** A seconda del minerale che domina per quantità rispetto

agli altri, possiamo distinguere le acque in bicarbonate, solfate, clorurate, calciche, magnesiache, iposodiche e così via. Il nostro palato è in grado di percepire il diverso sapore tra un'acqua e l'altra.

**IL PH** Indica l'acidità dell'acqua. Un pH7 indica un'acqua neutra; se il valore è inferiore, l'acqua sarà acidula, se superiore, alcalina. Di solito, il pH delle acque minerali naturali varia tra 6,5 e 8, e i valori ideali sono compresi tra 6,5 e 7,5. Quando è presente l'anidride carbonica, sia naturale sia addizionata, l'acqua risulterà acidula, per via del gas in parte disciolto sotto forma di acido carbonico.

**LA DUREZZA** La durezza dell'acqua è data dai sali di calcio e di magnesio. In base alla durezza le acque si distinguono in leggere (dolci o molli), leggermente dure, dure e molto dure.

Professor Nicola Sorrentino

## ..... Piccola guida agli abbinamenti .....



### **S. BENEDETTO** Frizzante

All'assaggio si percepisce una nota fresca e vigorosa **utile a riequilibrare e nettare il palato con preparazioni rustiche e ricche di grassi come gli spaghetti alla carbonara e gli spezzatini.**

**SOPRA: FRICASSEE DI FARAONA CON PINOLI A PAG. 119**



### **FERRARELLE** Frizzante

Ha una notevole personalità gustativa data dalla ricchezza di minerali che si avvertono a ogni nuovo sorso. **È adatta a equilibrare piatti forti dalle paste al ragù ai brasati, alla caccia.**

**SOPRA: FARFALLE CON RAGÙ A PAG. 101**



### **SURGIVA** Piatta

Profumi sottili e lievi che ricordano la roccia bagnata e riscaldata dal caldo sole estivo. Ha un impatto iniziale morbido e vellutato, subito sostituito da una gradevole nota minerale e persistente. **È piacevole con crostacei, carni bianche in salse cremose.**

**SOPRA: BRUSCHETTA CON SCAMPI A PAG. 94**



### **SAN PELLEGRINO** Frizzante

È complessa, elegante, straordinariamente piacevole e perfettamente bilanciata dalle bollicine fini e persistenti. Lunga la sensazione di freschezza. **Adatta ad accompagnare piatti ricercati e complessi.**

**SOPRA: PORCHETTA DI CONIGLIO A PAG. 121**



### **LURISIA** Frizzante

Leggerissima e molto pura. Scivola leggera con un'effervescenza ben equilibrata. **Sta bene con arrosti freddi e con le verdure alla griglia.**

**SOPRA: VITELLO ALL'AGRO A PAG. 120**



PIATTI  
FORTI E  
RICCHI



PIATTI  
RICERCATI  
ED ELEGANTI



PIATTI  
CON  
VERDURE





## NON CHIAMATELA INSAPORE

Tante acque, tanti caratteri da combinare con il cibo

*"Inodore, incolore e insapore". È questo quanto siamo abituati a sentire sulle caratteristiche delle acque minerali. Ma in realtà non è così, soprattutto se ci riferiamo al sapore. Se è vero che le acque minerali non sono tutte uguali, a maggior ragione possiamo dire che ogni acqua ha le sue caratteristiche di gusto dettate dalla concentrazione e dalla combinazione dei sali minerali e quindi quando incontra i cibi ne influenza la percezione. Per esempio, i piatti molto calorici e ricchi di grassi animali, come gli arrosti e le pietanze ricche di condimenti, trovano nelle acque bicarbonato-solfate l'abbinamento ideale. Le oligominerali fanno apprezzare la loro valenza delicata su piatti altrettanto leggeri, come pesce al vapore, pasta e riso in bianco, prolungandone la piacevolezza. Mentre bollicine vivaci aiutano il palato con i cibi piccanti. A tavola, l'acqua si beve a piccoli sorsi, senza esagerare, per non diluire i succhi gastrici.*

Giuseppe Vaccarini



### VOSS Piatta

Ha un bouquet sottile dovuto alla limitata mineralità e alla bassa presenza di sodio che lascia un finale quasi dolce. **Accompagna bene i piatti vegetariani, le uova e i pesci bianchi lessati.**

SOPRA: INSALATA DI UOVA A PAG. 43



### PANNA Piatta

L'equilibrio dei sali minerali le regala una buona persistenza. **Sta bene in tavola con i piatti a tendenza neutra come le galantine di pollo e coniglio, i risotti leggeri. E con dolci lievitati alla frutta, pandoro, torta di mandorle.**

SOPRA: FIORE ALL'UVA A PAG. 125



### LAURETANA Leggermente frizzante

Estremamente leggera, fresca, con bollicine delicate e poco spinte, **è ideale per accompagnare quei piatti la cui delicatezza esclude teoricamente il vino. Cioè le verdure di stagione al naturale, i cereali e i legumi.**

SOPRA: GARGANELLI CON FAGIOLI A PAG. 85



PIATTI  
CON CARNI  
BIANCHE  
E CEREALI

## A OGNI ACQUA IL SUO BICCHIERE

*Se ogni vino ha il suo bicchiere, questo è vero anche per l'acqua, soprattutto per le minerali, che sono tutte ricche di storia e di personalità.*



Dressed di Alessi

### Flûte

Flûte da Champagne, per apprezzare il perlage: da quello fitto delle minerali nettamente frizzanti a quello rado delle meno vivaci.



Bicchiere conico di Dabbene

### D'argento

Mantiene a lungo la freschezza della minerale. Al meglio se tenuto in freezer fino all'ultimo momento. E non ha i pericoli del vetro in barca e a bordo piscina.



Maria Theresia di Moser

### Antico

Per sottolineare minerali di alto lignaggio, come la Chateldon che Luigi XIV si faceva portare in botti a Versailles dalla sorgente di Puy-de-Dôme.



Millefiori di Leonardo

### Poetico

Con decorazioni di fiori, erbe, frutta. Per acque di grande leggerezza e purezza gustativa, sgorgate da sorgenti in alta montagna.



Tirache di Zafferano

### Classico

Solido, ma con un twist nella forma e nel disegno. Con colori del decoro diversi, se a tavola si bevono più tipi di minerale.

# Esplora nuove frontiere del gusto, raggiungi risultati perfetti, scopri la magia del vapore!

Immaginate una nuvola di vapore impalpabile e tiepido che avvolge i vostri ingredienti all'interno del forno. Pensate all'umidità che penetra nel cuore dell'alimento e lo rende soffice e succulento mentre all'esterno è perfettamente croccante: questa è la magia del vapore!



## Il forno combinato a vapore CombiSteam Pro di Electrolux

porta a casa tua tutta la tecnologia che nasce da una lunga esperienza e da una profonda conoscenza del settore professionale, offrendoti la possibilità di sfruttare il prezioso potere del vapore per creare ricette indimenticabili nel sapore e nella consistenza: i tuoi ospiti penseranno di trovarsi al tavolo di un ristorante stellato! La Cucina Italiana in collaborazione con Electrolux ha deciso di raccontarvi le 10 caratteristiche distintive che rendono la cottura al forno con aggiunta di vapore, il vero ingrediente segreto per ottenere risultati da chef anche a casa.



### Le pietanze sono semplicemente squisite:

il tocco di vapore fa la differenza ed esalta al massimo il sapore autentico degli alimenti.

### Morbidi e succosi dentro, croccanti e dorati fuori:

questa straordinaria tecnica di cottura evita che i cibi si seccino e limita al massimo la perdita di peso.

### L'esatta quantità di vapore:

il sensore di umidità regola e controlla, volta per volta, la quantità corretta da aggiungere nel vano cottura. Un dettaglio importante per piatti ben cotti.



### Bontà e salute:

oltre che più saporite le pietanze cotte al vapore conservano il 50% in più di vitamine e minerali e richiedono meno grassi aggiunti durante la cottura.

### Meno tempo, meno sprechi:

associando il vapore all'aria calda si accorciano i tempi di cottura del 20% e anche le temperature richieste diminuiscono.

### Delizie...sottovuoto:

basta sigillare l'alimento nell'apposito sacchetto, aggiungere erbe e spezie a piacere, infornare a bassa temperatura e il vapore farà il resto.



CONTEST

## Diventa redattore per un giorno!



Hai mai pensato a quanto sarebbe bello poter ideare e pubblicare un servizio gastronomico vero e proprio fra le pagine di una rivista storica come *La Cucina Italiana*?

Vorremmo che tu diventassi nostro redattore e chef... per un giorno! Tutto questo grazie agli elettrodomestici Electrolux.

## Inviaci

**2 ricette cucinate al forno**, meglio se accompagnate da una foto dei piatti, raccontaci l'idea che ti ha ispirato e il tuo segreto in cucina.

**Le vostre ricette verranno pubblicate** sul nostro sito Internet nella rubrica Redattore per un giorno.



## Uno chef

de *La Cucina Italiana* preparerà alcune vostre ricette aggiungendo a tutte il suo tocco segreto... **il vapore.**



## Tre finalisti

vedranno il proprio servizio pubblicato fra le pagine de *La Cucina Italiana* di Novembre!

Gli autori dei tre migliori servizi **cucineranno le loro ricette direttamente nella nostra redazione**, supportati dallo staff di professionisti che ogni mese collabora per la realizzazione del magazine: una stylist, un fotografo, un grafico e un art director... oltre ovviamente al redattore e allo chef che in questo caso sei tu! **Foto, ricette e backstage finiranno direttamente sul numero di Dicembre.**

**Saremo lieti di farti vivere una giornata indimenticabile e svelarti tutti i nostri retroscena.**



### Poco sforzo, zero errori:

grazie ai programmi preimpostati cucini grandi piatti della tradizione senza rischi di sbagliare, come le lasagne, il pollo arrosto, il pane croccante.

### Perfetto per cucinare un intero menù:

pesce, sformati, arrosti perfetti, pane come dal fornaio e dolci eccezionali come creme, crostate e soufflé ben lievitati.



### L'esperienza insegna:

non è da tutti vantare oltre 90 anni di professionalità e una lunga conoscenza del settore della ristorazione professionale, Electrolux può.

### Intelligenza e spazio:

facile da ricaricare di acqua, chiusura Velvet Closing silenziosa e senza sforzo, vano cottura XL e teglia InfSpace più grande del 25%.

Scopri di più su  
**www.electrolux.it**

Invia a

**contest@lacucinaitaliana.it**  
**#electrolux**  
**#redattorexungiorno**

Scopri il regolamento completo su [www.lacucinaitaliana.it](http://www.lacucinaitaliana.it)

# Cosa c'è di nuovo?

DAGLI SCAFFALI DEI **SUPERMERCATI** E DA QUELLI DELLE **BOTTEGHE** SPECIALIZZATE, ECCO LA NOSTRA SELEZIONE DI PRODOTTI. TUTTI *PROVATI IN REDAZIONE*

A CURA DI ANGELA Odone



## UN FORMAGGIO CHE SI SCIOLGIE IN BOCCA

Il Chabutin alla pera, distribuito da it4eating, viene dal Piemonte. È prodotto con latte vaccino, latte di capra, latte di pecora e **TOCCHETTI DI PERA**. La crosta bianca fiorita avvolge un formaggio dalla consistenza cremosa.

€ 6. [www.it4eating.com](http://www.it4eating.com)



## ALLEATO PREZIOSO PER LA PELLE

**IALURONIC FORMULA** è un integratore alimentare studiato da Solgar. Contiene anche collagene, acido ialuronico e vitamina C. Per nutrire la pelle, conservarne il giusto livello di idratazione e proteggerla dall'ossidazione. In confezioni da 30 tavolette.

€ 62. [www.solgar.it](http://www.solgar.it)



## A spremitura lenta

Solo 40 giri al minuto per **NON SURRISCALDARE** la frutta e la verdura. In questo modo si conservano le sostanze nutritive e le vitamine. Silenzioso e facile da pulire.

Da € 399. [www.huromitalia.it](http://www.huromitalia.it)



## 200 anni Buon compleanno

Nel 1815 Ausano Ramazzotti crea il **primo amaro italiano**, una miscela armoniosa di **33 ERBE E SPEZIE** provenienti da tutto il mondo: anice stellato, chiodi di garofano, cardamomo, arance amare di Curaçao e arance dolci calabresi.

€ 10,60. [www.ramazzotti.it](http://www.ramazzotti.it)

## Gustosa variante

La nuova **Insalatissima Rio Mare al Cous Cous** è ideale per chi ama i sapori un po' diversi dal solito. Con **TONNO E VERDURE**, combinati secondo la tradizione mediterranea. Da provare con **melanzane grigliate**. € 3,49. [www.riomare.it](http://www.riomare.it)



## FIBRE, VITAMINE, MINERALI: energia in busta

Life, azienda specializzata nella produzione di **FRUTTA SECCA**, essiccata e disidratata, presenta LifeStyle, una nuova linea di dieci prodotti realizzata in collaborazione con la **Fondazione Umberto Veronesi**: zenzero, semi di girasole, nocciole, mandorle, semi di lino, semi di canapa, uvetta, prugne, semi di zucca, albicocche. [www.lifeitalia.com](http://www.lifeitalia.com)





# UN CONCENTRATO tre volte buono

Per dare un tocco in più di sapore e colore a ogni ricetta, serve tutta l'intensità del pomodoro!

**D**al 1899 la famiglia Mutti utilizza una ricetta semplice. Pochi ingredienti e una storia lunga oltre un secolo: la terra fertile dell'Emilia Romagna che dona pomodori freschi e maturi, il sole che bacia i campi e poi il giusto tempo di maturazione. Così Mutti seleziona e raccoglie **solo i pomodori migliori** e li trasforma in prodotti genuini, pronti per condire la tavola degli italiani. Come il **Triplo Concentrato di pomodoro Mutti** che conserva la naturale bontà dei pomodori e ne mantiene intatte le caratteristiche organolettiche, il colore e il gusto intenso. Un **versatile alleato in cucina**, ottimo da utilizzare in purezza, cioè senza cottura, per creare salse, condimenti e intingoli golosi, strategico inoltre per addensare e rendere ancora più appetitose ricette di carne, zuppe, piatti a base di pesce, ma anche sughi e preparazioni che richiedono una cottura lunga, come spezzatini o ragù.



**STRATEGIE DA CHEF** Il Triplo Concentrato di pomodoro Mutti usato in questa ricetta è un vero tocco segreto perché avvolge il polpo in un condimento denso e saporito. Ideale per le cotture prolungate, dona inoltre un colore intenso e appetitoso.

## LO SAPEVATE CHE?

Il primo tubetto di alluminio al mondo utilizzato per il settore alimentare fece la sua apparizione sul mercato nel 1951 e conteneva il Concentrato di pomodoro Mutti! Fu soprannominato 'tubetto dal ditale' perché al posto della capsula veniva avvitato un ditale di plastica. Tale forma in realtà serviva per garantire la massima conservazione del prodotto, proprio come oggi.



## POLPO AL RAGÙ

**Ingredienti per 4 persone:**

1,5 kg polpo - 500 g vino bianco secco  
100 g **Triplo Concentrato di pomodoro Mutti**  
pane tostato - aglio - prezzemolo tritato  
peperoncino - sale

Mettete il polpo in una casseruola con il vino, uno spicchio di aglio sbucciato, il **Triplo Concentrato di pomodoro Mutti**.

Coprite con un coperchio e cuocete a fuoco basso per 2 ore.

Scolate il polpo, lasciatelo intiepidire finché non riuscite a prenderlo con le mani e pulitelo dalla pellicina che lo ricopre, eliminando anche le ventose. Tagliatelo a pezzettini e rimettetelo nella casseruola, con il suo sugo. Riscaldatelo nuovamente, aggiustate di sale, se serve, e aggiungete un pizzico di peperoncino. Servitelo, completando con prezzemolo tritato e cubetti di pane tostato.



**UNO CHEF LO SA:  
OGNI RICETTA  
HA IL SUO  
POMODORO**

Mutti e Jeunes Restaurateurs d'Europe si incontrano nel progetto Sommelier del pomodoro con lo scopo di valorizzare le caratteristiche distintive di tre classici della nostra tradizione gastronomica: la Polpa, fresca e vivace, la Passata, dolce e cremosa, il Concentrato, più denso e intenso nel gusto e nel colore.

# L'evoluzione del vapore

RISPARMIO ENERGETICO, TEMPERATURE PIÙ BASSE, COTTURE DELICATE CHE PRESERVANO VITAMINE E VALORI NUTRIZIONALI, **PREPARAZIONI SIMULTANEE** E CON MENO GRASSI. QUESTE E MOLTE ALTRE LE PECULIARITÀ DEI FORNI NATI PER LE CUCINE PROFESSIONALI ED ENTRATI NELLE NOSTRE GIÀ DA QUALCHE ANNO

A CURA DI ANGELA ODONE



## Cottura precisa

Questo termometro in acciaio inossidabile misura la temperatura interna del forno da 50 a 300°C; ha una scala graduata semplice da leggere, e un gancio per appenderlo alla griglia. Va posizionato in forno prima di accenderlo. [www.tescomaonline.com](http://www.tescomaonline.com)

## PROFESSIONALI ANCHE A CASA

Twelx Artisan di KitchenAid è capace di combinare tre diversi metodi di cottura: convezione, cottura combinata a vapore e solo vapore. [www.kitchenaid.it](http://www.kitchenaid.it)

## Crosticina croccante

Contrariamente a quanto si può pensare, il forno a vapore combinato non è adatto solo alle verdure. Per esempio, è perfetto per preparare il pollo arrosto: sarà dorato e croccante fuori, ma la carne all'interno manterrà la giusta succulenza.



Fotografie di Max Zambelli, iStockphoto

## QUATTRO NOVITÀ



### VAPORE COMBINATO CON IL MICROONDE

Si chiama DGM6800 di Miele e cuoce a vapore contemporaneamente su 4 livelli, ha il display interattivo e la funzione popcorn. [www.miele.it](http://www.miele.it)



### COMPATTI E PRATICI NELLA PULIZIA

I nuovi forni Smeg hanno lo smalto poco poroso che riduce l'aderenza dei grassi, le porte piatte e smontabili, e la funzione VaporClean a consumo ridotto. [www.smeg.it](http://www.smeg.it)





UP!

**VERTICALE  
A SCOMPARSA**

**Creative Plano Lift di  
Fulgor-Milano** ha 12 possibilità  
di cottura incluse le funzioni  
pane, pizza e salamandra (fino  
a 70°C) per mantenere in caldo  
i cibi e grigliare anche a  
forno aperto. [www.fulgor-  
milano.com](http://www.fulgor-milano.com)

**VAPORE, SOTTOVUOTO  
E VANO COTTURA XL**  
EOB 9956 VAX di Electrolux,  
ha 15 funzioni tra le quali la  
modalità per la lievitazione, per  
fare marmellate, per preparare  
lo yogurt e per cuocere  
sottovuoto. [www.electrolux.it](http://www.electrolux.it)

**NUOVA GENERAZIONE  
DAI MILLE TALENTI**  
Cottura simultanea  
su più livelli, con il brevetto  
CircoTherm® di Neff.  
Solo la giusta quantità  
di vapore grazie al sistema  
VarioSteam®. [www.neff.it](http://www.neff.it)

3  
menu da copiare

## Presto e bene

Piatti semplici, originali, appetitosi, belli da portare in tavola.  
Con ingredienti **FACILI** da trovare. Pronti da 10 a 30 minuti

Insalata di  
fagioli freschi,  
fagiolini e uva**TEMPO** 30 minuti

Vegetariana senza glutine

**INGREDIENTI PER 4 PERSONE**

400 g fagiolini  
200 g fagioli borlotti freschi  
sgranati  
100 g lattuga  
1 mela  
uva bianca  
olio extravergine di oliva  
sale

**LESSATE** i borlotti in acqua bollente per 10-12'. Spegnete, salate e lasciate intiepidire nell'acqua di cottura.

**MONDATE** i fagiolini e lessateli per 7-8'.

**TAGLIATE** la mela a fettine. Tagliate a metà gli acini di uva.

**RACCOGLIETE** in una ciotola tutti gli ingredienti con la lattuga spezzettata, condite con sale e olio e servite subito.

Panino  
alle melanzane  
e scamorza**TEMPO** 15 minuti

Vegetariana

**INGREDIENTI PER 4 PERSONE**

30 g olive nere snocciolate  
15 g basilico  
4 fette di scamorza  
affumicata  
4 panini  
melanzane sott'olio  
insalatina  
limone  
olio extravergine di oliva

**FRULLATE** le foglie di basilico con il succo di mezzo limone, 2 cucchiari di olio e le olive.

**GRIGLIATE** le fette di scamorza per 1' per lato.

**DIVIDETE** a metà i panini, scaldateli leggermente.

**SPALMATE** la salsa al basilico

all'interno dei panini, unite le melanzane, la scamorza e completate con foglie di insalatina. Servite subito.

**LA SIGNORA OLGA** dice che uno dei pani più indicati per questo ripieno è quello di grano duro; da provare anche il pane ai cereali misti e la pagnotta araba.

Tartellette con  
ricotta e pere**TEMPO** 30 minuti

Vegetariana

**INGREDIENTI PER 6 PEZZI**

180 g ricotta  
170 g pere  
15 g miele di acacia  
10 g gocce di cioccolato  
1 foglio di pasta brisée  
molto fredda  
scorza di limone

**AMALGAMATE** la ricotta con il miele, la scorza grattugiata di un limone e le gocce di cioccolato.

**RITAGLIATE** dalla pasta brisée 6 dischi (ø 10 cm) e disponeteli in uno stampo da tartelletta multiplo.

**DISTRIBUITE** la crema di ricotta all'interno, completate con dadini di pera e infornate a 180 °C per 18-20'. Sfornate, sfornate, lasciate intiepidire e poi completate a piacere con altri dadini di pera prima di servire.

**LA SIGNORA OLGA** dice che potete sostituire la pera con mele oppure con altra frutta di stagione come prugne e fichi.

## TABELLA DI MARCIA

**1** Accendete il **forno** e portate sul fuoco l'acqua per i borlotti e i fagiolini.

**2** Lavorate la ricotta e preparate le **tartellette** negli stampi e infornatele.

**3** Mettete a lessare **fagioli** e fagiolini.

**4** Preparate i **panini**.

**5** Completate l'**insalata**.

**6** Sfornate le tartellette e lasciatele intiepidire: saranno alla giusta temperatura per la fine del pranzo.



**RICETTE**  
SERGIO BARZETTI  
**TESTI** ANGELA ODONE  
**FOTOGRAFIE E STYLING**  
BEATRICE PRADA





Insalata di fagioli freschi,  
fagiolini e uva

30  
MINUTI

TUTTO  
PRONTO IN  
40  
MINUTI

Tartellette  
con ricotta e pere

30  
MINUTI

15  
MINUTI

Panino alle melanzane e scamorza



**20**  
MINUTI

**Crema rapida con prugne  
al rum e mandorle**

**10**  
MINUTI

TUTTO  
PRONTO IN

**35**

MINUTI

**Cannoli di tacchino  
ripieni di ricotta ai pinoli**

**Pasta corta con salsa  
al prezzemolo e champignon**

**25**  
MINUTI





## Pasta corta con salsa al prezzemolo e champignon

**TEMPO** 25 minuti  
**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

350 g pasta secca corta  
200 g latte  
200 g funghi champignon  
amido di mais  
prezzemolo  
grana grattugiato  
olio extravergine di oliva  
limone – sale

**METTETE** a cuocere la pasta in acqua bollente salata.

**SCIOGLIETE** intanto un cucchiaino di amido di mais nel latte; portate sul fuoco mescolando costantemente con una frusta per 2' al massimo, fino a quando il composto non si sarà addensato in crema; a questo punto unite un cucchiaino di grana, un ciuffo generoso di foglie di prezzemolo e frullate finemente; riportate sul fuoco per 1' fino a quando la consistenza non sarà di nuovo liscia e cremosa.

**TAGLIATE** gli champignon a lamelle e conditeli con succo di limone, un filo di olio e un trito fine di prezzemolo.

**SCOLATE** la pasta, conditela con la salsa al prezzemolo e completate con gli champignon a lamelle.

### TABELLA DI MARCIA

- 1 Mettete a bollire l'**acqua** per la pasta.
- 2 Preparate la salsa al prezzemolo e gli **champignon** per condire la pasta.
- 3 Cuocete le **prugne** per la crema e intanto mettete a scaldare il latte.
- 4 Preparate la **crema** e lasciatela intiepidire.
- 5 Mettete a cuocere la **pasta**.
- 6 Lavorate la ricotta e confezionate i **cannoli**.
- 7 Scolate, **condite** la pasta e servite.

Foto ingredienti di 123rf

## Scelti per voi

### STILE IN TAVOLA

**T**ratti rustici e linee pure, toni dal bianco al verdino per una fresca convivialità. Il **piatto** dei cannoli di tacchino e della spigola e la **ciotola** delle uova sono di Virginia Casa; il piatto della vellutata di patate è di Alessi; il **tovagliolo** di Society by Limonta.

### PROVATI E APPROVATI

**D**alle botteghe di specialità e dai supermercati alla dispensa di casa. Alle nostre tartellette la **brisée fresca** di Exquisa ha dato un tocco di particolare croccantezza. Per cambiare **pasta**, il formato "truciolotti" bio del pastificio artigianale marchigiano Sabatino. Già pronti in combinazioni raffinate, i mix assortiti di **insalate** Insal'Arte.

## Cannoli di tacchino ripieni di ricotta ai pinoli

**TEMPO** 10 minuti  
**Senza glutine**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

250 g ricotta  
60 g insalatina novella  
50 g pinoli  
15 foglie di basilico  
8 fettine di fesa di tacchino arrosto  
olio extravergine di oliva – sale

**FRULLATE** le foglie di basilico con i pinoli e 20 g di olio; amalgamate il pesto ottenuto con la ricotta e un pizzico di sale.

**DISTRIBUITE** il composto sulle fettine di tacchino arrosto e arrotolate a mo' di cannolo.

**SERVITELE** subito completando con l'insalatina.

## Crema rapida con prugne al rum e mandorle

**TEMPO** 20 minuti  
**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

400 g latte  
50 g zucchero semolato  
30 g amido di mais  
20 g mandorle con la buccia  
6 prugne  
2 tuorli  
1 uovo

zucchero di canna – rum  
limone – sale

**DIVIDETE** in tocchetti le prugne e caramellatele leggermente in padella con 2 cucchiaini di zucchero di canna e 2 di rum e le mandorle tagliate grossolanamente per 2-3'.

**SBATTETE** l'uovo e i 2 tuorli con un pizzico di sale, unite l'amido di mais, lo zucchero semolato e stemperatelo bene con la frusta in modo che non si formino grumi.

**SCALDATE** il latte quasi fino al bollore, poi unite il composto di uova e cuocete mescolando per meno di 1'; togliete dal fuoco e frullate con il frullatore a immersione. Profumate con poca scorza grattugiata di limone.

**LASCIATE** intiepidire appena la crema, distribuitela in bicchieri, completatela con le prugne e servitela.



## Insalata di uova con semi di zucca

**TEMPO** 15 minuti

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

160 g lattuga mondata  
120 g zuccina mondata  
4 uova  
limone – senape  
semi di zucca  
erba cipollina  
olio extravergine di oliva – sale

**GRATTUGIATE** grossolanamente le zucchine con la grattugia a fori grossi.

**LESSATE** le uova partendo da acqua fredda per 8' dall'ebollizione.

**AFFETTATE** molto finemente la lattuga.

**MESCOLATE** un cucchiaino di succo di limone con 10 fili di erba cipollina tagliati a rocchetti, 4 cucchiaini di olio, sale e un cucchiaino di senape.

**MESCOLATE** lattuga e zucchine e conditele con la citronnette. Aggiungete le uova sode sgusciate e completate con semi di zucca.

## Scaloppine di spigola con verdure al cartoccio

**TEMPO** 25 minuti

**Senza glutine**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

480 g 4 tranci di filetto di spigola pronti  
8 pomodorini  
1 melanzana  
1 peperone rosso  
origano – olio extravergine – sale

**MONDATE** la melanzana, il peperone e i pomodorini, divideteli in tocchi irregolari e conditeli con olio, sale, origano; distribuiteli su una placca foderata di carta da forno, chiudetela a mo' di cartoccio e infornate a 200 °C per 15'.

**UNGETE** i tranci di olio e rosolateli in padella per 3-4' per lato.

**SERVITE** le scaloppine di spigola con le verdure al cartoccio.

❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **29 giugno**



## Al bicchiere

Per le proposte della cucina di settembre, quattro vini che parlano ancora di estate, aprendosi alle prime suggestioni autunnali.

**FRIZZANTE** Emilia Lambrusco frizzante "Ferrando" 2014

Quarticello\_Rifermenta naturalmente in bottiglia ed è mosso, vivo e fragrante. Per l'aperitivo, con l'insalata, il panino e le uova. 10 euro.

**BIANCO** Colli di Luni Vermentino "Monte dei Frati" 2014

La Felce\_Un Vermentino ligure bio che sa di sale e di frutta matura, mediterraneo, quasi polposo. Ideale con le scaloppine di spigola. 12 euro.

**ROSATO** Salento Primitivo Rosato "Sole Rosa" 2014

Tenuta Macchiarola\_Un modo diverso di apprezzare il pugliese Primitivo: intensità e potenza alleggerite da una rinfrancante mineralità. Con la pasta e la vellutata di patate e funghi. 10 euro.

**ROSSO** Costa Toscana "Unlitro" 2013

Ampeleia\_L'intrigante bottiglia da litro ben rappresenta la vitalità e l'amichevolezza di questo rosso campagnolo che nasce da un'agricoltura attenta. Fruttato e scattante, ottimo con i cannoli di tacchino e la vellutata di patate e funghi, ma anche con il panino. 12 euro.

Scelti per voi da Gianluca Ladu  
www.vinoir.com

## Vellutata di patate con funghi e crostini

**TEMPO** 20 minuti

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

800 g patate  
140 g pane di segale  
200 g latte  
100 g fungo porcino pulito  
salvia – alloro  
olio extravergine di oliva  
sale – pepe

**MONDATE** le patate e tagliatele in tocchetti di piccole dimensioni, raccoglieteli in una pirofila con una foglia di alloro e qualche foglia di salvia, 300 g di acqua, coprite e cuocete nel microonde al massimo (750 W) per 6'.

**ELIMINATE** le erbe aromatiche e frullate le patate con 200 g di latte, 4 cucchiaini di olio, un pizzico di sale e una macinata di pepe. Fate prendere il bollire e spegnete.

**DIVIDETE** il fungo in tocchi; saltateli in padella con un filo di olio, 2 foglie di salvia e un pizzico di sale per 2-3'.

**SERVITE** la vellutata di patate con i porcini appena saltati e crostini di pane di segale.

## TABELLE DI MARCIA

### Menu completo

**1** Mettete a rassodare le **uova** e accendete il **forno**.

**2** Mondate le **patate** e mettetele a cuocere nel microonde.

**3** Preparate le **verdure** per il pesce e infornatele.

**4** Cuocete intanto i funghi e completate la **vellutata** di patate.

**5** Preparate l'**insalata** e completatela con le uova sgusciate.

**6** Rosolate il **pesce** e tenetelo in caldo.

**7** **Condite** l'insalata e portate in tavola.

### Menu vegetariano con le uova

**1** Mettete a rassodare le **uova**.

**2** Mondate le **patate** e mettetele a cuocere nel microonde.

**3** Cuocete i funghi e completate la **vellutata** di patate.

**4** Preparate l'**insalata** e sgusciate le uova.

**5** Portate in tavola la vellutata. **Condite** l'insalata e le uova solo al momento di servire.



**15**  
MINUTI



**Insalata di uova con semi di zucca**

Questa preparazione può essere servita anche come secondo piatto al posto del pesce per un menu vegetariano.  
In questo caso il numero delle uova va aumentato a 6-8.

**Vellutata di patate con funghi e crostini**



**20**  
MINUTI



**TUTTO  
PRONTO IN  
40**  
MINUTI

**25**  
MINUTI



**Scaloppine di spigola con verdure al cartoccio**



# COOKING CHEF PREPARA E CUCINA PER TE!

Chiamalo semplicemente "Chef".  
È il tuo eccezionale aiuto in cucina. Un sistema  
completo per preparare tutte le ricette.  
Cooking Chef di Kenwood è l'evoluzione  
dell'unico ed inimitabile Kenwood Chef sempre  
pronto ad impastare, sminuzzare, grattugiare...  
e anche cuocere!



ALCUNE ATTREZZATURE ACQUISTABILI SEPARATAMENTE, OLTRE A QUELLE IN DOTAZIONE



Tritacarne



Torchio



Centrifuga



Sfogliatrice



## SPEZZATINO DI POLLO CON CECI ED ERBE AROMATICHE

PERSONE: 4

**400 g** petto di pollo pulito  
**200 g** ceci pronti già lessati  
**8** cipollotti mondati  
**1** limone meglio se biologico  
 menta - prezzemolo - rosmarino  
 olio extravergine - sale - pepe nero

Tagliate il pollo a cubetti e riuniteli in una ciotola insieme a un ciuffo di prezzemolo, un rametto di rosmarino, alcune foglie di menta, poca scorza di limone e qualche grano di pepe, irrorate con un filo di olio e lasciate marinare così per circa un'ora.

**1 Montate** il Food Processor completo di disco per affettare finemente, quindi affettatevi i cipollotti. Trasferiteli in una ciotola e teneteli da parte.

**2 Versate** i ceci sgocciolati nella ciotola in acciaio inox e fateli stufare in un mestolo di acqua per 5 minuti a temperatura 140 °C e velocità 3, conditeli con 2 cucchiaini di olio, un pizzico di sale, una macinata di pepe nero e poi frullateli con il loro fondo di cottura nel Frullatore ThermoResist fino a ottenere una crema fine e omogenea (conservate qualche ceci intero per la decorazione finale).

**3 Tritate** nel Tritatutto\* un ciuffo di prezzemolo con 4 foglie di menta, gli aghi di un rametto di rosmarino, la buccia di 1/2 limone e un paio di grani di pepe nero.

**4 Sistemate** i cipollotti nella ciotola inox con il Gancio con spatola a spirale e rosolateli con 4 cucchiaini di olio a temperatura 140 °C velocità 2 per 5 minuti; unitevi il pollo, quindi aggiustate di sale e pepe e rosolate tutto per altri 10 minuti, unendo negli ultimi minuti i ceci interi tenuti da parte.

**5 Togliete** il pollo e i ceci dalla ciotola con un mestolo forato e teneteli da parte, passate il fondo di cottura nel Passapomodoro/verdure\* usando il disco a setaccio a fori piccoli, in questo modo otterrete una salsa concentrata e liscia.

Distribuite la crema di ceci nei piatti, appoggiatevi sopra lo spezzatino di pollo tiepido, i ceci interi e profumate con il trito di erbe aromatiche e il fondo di cottura setacciato.

*\*Attrezzatura optional rispetto al modello completo*



NON PERDERTI

LA PROSSIMA RICETTA



Scopri molte altre ricette su [kenwoodclub.it](http://kenwoodclub.it)

Kenwood è anche su:  
 Facebook - Twitter - YouTube  
 Numero Verde 800 202323



# Idee nuove nello YOGURT

Ideale per la prima colazione, certo. Ma lo yogurt sa essere molto di più.

Dall'aperitivo chic al mezzogiorno **EQUILIBRATO**, fino al dopocena.

Eccolo in sei proposte gourmet dolci e salate

**RICETTE** WALTER PEDRAZZI  
**TESTI** LAURA FORTI  
**FOTOGRAFIE** RICCARDO LETTIERI  
**STYLING** BEATRICE PRADA

## Tentatore

### PAUSA IN DOLCEZZA

per 1 porzione

125 g yogurt bianco – 4 biscottini di sfoglia  
1 fico – zucchero – cannella

Fondete un cucchiaino di zucchero in padella e, quando comincia a colorirsi, passatevi il fico tagliato a pezzetti con la buccia. Sbriciolate 3 biscotti nello yogurt, insieme a un pizzico di cannella; mescolate aggiungendo i fichi e guarnite con il biscotto rimasto.



Fico  
caramellato

Biscotto  
di sfoglia

Cucchiaino  
"Farmhouse touch"  
di Villeroy & Boch



## Saporito

### PRANZO ALTERNATIVO

per 1 porzione

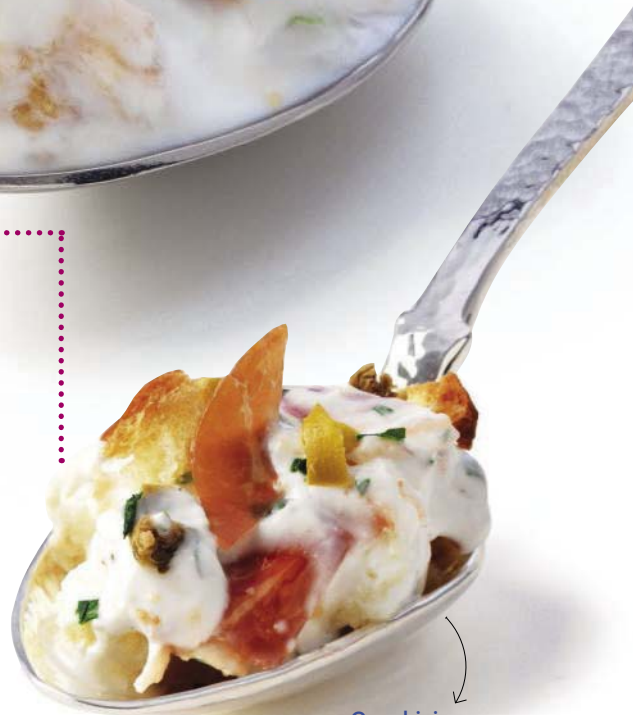
125 g yogurt bianco – 25 g pane tipo  
francesino – 3 olive verdi snocciolate  
1 fetta di prosciutto crudo  
capperi dissalati – prezzemolo tritato  
olio extravergine di oliva

Mettete il prosciutto in padella e cuocetelo finché non si secca, poi tagliatelo a pezzettini. Affettate il pane e tostatelo in padella con un filo di olio, poi tagliatelo a dadini. Sminuzzate le olive e tritate un cucchiaino di capperi. Mescolate tutto con lo yogurt e poco prezzemolo.

Pane  
abbrustolito

Prosciutto  
tostato

Olive verdi



Cucchiaino  
"Troia" Pampaloni  
argentato  
e martellato  
da Dabbene



## Vegetariano

### INSOLITO APERITIVO

per 1 porzione

85 g yogurt greco – 40 g avocado pulito  
1 cucchiaino di ortaggi tritati  
a dadini (carota, peperone, zucchina)  
1 cucchiaino di arachidi e anacardi salati  
lime – pepe

Schiacciate l'avocado con una forchetta e conditelo con qualche goccia di succo di lime e un po' di pepe. Sminuzzate la frutta secca e mescolatela con lo yogurt, l'avocado e gli ortaggi a dadini.

Arachidi  
e anacardi

Verdure  
a dadini

Avocado

Cucchiaino  
"Linea"  
finitura ice satinato  
di Mepra

### FATTO IN CASA

Lo yogurt si può facilmente preparare in casa, anche senza la yogurtiera. Ecco come procedere:

- **Portate a bollore** un litro di latte (intero o parzialmente scremato). Togliete la patina che si forma in superficie e lasciatelo intiepidire fino a 38-40 °C.
- **Mettete in un vaso** 6 cucchiaini di yogurt naturale biologico e mescolatelo con 4 cucchiaini di latte tiepido, quindi unite il resto del latte. Fate fermentare in un luogo riparato e tiepido per 6-8 ore. In alternativa, unite al latte i batteri in bustina, disponibili in farmacia, circa 1 bustina per 1 litro di latte.
- **Riponete** lo yogurt in frigo prima di consumarlo, per arrestare la fermentazione. Potete poi utilizzarne una parte per produrne di nuovo con altro latte.

## Tostato

### DOPOCENA DIGESTIVO

per 1 porzione

125 g yogurt bianco  
15 g mandorle e noci di macadamia  
savoardi – zenzero candito

Tostate in padella le mandorle e le noci di macadamia, poi sminuzzatele. Mescolatele allo yogurt, insieme a un savoiardo e mezzo, sbriciolato. Completate con pezzettini di zenzero candito.

Biscotti  
savoardi

Zenzero  
candito

Mandorle e noci  
di macadamia

Cucchiaino  
"Retrò"  
effetto bronzo  
di Bitossi Home



Cucchiaino  
"R&B" Spaten  
argentato  
da Dabbene

## Aromatico

### SPUNTINO NORDICO

per 1 porzione

80 g yogurt greco  
15 g polpa di zuccina senza semi  
10 g bresaola - aneto  
olio extravergine di oliva - pepe

Tagliate a fiammifero la zuccina e la bresaola. Mescolatele con lo yogurt, insieme a un trito di aneto, un filo di olio e una macinata di pepe. Guarnite con ciuffetti di aneto.

Aneto

Bresaola

Zuccina

Cucchiaino  
high-tech  
"Colombina"  
di Alessi

## Ghiotto

### PER I PIÙ PICCOLI

per 1 porzione

65 g yogurt greco - 35 g banana  
limone - quinoa soffiata  
riccioli di cioccolato

Schiacciate la banana con una forchetta, e conditela con qualche goccia di limone. Mescolatela con lo yogurt e completatelo con una cucchiata di quinoa soffiata e qualche ricciolo di cioccolato.

Quinoa  
soffiata

Cioccolato

Banana

❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **14 luglio**

## PILLOLE DI STORIA

**IL NOME** yogurt deriva dal turco yugurt, che significa "latte denso" e indica un latte coagulato per effetto dei batteri, che lo rendono acido e cremoso.

**L'ORIGINE** dello yogurt è antichissima. Se ne trova notizia già nella Bibbia: nella Genesi, tra i cibi offerti da Abramo al Signore, compare un "latte acido".

**L'INDUSTRIA** dello yogurt nasce nel 1919: Isaac Carasso costruì un impianto in Spagna, dove produceva lo yogurt con il nome del figlio Daniel, affettuosamente detto Danone.





**Marcato Ravioli Tablet:**  
il piacere della pasta fresca ripiena,  
con la sicurezza di un prodotto italiano  
certificato e garantito.  
Design e funzionalità, creatività e tecnologia,  
qualità e innovazione, dal 1930.

**[www.marcato.it](http://www.marcato.it)**



*Chi l'ha detto che le verdure sono noiose? Tutto dipende da come le presenti! Realizza le tue opere d'arte di frutta e verdura*

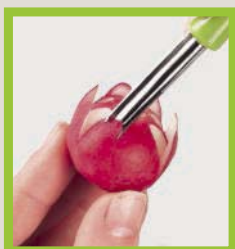
# CREA CON TESCOMA

**C**hi dice Tescoma dice soprattutto utensili per la cucina, una gamma completa di accessori indispensabili per preparare con praticità ogni tipo di alimento, cucinarlo, servirlo in tavola e perfino conservarlo al meglio. Realizzati con materiali di alta qualità, i prodotti Tescoma sono affidabili, funzionali e anche belli nel design! Inoltre grazie alla serie di utensili **Presto Carving**, studiati appositamente per incidere, intagliare e decorare frutta e verdura, è possibile creare con facilità vere e proprie sculture vegetali, trasformando anche la portata più semplice in un piatto originale e invitante. Vuoi stupire gli amici con la tua fantasia in cucina? Sei sempre in cerca di nuove idee per presentare le tue ricette? Vuoi convincere i tuoi figli a mangiare zucchine e carote? La linea **Presto Carving** di **Tescoma** è la soluzione giusta! Un mondo di scavini, incisori, grattugie, affettatori e decoratori ti aiutano a rendere spettacolare anche un semplice pinzimonio; basta liberare la creatività e con una buona manualità potrai ottenere in poco tempo risultati incredibili e dare nuova vita ai tuoi ingredienti preferiti.

## SET DI DECORATORI PER FRUTTA E VERDURA LINEA PRESTO CARVING

Racchiuso in una pratica scatola, questo set è composto da 7 strumenti necessari per realizzare bellissimi fiori e foglie trasformando la frutta e la verdura in piccole meraviglie di creatività. Pensato per esperti gourmet o per appassionati che desiderano allenare la magica arte dell'intaglio e della decorazione, imparando a presentare le pietanze con un tocco di stile in più!

1. Coltello per intagliare
- 2-3. Cutter a V piccolo e grande
- 4-5-6. Cutter a U piccolo, medio e grande
7. Affilatore in ceramica



### Per un elegante pinzimonio

Intaglia rapanelli, carote, finocchi e cetrioli, trasformati in piccole sculture da servire con olio, sale e pepe, vinaigrette o semplicemente per donare un effetto scenografico alle tue ricette.







## LINEA PRESTO CARVING

**1. Rigalimoni** Necessario per realizzare facilmente **sottili riccioli creativi** con la scorza di limoni e arance, utili per decorare ogni dessert.

**2. Incisore** Crea **divertenti spirali** con la buccia di zucchine, cetrioli o la scorza degli agrumi e usale per arricchire insalate e guarnire il piatto come al ristorante.

**3. Grattugia julienne** Realizza una sottilissima e perfetta cascata di **verdure a striscioline** in pochi secondi!

**4. Decora verdure a spirale** Taglia l'estremità dell'ortaggio, inserisci al centro la punta dell'utensile e ruotalo delicatamente per ottenere i tuoi **magnifici decori** a spirale.

**5. Affetta verdure a spirale** Come un **temperino!** Inserisci nell'imbocco l'ortaggio che vuoi affettare, ruotalo et voilà, le tue verdure sono affettate e originali.

**6. Taglia verdure ondulato** Dai **un tocco raffinato** alle tue verdure, provalo per preparare l'insalata russa o le patate fritte e al forno.



## SCAVINI FRUTTA E VERDURA LINEA PRESTO CARVING

**1. Scavino grande:** indispensabile per scavare l'anguria e realizzare **simpatiche palline** da servire con eleganza senza bisogno di coltello e... tovagliolo!

**2. Scavino medio:** realizza palline perfette con un semplice gesto e **porta in tavola il melone** il mango o la papaya in modo originale e invitante.

**3. Scavino piccolo:** ideale per ricavare palline anche dai **frutti più piccoli**, come mele o pere, oppure verdure come zucchine e cetrioli. Provale nell'insalata!



## PARTECIPA ALL'EVENTO "LA CREATIVITÀ È SERVITA" E IMPARA A DECORARE I TUOI PIATTI

Approfittane, il **22 settembre** dalle **17:00 alle 22:30**, in occasione della **Vogue Fashion Night Out**, **Tescoma** organizza presso il suo esclusivo **Store di Corso Garibaldi a Milano**, un evento aperto al pubblico dedicato alla creatività in cucina. Un momento che punta a valorizzare le tecniche dell'intaglio e della decorazione, svelando i segreti per presentare le pietanze in modo affascinante e appetibile attraverso una serie di divertenti show cooking in compagnia di uno chef de La Scuola de La Cucina Italiana e di ottimi assaggi.

**AI PARTECIPANTI UN UTILE OMAGGIO: IL RICETTARIO CON LE PREPARAZIONI MOSTRATE DURANTE LA GIORNATA.**





# La forza della frutta

FICO D'INDIA, UVA, PISTACCHI, POMODORO, LIMONE...  
DUE DRINK RICERCATI, DALLA **CONSISTENZA VELLUTATA**  
PER PROLUNGARE IL PIACERE DELLE VACANZE

**COCKTAIL** DRINKABLE BERE BENE OVUNQUE **TESTI** ANGELA ODORE  
**FOTO** RICCARDO LETTIERI **STYLING** BEATRICE PRADA

## CUORE DI SETTEMBRE

### Ingredienti per 1 cocktail

8 cl succo di pomodoro – 2 cl succo di limone – pepe rosa  
sedano – fico d'India – salsa Worcester – Tabasco – sale

Frullate mezzo fico d'India sbucciato con il succo di limone, il succo di pomodoro, una macinata di pepe rosa, un pizzico di sale, 10 gocce di salsa Worcester e 5 gocce di Tabasco. Versate in un bicchiere colmo di ghiaccio e decorate con un gambo di sedano e una rondella di fico d'India.

**analcolico**

### STUZZICANTE

La nota piccante della "crusta" di pistacchio e pepe si abbina molto bene con bocconcini delicati di pesce e carne crudi

## WINE FIZZ

### Ingredienti per 1 cocktail

5 cl vino bianco secco – 3 cl succo di uva  
1 cl albume pastorizzato – 10 pistacchi salati  
10 pistacchi sbucciati – zucchero  
limone – soda – pepe

Frullate finemente tutti i pistacchi con 2 cucchiaini di zucchero e una macinata di pepe. Raccogliete il composto, detto "crusta", su un piattino. Inumidite il bordo del bicchiere con succo di limone, capovolgetelo nella "crusta" in modo che aderisca lungo tutto il bordo. Shakerate il succo di uva, il vino bianco e l'albume, poi unite 5 cubetti di ghiaccio e shakerate di nuovo. Versate nel bicchiere e completate con poca soda.

### CORROBORANTE

La scelta giusta per accompagnare un brunch con insalate, finger food di carni bianche o uova, club sandwich al formaggio

### il profilo sapore

— VEGETALE  
— FRUTTATO

❖ Questi drink sono stati preparati, assaggiati e fotografati per voi nella nostra cucina il **2 luglio**

# L'ITALIA È SERVITA CON UN CLICK

Scopri come è semplice portare a tavola tutto il valore del buon cibo artigianale italiano. Perché la cucina è amore

**U**n'autentica cultura del mangiar bene fa dell'Italia il paese della buona cucina.

Tante le tradizioni che sconfinano oltreoceano ma conservano il gusto vero della semplicità, come la pasta fatta con cura, i formaggi, il ragù della nonna, la confettura e l'olio extravergine di oliva, quello buono, che ne basta un filo ed è subito casa.

È nel rispetto di questa filosofia ancorata alla storia della cucina italiana e alla passione per il buon cibo che si muove [it4eating.com](http://it4eating.com), un luogo virtuale attraverso cui i fondatori accompagnano i clienti in un percorso culturale gastronomico capace di trasferire le emozioni di un tempo, quando la spesa si faceva nelle piccole botteghe con gli artigiani di fiducia.

Oggi si va di fretta e manca il tempo per fermarsi a scegliere il meglio per sé e per la propria famiglia: ma se qualcuno lo facesse al posto vostro, proponendovi materie prime straordinarie al giusto prezzo?

[it4eating.com](http://it4eating.com) nasce con questo intento: portare sulla tavola degli italiani tutta la qualità dei migliori prodotti alimentari, fatti in Italia da produttori selezionati accuratamente, da nord a sud, in grado di esprimere i più alti valori di genuinità, eccellenza e sapori tipici della tradizione italiana.

Riempi la dispensa di bontà stando comodamente seduto sulla sedia di casa tua... semplicemente con un click. Benvenuto su [it4eating.com](http://it4eating.com)!

## PER TE LA CONSEGNA È GRATUITA

[it4eating.com](http://it4eating.com) ci tiene molto a farti provare i suoi prodotti, per questo ti riserva una sorpresa di benvenuto, la consegna omaggio anche per piccole spese! Utilizza subito il codice sconto Cod. Sconto LCI4IT sul sito [www.easyfoodit.com](http://www.easyfoodit.com)

Affrettati perché il codice sconto è valido sino al 31/10/2015

Abbiamo pensato ad una selezione di delizie per comporre un menù indimenticabile da condividere con i tuoi cari. Il tutto a soli 45,7 euro!  
Sei pronto per il tuo viaggio fra i sapori d'Italia?

- ✓ Robiola stagionata di capra a crosta fiorita Piemonte
- ✓ Olio extravergine di oliva 'Tenuta Zangara' Sicilia
- ✓ Casarecce 'Le Gemme del Vesuvio' da 500 g Campania
- ✓ Sugo con finferli e speck Lombardia
- ✓ Biscottini rustici ai fichi e cioccolato Toscana
- ✓ Vino rosso Barbera del Monferrato Doc La Birba Piemonte



La nostra ricetta con due dei prodotti selezionati

## FLAN CON GUANCIALE E CIPOLLE

400 g cipolle rosse - 300 g **robiola stagionata di capra a crosta fiorita**  
300 g farina - 200 g castagne lessate pronte - 150 g burro artigianale - 100 g guanciale a tocchetti - alloro - **olio extravergine di oliva "Tenuta Zangara"** - sale

**Impastate** la farina con il burro e 70 g di acqua poco salata, fate riposare la pasta in una ciotola sigillata con la pellicola, per 1 ora in frigo. Disponete sul fondo di uno stampo (21 cm, h 2,5 cm) un disco di carta da forno, poi foderatelo con la pasta stesa spessa 4 mm, rifilate lasciando sbordare di 1 cm. Schiacciandola tra i polpastrelli allargatela a mo' di gonnella.

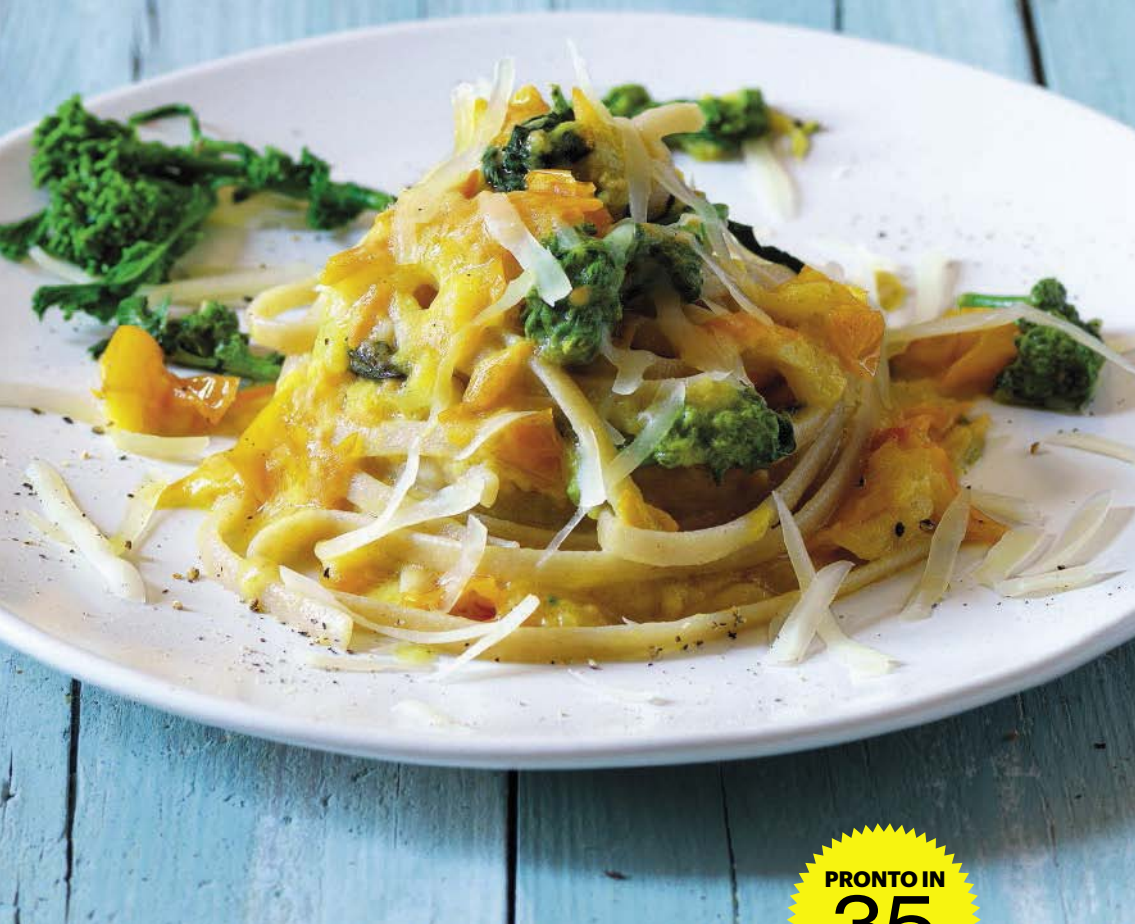
**Sbucciate** le cipolle, affettatele e stufatele in padella con 2 cucchiaini di olio e una foglia di alloro per meno di 1', poi salatele e proseguite nella cottura per 4-6'. Trasferitele su un piatto. **Rosolate** il guanciale con 20 g di olio nella stessa padella delle cipolle, dopo 2' unite le castagne, fate insaporire per meno di 1', quindi aggiungete di nuovo le cipolle e spegnete dopo 1'; allargate su un vassoio, fate intiepidire, poi tritate grossolanamente. Rifilate i bordi della robiola e conservate i ritagli. Schiacciatela con la forchetta in modo da renderla cremosa; mescolatela con il trito di castagne, cipolle e guanciale.

**Versate** la farcia nello stampo foderato di pasta, rimboccate i lembi e completate con i ritagli di formaggio a tocchetti tenuti da parte. Infornate a 175 °C per 35' circa.

**Sfornate**, lasciate intiepidire, sfornate e poi tagliate a fette.







PRONTO IN

35

MINUTI

# Profumo del Sud

MAMMA, NONNA E IMPRENDITRICE,  
MARIA HA PORTATO I SAPORI  
E I COLORI PARTENOPEI NELLA NOSTRA  
CUCINA. ECCO UN PRIMO  
PIATTO SEMPLICE DA PREPARARE  
MA DAL SAPORE **UNICO**

A CURA DI ANGELA ODONE  
FOTOGRAFIE RICCARDO LETTIERI  
STYLING BEATRICE PRADA



**CHI NE VUOLE UN PEZZETTO?**

*Maria con il suo modo di fare accogliente  
e premuroso ci ha conquistato subito.*







# Direttamente dai pascoli Scozzesi, la carne rossa dal sapore vero!

La carne bovina Scozzese e la carne di agnello Scozzese godono del riconoscimento IGP in quanto provengono da animali che sono nati e che hanno trascorso tutta la loro vita in Scozia, nel massimo rispetto sia dell'ambiente che dell'animale; sono stati allevati in grandi pascoli verdi seguendo i metodi più tradizionali ma anche gli schemi di produzione rigorosi, che riguardano tutta la filiera, per garantire la massima bontà e la massima sicurezza!



Per informazioni potete chiamare l'Ufficio Italiano Carne Scozzese  
Tel 051 6569014 o mandare una mail a [info@gsgitaly.it](mailto:info@gsgitaly.it)



Campagna  
finanziata  
con il  
patrocinio  
dell'Unione  
Europea.



## LA RICETTA

Linguine, cime di rapa  
e pomodorini gialli

IMPEGNO Facile

TEMPO 35'

Vegetariana

## INGREDIENTI PER 6 PERSONE

1 kg cime di rapa

500 g pomodorini gialli

500 g linguine integrali

60 g Provolone del Monaco Dop

basilico - aglio

olio extravergine di oliva - sale

## LO STILE IN TAVOLA

Padella Risoli, tagliere Tescoma, piano di cottura Smeg.  
La linguine integrali che abbiamo usato  
nella ricetta sono del Pastificio Gentile di Gragnano.



1

**1 MONDATE** le cime di rapa con cura conservando solo le parti più tenere e i fiorellini. Il resto potete cucinarlo in umido.



2

**2 SBOLLENTATE** le cime di rapa in acqua salata per 1-2'. Scolatele in acqua e ghiaccio per bloccare la cottura. Poi sgocciolatele e strizzatele delicatamente.



3

**3 SCHIACCIATE** in padella uno spicchio di aglio, unite 4-5 foglie di basilico, un paio di cucchiaini di olio e fate imbiondire lo spicchio di aglio.



4

**4 ELIMINATE** l'aglio, unite i pomodorini, cuoceteli sulla fiamma media per 10'. Se amate il gusto piccante aggiungete un peperoncino fresco che poi toglierete prima di unire le linguine. Infine salate.



5

**5 PRIVATE** il provolone della crosta e grattugiatelo non troppo finemente con una grattugia a fori grossi.

## UN FORMAGGIO STORICO

Il Provolone del Monaco Dop si produce con il latte crudo della vacca agerolese, che vive solo tra Agerola e Gragnano nel **Parco Regionale dei Monti Lattari**. Si chiama così perché nel passato i casari che lo vendevano, per ripararsi dal freddo, usavano dei mantelli fatti di sacchi di iuta che potevano essere scambiati per i sai dei monaci.

6



7

**6 LESSATE** le linguine al dente in acqua bollente salata. Nel frattempo unite poca acqua di cottura della pasta nella padella dei pomodorini mescolandoli.



**7 SCOLATE** le linguine nella padella dei pomodorini, unite un paio di cucchiaini di provolone grattugiato, le cime rapa e saltate tutto. Distribuite le linguine nei piatti e completate con il resto del provolone grattugiato.

❖ Questa ricetta è stata preparata, assaggiata e fotografata per voi nella nostra cucina il **2 luglio**





La salute viene mangiando.



I prodotti LifeStyle di Life sono frutti selezionati con cura per favorire il naturale benessere dell'organismo. Ginger disidratato a cubetti, Mandorle sgusciate, Prugne senza nocciolo, Semi di zucca sgusciati crudi, Uva essiccata, Semi di lino, Semi di girasole, Semi di canapa: da ogni parte della terra scegliamo l'eccellenza della frutta. Ricchi di vitamine e sali minerali i prodotti LifeStyle sono l'ideale per chi ha scelto uno stile di vita sano e un'alimentazione completa.



Life sostiene



[lifestyle.lifeitalia.it](http://lifestyle.lifeitalia.it)  
[www.fondazioneveronesi.it](http://www.fondazioneveronesi.it)



**LIFE**  
**STYLE**



LA CUCINA DI OLDANI

# Latte trasformista

LA SCHIUMA MONTATA, LA **PELLICINA** RECUPERATA, L'AGGIUNTA DEL CAGLIO PER FARNE UN FORMAGGIO. LO CHEF INVITA I LETTORI A SEGUIRLO IN UNA SUA GHIOTTA SPERIMENTAZIONE

TESTO E RICETTA DAVIDE OLDANI  
A CURA DI LAURA FORTI  
PREPARAZIONE ALESSANDRO PROCOPIO  
RITRATTO MASSIMO PISATI  
FOTOGRAFIE E STYLING BEATRICE PRADA







**Q**uando compongo un menu, metto sempre un piatto con un latticino: latte o panna. Ultimamente mi piace la *schiuma* di latte, che dà molta leggerezza: la monto con un montalatte e la servo con cioccolato fuso, profumo di eucalipto e caffè. Più particolare ancora è l'uso della *pellicina* del latte: lo faccio scaldare e, appena si forma, la tolgo e la adagio su un foglio di pellicola. Ne faccio poi diversi strati per formare un raviolo, che riempio con frutti di bosco e servo in un frullato di pesche. *La panna, invece, cerco di usarla meno*, per non appesantire i miei piatti. Certo, mi piace molto, soprattutto montata in crema, non troppo soda; ottima, per esempio, in una salsa al caramello, con maggiorana e nepitella, e anche nelle mousse salate di pesce o verdure. Quando la aggiungo nelle salse, cerco di non ridurla troppo, perché cuocendola si rischia di alterarne il sapore delicato. Preferisco, piuttosto, addensarla con un pizzico di amido di mais.

**LO CHEF** DAVIDE OLDANI Ideatore della Cucina POP  
Ristorante D'O, San Pietro all'Olmo di Cornaredo (MI).

## Offre **CONSISTENZE** diverse da giocare in nuove combinazioni

### Latte cagliato, panna al pompelmo, granita e gamberi

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 25 minuti più 4 ore di riposo

#### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

1 litro latte

150 g panna fresca

70 g zucchero

18 g caglio liquido

4 code di gambero

limone – pompelmi rosa

olio extravergine di oliva – sale

**1-2 PREPARATE** il latte cagliato: scaldate il latte a 35 °C, toglietelo dal fuoco, aggiungete il caglio e fate riposare per 5-10'.

**3 TAGLIATE** la cagliata con un coltello, versatevi sopra 4-5 mestoli di acqua bollente salata; lasciate riposare per 2'.

**4 VERSATE** il composto in 4-5 cestini a retina. Posateli su una griglia e lasciateli riposare per 4 ore; a mano a mano che si abbassa il livello della cagliata, perdendo liquido, colmate gli stampi con il composto rimasto, fino a esaurirlo. Portate a bollore, intanto, 200 g



di acqua con 250 g di succo di pompelmo, lo zucchero e il succo di mezzo limone. Al bollore spegnete, fate raffreddare e versate il liquido in una pirofila. Mettete in freezer e fate congelare. Montate la panna con la scorza di un pompelmo rosa; tritate i gamberi e conditeli con olio e sale. Servite il latte cagliato, capovolgendo i cestini, insieme alla panna montata, la tartare di gamberi e completate grattando il succo di pompelmo ghiacciato in una granita.

❖ Questa ricetta è stata preparata, assaggiata e fotografata per voi nella nostra cucina il **18 giugno**





# Finger FOOD

Piccoli, sfiziosi, eleganti. Ogni bocconcino una **SORPRESA** salata o dolce. Sistemati ad arte in bicchierini e in cucchiaini, impilati su stecchi, o da afferrare con le dita. Per un cocktail, un antipasto o un dolce liberi dalla tirannia del sedersi a tavola

RICETTE GIOVANNI ROTA TESTI ANGELA ODONE  
FOTOGRAFIE FEDERICO MILETTO STYLING ANNA CASIRAGHI



**P**iccolo è bello. E buono, e divertente. Adatto ai palati contemporanei sempre alla ricerca di emozioni nuove. Così si spiega il percorso che, partito dai vassoi di pasta feuilletée degli aperitivi anni Sessanta, è approdato al finger food di oggi. Libero da posate, da prendere con le dita e mangiare in un boccone. In mezzo ci sono le **tapas**, i **pinchos** spagnoli e lo **street food**; al traguado, l'universo di un piatto condensato in pochi centimetri cubici da cuochi veri che si divertono a creare capolavori seriali preziosi come gioielli. È lo stesso che indossare le perle con i jeans o l'abito di pizzo con le scarpe da tennis. Moda e gastronomia non sono mai andate più d'accordo.





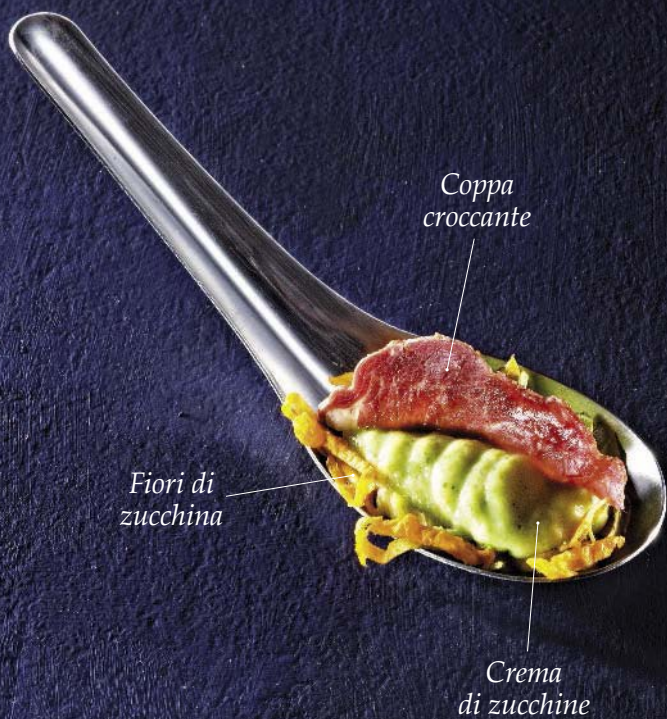
Per  
accompagnare  
scegliete un vino  
spumante, anche  
rosato, oppure  
servite i cocktail  
della rubrica  
a pag. 52

#### SPAGHETTI CROCCANTI AL CURRY

Lessate gli spaghetti in acqua salata, scolateli ben cotti e conditeli con olio, grana e curry. Dosate la quantità secondo il vostro gusto. Disponeteli distesi e separati l'uno dall'altro su una placca foderata di carta da forno e infornateli a 180 °C per 15'. Sfornateli e lasciateli intiepidire prima di servirli.

COME SI FA





1



2

*Ideale per introdurre in modo **informale** anche una cena placée*



3

4







**I GAMBERI**  
Sono piccoli  
crostacei  
caratterizzati da una  
polpa di sapore dolce  
e fresco. Per  
preparazioni più  
ricercate, potete  
sostituirli con scampi  
o astice a tocchetti.

## 1 Zucchine con coppa croccante

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 25 minuti

### INGREDIENTI PER 12 PEZZI

4 fette di coppa  
4 fiori di zuccina a filetti  
2 zucchine grandi  
1 scalogno a fettine  
menta – aceto di mele  
olio extravergine di oliva  
zucchero – sale – pepe

**TAGLIATE** le zucchine a tocchetti  
e sbollentatele in acqua con un  
pizzico di sale e uno di zucchero  
per meno di 1'. Scolatele  
e conservate l'acqua di cottura.

**ROSOLATE** lo scalogno in 10 g  
di olio, poi unite un cucchiaino  
di acqua di cottura delle zucchine  
e dopo meno di 1' unite anche  
le zucchine scolate. Bagnate  
con un cucchiaino di aceto di mele,  
profumate con qualche fogliolina  
di menta e proseguite la cottura  
sulla fiamma al minimo per 4-5'.  
Frullate in crema con sale e pepe.

**ROSOLATE** la coppa in una  
padella antiaderente rovente  
senza grassi fino a quando  
non sarà diventata croccante,  
poi scolatela su carta da cucina.

**DISTRIBUITE** i fiori e la crema  
di zucchine nei cucchiaini  
e completateli con la coppa  
croccante.



**ICUCUNCINI** sono i frutti  
della pianta del capperi.  
Come i capperi, che  
sono i boccioli, si  
conservano in salamoia  
o sotto sale, ma hanno  
un sapore erbaceo  
meno concentrato.

**IFIORI DI ZUCCHINA**  
Di sapore vegetale molto  
delicato, si fanno di  
solito imbottiti. Tagliati  
semplicemente a filetti  
diventano una vivace  
guarnizione.



## 2 Cubetto di frittata con crema allo zafferano

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 45 minuti  
**Vegetariana senza glutine**

### INGREDIENTI PER 20 PEZZI

160 g caprino vaccino  
60 g latte  
30 g grana grattugiato  
20 g concentrato di pomodoro  
4 uova  
1 bustina di zafferano  
capperi essiccati  
sale – pepe

**SBATTETE** le uova con 50 g  
di latte, 30 g di grana,  
il concentrato, un pizzico  
di sale e una macinata di pepe.  
Distribuite il composto in una  
placca (lato 18 cm, h 4 cm) foderata  
di carta da forno. Infornate a  
150 °C per 25'. Sfornate, lasciate  
intiepidire, sformate e fate  
raffreddare.

**SCIOLGHIETE** lo zafferano in 10 g  
di latte tiepido, poi mescolatelo con  
il caprino ottenendo una crema.

**TAGLIATE** la frittata in cubetti  
e completate ciascuno  
con un ciuffo di crema allo  
zafferano e capperi essiccati.

## 3 Stecco di ananas e gambero grigliati

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 20 minuti  
**Senza glutine**

### INGREDIENTI PER 20 PEZZI

150 g polpa di ananas  
20 code di gambero  
germogli di crescione – lime – timo  
olio extravergine di oliva – sale

**TAGLIATE** l'ananas in 20 tocchetti.  
Arrostiteli sulla griglia rovente velata  
di olio per 1-2' per lato.

**SGUSCIATE** le code di gambero,  
eliminate il budellino nero e conditele  
con la scorza grattugiata di mezzo  
lime, qualche fogliolina di timo e un filo  
di olio. Grigliateli da un solo lato per  
meno di 1'.

**COMPONETE** 20 spiedini con un pezzo  
di ananas e una coda di gambero  
e completate con sale e una fogliolina  
di germoglio di crescione.

## 4 Mini tartare aromatizzata

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 45 minuti

### INGREDIENTI PER 20 PEZZI

250 g polpa di scamone  
di manzo  
cetriolini sott'aceto  
olive taggiasche snocciolate  
sott'olio – capperi dissalati  
scalogno – pancarré – timo – rum  
senape rustica – sale – pepe  
olio extravergine di oliva

**RITAGLIATE** dalle fette di pancarré  
20 dischi (ø 3 cm) e tostate  
i dischetti in padella.

**TRITATE** un cucchiaino di olive, mezzo  
cucchiaino di capperi, 2 cetriolini  
sott'aceto, mezzo scalogno e qualche  
fogliolina di timo.

**TRITATE** finemente con il coltello  
la polpa di manzo, poi mescolatela  
con il trito di capperi, un filo di olio,  
sale, pepe, un cucchiaino di rum.

**DISTRIBUITE** il manzo sui dischi  
di pane, completate con poca senape  
rustica e decorate a piacere con  
foglioline di insalata riccia.





#### LA MELANZANA

Se raccolta al giusto punto di maturazione e consumata freschissima, non è amara e non ha bisogno di essere spurgata sotto sale.

## 5 Lecca lecca di grana con semi di lino e sesamo

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 20 minuti

**Vegetariana senza glutine**

#### INGREDIENTI PER 4 PEZZI

grana grattugiato  
semi di lino  
sesamo bianco e nero

**FODERATE** una placca con un foglio di carta da forno, disponetevi 4 stecchi da spiedino sfalsati. Sulla punta di ognuno accomodate un tagliapasta (ø 5 cm), distribuite all'interno uno strato di grana spesso 5 mm e completate con un po' di semi di lino e di sesamo bianco e nero. Togliete i tagliapasta, ottenendo dei lecca lecca, e infornateli a 190 °C per 6' nel forno ventilato.

**SFORNATE**, aspettate qualche minuto prima di togliere i lecca lecca dalla placca, poi trasferiteli su un piatto e lasciateli raffreddare completamente.

**IL SESAMO**, originario dell'India e dell'Africa, ha un sapore simile a quello delle nocciole. Bianco o nero, si usa spesso per aromatizzare il pane.



## 6 Mini club sandwich

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 25 minuti

#### INGREDIENTI PER 8 PEZZI

50 g pomodori secchi sott'olio  
4 fette di bacon  
4 fette di formaggio tipo Montasio o latteria  
fette di pane in cassetta bianco e di segale  
senape al miele – insalata

**TRITATE** i pomodori secchi fino quasi a ottenere una crema.

**ELIMINATE** la crosta delle fette di pane e stendetele poco con il matterello. Tostatele in padella senza grassi e dividetele in piccoli quadrati (3-4 cm).

**ROSOLATE** le fette di bacon senza grassi, distendetele su carta da cucina e fatele raffreddare.

**SPALMATE** i quadrati di pane con la senape al miele, completateli con il bacon, la crema di pomodori secchi, una fettina di formaggio e qualche foglia di insalata; mettete una fetta di pane di segale e ripetete gli strati nello stesso ordine chiudendo però con una fetta di pane bianco. Infilzate ogni mini club sandwich con uno stecchino prima di servire.

## 7 Crocchetta di gamberi e maionese al nero di seppia

**IMPEGNO** Medio  
**TEMPO** 40 minuti

#### INGREDIENTI PER 12 PEZZI

100 g code di gambero  
50 g pancarré  
50 g latte  
1 albume  
1 bustina di nero di seppia  
pane panko (oppure grissini sbriciolati) – vino bianco secco  
olio di arachide  
aneto – erba cipollina  
peperoncino fresco – sale

**MONTATE** con il frullatore a immersione l'albume con il nero di seppia unendo a filo 120 g olio di arachide; poi unite 20 g di vino bianco e frullate ancora. Aggiustate di sale, se serve.

**TAGLIATE** in rocchetti 5-6 fili di erba cipollina.

**SGUSCIATE** le code di gambero, privatele del budellino nero, tritatele abbastanza finemente e conditele con i rocchetti di erba cipollina e un pizzico di sale.

**SPEZZETTATE** il pancarré e mettetelo in ammollo nel latte.

**MESCOLATE** il pancarré con il trito di gamberi.

**FORMATE** delle piccole palline e impanatele nel pane panko. Rosolatele in una padella in poco olio di arachide bollente girandole su tutti i lati fino a doratura. Scolatele su un vassoio foderato di carta da cucina e spolverizzatele di sale.

**DISTRIBUITE** la maionese al nero di seppia nei cucchiaini, accomodatevi sopra una crocchetta, completatela con un altro ciuffetto di maionese, un pezzettino di peperoncino fresco e un ciuffo di aneto.

## 8 Pomodorino farcito di ortaggi

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 30 minuti

**Vegetariana senza glutine**

#### INGREDIENTI PER 20 PEZZI

100 g carota viola  
100 g melanzana  
100 g zucchina  
20 pomodorini ciliegia  
basilico  
prezzemolo  
olio extravergine di oliva  
sale – pepe

**TAGLIATE** la calotta dei pomodorini e conservatela; poi svuotateli usando uno scavino.

**TAGLIATE** in dadini di piccole dimensioni la carota, la zucchina e la melanzana; rosolatele separatamente in una padella velata di olio: per 3-4' la zucchina, per 5' la carota e la melanzana.

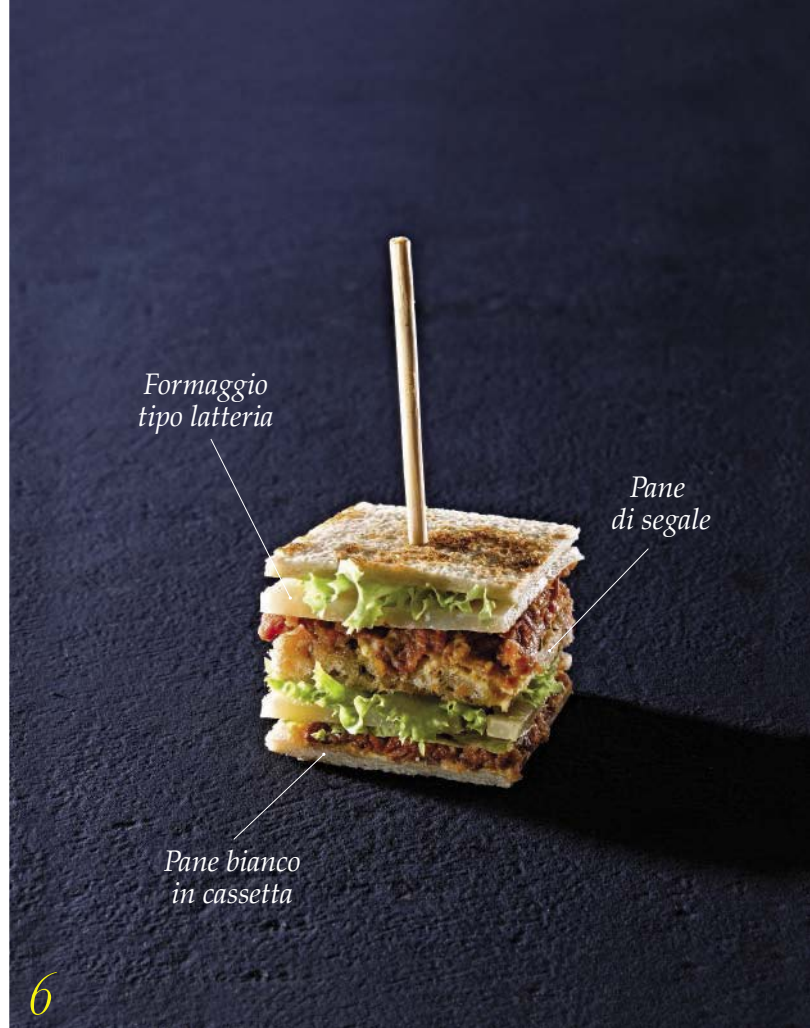
**MESCOLATE** le verdure, conditele con filetti di prezzemolo e basilico, sale e pepe.

**FARCITE** i pomodorini con la dadolata di verdure, chiudete con la calotta tenuta da parte e servite.

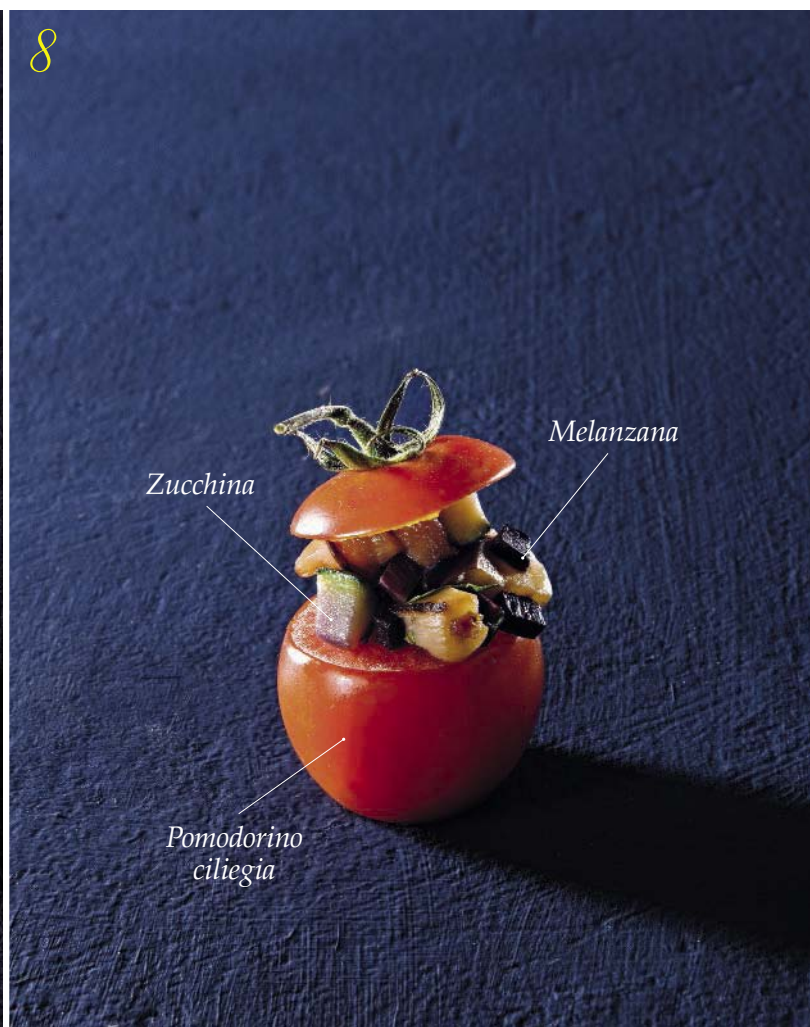
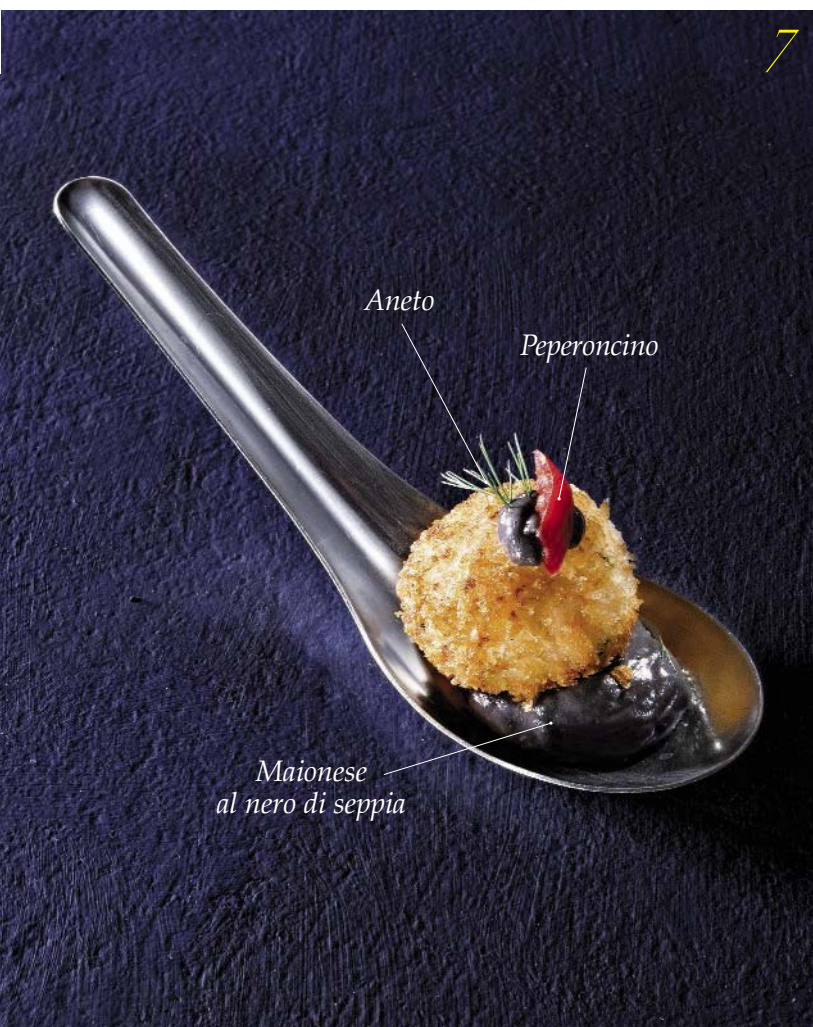


**L'ANETO** è un'erba dall'aroma fresco e balsamico che ricorda l'anice e il finocchietto. È molto popolare nella cucina scandinava, abbinato con il pesce.





*Niente di meglio per scaldare la **conversazione***







9



10

*Alternativi i contenitori **naturali** come foglie di limone o gusci di conchiglia*

11



12





## 9 Panzanella nel cucchiaino

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 25 minuti  
**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 12 PEZZI

60 g pane casareccio  
senza crosta  
4 ravanelli – 2 pomodori ramati  
1 grosso cetriolo  
1 cipollotto rosso a fettine  
fiocchi di latte – maggiorana  
aceto rosso – pepe – cucunci  
olio extravergine di oliva – sale

**TAGLIATE** i pomodori e il cetriolo a metà, privateli dei semi e tagliateli in dadini piccoli.

**CONDITE** il cipollotto con 2 cucchiaini di aceto di vino rosso.

**AFFETTATE** il pane, tagliatelo a dadini; tostateli in padella con un filo di olio fino a quando non saranno dorati.

**MESCOLATE** pomodori, cetriolo, cipollotto e pane; conditeli con olio, sale, pepe e maggiorana. Distribuite la panzanella nei cucchiaini e completateli con fettine di ravanello, cucunci e fiocchi di latte.

**IL RAVANELLO**  
Tagliato a fettine sottilissime e immerso in acqua e ghiaccio, diventa ancora più croccante e acquista un sapore più morbido.



LO STILE IN TAVOLA  
Tovaglia Society by Limonta.

Foto ingredienti di iStockphoto, 123RF

**LA PESCA** è arrivata in Europa con i Persiani. Tra pesche comuni, pesche noci e percoche, le migliori varietà sono quelle tardive, che maturano tra luglio e settembre.



## 10 Mezze fragole con gelato allo yogurt

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 1 ora e 15'  
**Vegetariana senza glutine**

### INGREDIENTI PER 40 PEZZI

250 g yogurt intero  
200 g panna fresca  
50 g zucchero  
40 g miele di acacia  
20 fragole  
pepe di Sichuan

**SCIOLGHIETE** lo zucchero in 50 g di panna con un cucchiaino di grani di pepe di Sichuan scaldandola poco sul fuoco. Fatela raffreddare, filtratela e unitela al resto della panna. Mescolatela con lo yogurt e il miele.

**VERSATE** il composto nella gelatiera e avviate l'apparecchio. **DIVIDETE** a metà le fragole e servitele subito con una piccola quenelle di gelato.

## 11 Mini sfogliatine con pesche caramellate

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 30 minuti  
**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 18 PEZZI

250 g 1 disco di pasta sfoglia  
1 pesca  
zucchero di canna  
zucchero a velo

**RITAGLIATE** da un foglio di pasta sfoglia, fredda di frigo, 36 dischi (ø 4 cm), bucherellateli con i rebbi della forchetta, accomodateli su una placca foderata di carta da forno e spolverizzateli di zucchero a velo. Copriteli con un altro foglio di carta da forno e accomodatevi sopra un'altra placca in modo che non perdano la forma durante la cottura; infornateli a 200 °C per 14-15'.

**ELIMINATE** il nocciolo della pesca e dividetela in 18 dadini. Spolverizzate una padella con un cucchiaino di zucchero di canna, fatelo caramellare leggermente, poi unite i dadini di pesca.

**ACCOPPIATE** i dischi di sfoglia farcendoli con un dadino di pesca e servite subito.

Potete preparare prima i dischi e i dadini, ma la composizione va fatta all'ultimo altrimenti la pasta sfoglia si bagna.

I chicchi di **CAFFÈ** possono essere usati in infusione per aromatizzare sciroppi, latte o panna per creme e gelati.



## 12 Bicchierino di tiramisù con gelatina di caffè

**IMPEGNO** Medio  
**TEMPO** 40 minuti più 3 ore di raffreddamento

### INGREDIENTI PER 20 PEZZI

150 g mascarpone  
100 g caffè espresso  
95 g zucchero – 75 g latte  
75 g panna fresca – 1 tuorlo  
1 foglio di gelatina alimentare  
cacao amaro in polvere  
crema di whisky – ribes

**METTETE** in ammollo la gelatina.

**SCIOLGHIETE** 50 g di zucchero in 100 g di caffè, scaldando delicatamente; togliete dal fuoco, unite la gelatina strizzata e mescolate fino a quando non si sarà sciolta.

**VERSATE** il composto in 20 bicchierini e fate raffreddare in frigo mentre preparate il resto.

**SBATTETE** un tuorlo con 45 g di zucchero. Portate a ebollizione il latte con un cucchiaino di crema di whisky e togliete dal fuoco. Versate sopra il tuorlo sbattuto con lo zucchero, mescolate in modo da ottenere un composto liscio, riportate sul fuoco fino alla temperatura di 82 °C (cioè poco prima del bollore), togliete dal fuoco e fate raffreddare. Montatelo poi con le fruste elettriche con la panna e il mascarpone.

**DISTRIBUITE** la crema ottenuta nei bicchierini sopra la gelatina di caffè e rimettete in frigo per 3 ore.

**SERVITE** i bicchierini completandoli con cacao in polvere e un rametto di ribes.

❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **28 maggio**



# FICHI *regalo di tarda estate*

Maturano adesso i più buoni, polposi e **ZUCCHERINI**.

Pronti da raccogliere e portare in cucina. Per dare ai primi piatti e alle carni, ai formaggi e ai dolci un tocco solare

RICETTE WALTER PEDRAZZI TESTI ANGELA ODONE  
FOTOGRAFIE MATTEO CARASSALE STYLING CECILIA CARMANA





# 1 Arrosto freddo con salsa all'aceto balsamico

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 1 ora più 1 ora di raffreddamento

## INGREDIENTI PER 6-8 PERSONE

1 kg lonza di maiale  
250 g 1 finocchio  
4 fichi neri maturi  
salvia - prezzemolo - cannella  
rosmarino - paprica dolce

aceto balsamico - lattughino  
olio extravergine di oliva - sale - pepe

**TRITATE** finemente rosmarino, salvia e prezzemolo; mescolateli con sale, pepe, un pizzico di paprica dolce e uno di cannella.

**DISTRIBUIRE** il trito sulla carne e massaggiatela bene per insaporirla.

**ACCOMODATELA** in una pirofila, conditela con 3-4 cucchiaini di olio e infornatela a 200 °C per 45'. Sfornatela, coprite con un foglio di alluminio e lasciatela raffreddare.

**MONDATE** il finocchio e tagliatelo a fettine

molto sottili possibilmente usando l'affettatrice o la mandolina; mettetle le fettine in ammollo in acqua e ghiaccio per 30' per renderle croccanti e per farle arricciare.

**PELATE** i fichi, divideteli in tocchetti e schiacciateli con sale, pepe e 2 cucchiaini di aceto balsamico fino a ottenere una sorta di salsina.

**AFFETTATE** molto sottilmente la carne.

**DISTRIBUIRE** un velo di salsa di fichi in un piatto di portata e stendetevi sopra le fettine di carne. Completate con un po' di lattughino, i finocchi, qualche goccia di salsa e fettine di fichi freschi a piacere.

**LA SIGNORA OLGA** dice che la lonza migliora riposando per qualche ora in frigo: l'ideale sarebbe prepararla il giorno prima. Una volta raffreddata, va avvolta in un foglio di carta da forno e quindi nella pellicola, così rimane morbida e si conserva in frigorifero per 3-4 giorni.

**VERSATILE**  
Provate questa  
salsa di fichi anche  
con il roast-beef  
all'inglese  
e i formaggi  
stagionati

1





**A SECCO**

La tostatura senza grassi "indurisce" il chicco di riso e ne esalta l'aroma, per un risotto ben sgranato e più saporito



## 2 Risotto, merluzzo, fichi e erba cipollina

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 45 minuti

**Senza glutine**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

400 g polpa di merluzzo del Nord  
320 g riso Vialone nano  
50 g scalogno  
2-3 fichi non eccessivamente maturi  
2 gambi di sedano a dadini  
vino bianco secco  
erba cipollina - burro  
olio extravergine di oliva - sale - pepe

**RACCOGLIETE** in una casseruola lo scalogno tritato, i dadini di sedano (tenetene da parte qualcuno per completare), 40 g di olio, il merluzzo a tranci, 80 g di vino e 150 g di acqua. Coprite e portate sul fuoco medio e cuocete per 20' circa, bagnando con acqua, se necessario, per non fare asciugare il fondo di cottura. Spegnete e trasferite il pesce su un piatto, copritelo e tenetelo in caldo.

**TOSTATE** il riso in una padella antiaderente senza grassi per 1' circa, quindi versatelo nella casseruola con il fondo di cottura del pesce e cuocetelo per 15-16', aggiungendo a mano a mano l'acqua necessaria; salate.

**PELATE** i fichi e tagliateli a dadini.

**MANTECATE** il risotto appena pronto con 40 g di burro, quindi aggiungete i dadini di fico e il pesce.

**COMPLETATE** con qualche tocchetto di sedano fresco, rocchetti di erba cipollina e una generosa macinata di pepe. **SERVITE** subito.

**LA SIGNORA OLGA** dice che i cuochi, per capire se il riso è tostato al punto giusto, lo sfiorano con le dita: quando è caldo, è pronto per essere bagnato con brodo o altri fondi di cottura.



### 3 Cupolette soffici con pinoli

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 1 ora e 30'

**Vegetariana**

#### INGREDIENTI PER 10 PEZZI

120 g zucchero

100 g farina

60 g burro più un po'

60 g pinoli tostati più un po'

1 uovo – 1 tuorlo

fichi bianchi – gelatina di albicocche

zucchero di canna – limone – sale

**TOSTATE** i pinoli per 2-3' in una piccola padella antiaderente rovente, facendo attenzione a non bruciarli. Fateli raffreddare.

**FRULLATE** i pinoli con 120 g di zucchero semolato.

**IMBURRATE** molto bene 10 stampini a mezza sfera (ø 7 cm, h 4 cm) e poi spolverizzateli di zucchero di canna.

**MONTATE** l'uovo e il tuorlo in un bagnomaria caldo con lo zucchero ai pinoli, un pizzico di sale e scorza di limone grattugiata; quando il composto inizia a essere tiepido, toglietelo dal fuoco e proseguite a montarlo fino a quando non

acquisterà una consistenza spumosa e soffice; incorporate quindi 60 g di burro fuso e la farina setacciata, mescolando delicatamente dal basso verso l'alto, per non smontare la spuma.

**AFFETTATE** i fichi in rondelle spesse poco meno di 1 cm; disponete una rondella sul fondo di ogni stampino.

**DISTRIBUITE** il composto spumoso negli stampini e infornate a 160 °C per 30-35'. Sfornate le cupolette, sfornatele su una gratella e fatele raffreddare.

**LUCIDATELE** infine con gelatina di albicocche e completate con fettine di fichi freschi e i pinoli.

3



**STAMPO UNICO**

Se volete cuocere il dolce in uno stampo grande da zuccotto, infornatelo a 155 °C per 1 ora circa



**CONSERVARE**  
Ben sigillato con  
la pellicola, questo  
dolce si mantiene  
in freezer per  
3-4 giorni senza  
perdere la sua  
fragranza

## 4 Meringata al semifreddo di fichi

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 40 minuti

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 6-8 PERSONE

300 g panna fresca

70 g albume

70 g zucchero semolato

8 fichi non troppo maturi – 4 fichi maturi

2 dischi di meringa (ø 21 cm)

maraschino – menta – zucchero a velo

savoardi morbidi – sale

**MONTATE** 70 g di albume con un pizzico di sale e 70 g di zucchero semolato.

**DISPONETE** un disco di meringa sul fondo di uno stampo a cerniera (ø 21 cm) con il fondo foderato con un disco di carta da forno. Se necessario, rifilate con delicatezza il disco di meringa, facendo attenzione a non romperlo.

**MONTATE** 300 g di panna.

**SBUCCIATE** 3-4 fichi maturi e schiacciateli con una forchetta.

**SBUCCIATE** 6-8 fichi non troppo maturi e tagliateli a metà verticalmente; appoggiateli lungo il bordo, con la parte del taglio a contatto con lo stampo.

**PREPARATE** la farcia mescolando i fichi schiacciati con la panna montata; poi, usando una spatola, incorporate l'albume montato.

**VERSATE** la metà della farcia nello stampo; coprite con uno strato di savoardi inzuppati nel maraschino; aggiungete il resto della farcia e chiudete con il secondo disco di meringa. Mettete in freezer per almeno 4 ore.

**TOGLIETE** la meringata dal freezer, sformatela e lasciatela riposare. Servite quando i fichi si saranno ammorbiditi, decorando a piacere con fichi freschi a spicchi, menta e zucchero a velo.

❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **20 luglio**



4



## Tre idee facili con i fichi

Per fare più ricca la pasta per il pane già pronta. Per un antipasto lampo o per una **merenda campagnola**. Per variare con una nota dolce salumi e formaggi

### FOCACCINE

Stendete 400 g di pasta per il pane e formate 12 dischi (ø 7-8 cm); accomodatevi su una placca foderata di carta da forno, spennellateli con burro fuso, spolverizdateli di zucchero di canna e con poca cannella in polvere, accomodate su ognuno una fetta di fico e infornate a 220 °C per 6-8'. Sfornate e lasciate intiepidire prima di servire.



### IN AGRODOLCE

Unite in una casseruola 8-10 fichi sodi, 4 scalogni pelati e tagliati a metà, 200 g di vino bianco, 200 g di acqua, 200 g di aceto bianco, un cucchiaino di sale e due di zucchero, 2 foglie di alloro, un chiodo di garofano e, a piacere, peperoncino secco. Coprite e cuocete sulla fiamma al minimo; dopo 1' dal bollire fate qualche forellino nei fichi e cuocete per altri 4-5'; spegnete e fate intiepidire nel liquido di cottura. Infine sgocciolate i fichi. Ottimi con il salame.



### LO STILE IN TAVOLA

Piatto rettangolare dell'arrosto freddo, piattini della fetta di meringata, dei fichi in agrodolce e dei fagottini, contenitore delle focaccine Unomi Laboratorio di Ceramica; ciotolina della salsa all'aceto balsamico, piatti del risotto e della meringata, ciotola decorata dei fichi in agrodolce EloCeramica; piastrella di fondo La Roche di Rex Ceramiche Artistiche distribuito da Rogari; tessuto Society by Limonta.



### FAGOTTINI AL PROSCIUTTO

Posate una rondella di fico su una fettina di mozzarella, avvolgetele in una fetta di prosciutto crudo e scaldate velocemente il fagottino in una padella antiaderente senza grassi. Servite subito con insalatina.



**LATTE**

Usato al posto dell'acqua, rende il semolino più morbido.

**TUORLI**

Incorporati sempre fuori del fuoco, nel latte ancora bollente, aggiungono colore e sostanza.

**BURRO**

Unito al latte freddo, dà una consistenza cremosa e arricchisce l'aroma.

1 BASE CLASSICA  
PER 4 NUOVE RICETTE

# Fantasie di semolino

UNA PREPARAZIONE ESSENZIALE E VERSATILISSIMA.  
DA **PLASMARE** IN COMBINAZIONI  
SALATE E DOLCI. DALL'ANTIPASTO AL DESSERT

## Polenta di semolino

### RICETTA BASE

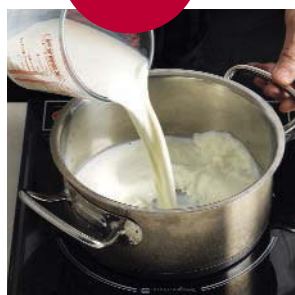
Il semolino è uno sfarinato di grano duro con un grado di macinatura piuttosto grossolano; a differenza della semola rimacinata, che ha una consistenza impalpabile come quella della farina di grano tenero, si presenta in minuscoli granelli (0,3-0,5 mm), che restano ben percettibili all'assaggio. Di solito si cuoce nel latte caldo, insaporito a piacere, fino a ottenere una sorta di polenta da servire come contorno o da usare come base per minestre, gnocchi e creme dolci. La polenta di semolino cuoce in pochi minuti e per questo può essere un'ottima alternativa alla polenta di mais, che richiede tempi lunghi. Una volta aperta la confezione, il semolino va utilizzato in breve, perché, anche se ben chiuso in contenitori ermetici, tende ad acquistare velocemente un sapore di stantio.

### INGREDIENTI PER 6-12 PERSONE

1 litro latte – 200 g semolino  
40 g burro più un po'  
3 tuorli – grana grattugiato – sale

RICETTE WALTER PEDRAZZI TESTI AMBRA GIOVANOLI  
FOTOGRAFIE RICCARDO LETTIERI STYLING BEATRICE PRADA

### COME SI FA



**1** **VERSATE** il latte  
in una casseruola.



**2** **UNITE** il burro a  
pezzetti, un pizzico di  
sale e portate a bollore.





## BUONO A SAPERSI

### DENSITÀ

Con le dosi consigliate nella ricetta di base la consistenza finale sarà soda, adatta per budini o gnocchi alla romana. Diminuendo la percentuale di semolino rispetto al latte, risulterà cremosa, ideale per purè o creme dolci.

### RAFFREDDAMENTO

Per poterlo tagliare con precisione, un semolino sodo deve solidificarsi completamente in frigo.

### CONSERVAZIONE

Si può preparare in anticipo: ben sigillato con la pellicola, si conserva in frigo per 2-3 giorni.

### GRANA GROSSA

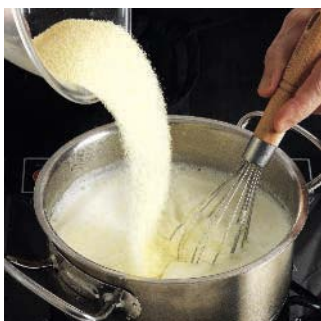
Dà uno spessore rustico e piacevolmente granuloso a tutte le preparazioni a base di semolino.

### SPEZIE

Le note della noce moscata, ma anche di paprica o curry, impreziosiscono il sapore.



**3** **VERSATE** il semolino a pioggia, appena prima che inizi il bollore, incorporatelo bene con una frusta e cuocetelo per 5'.



**4** **MESCOLATE** spesso durante la cottura, con un cucchiaino di legno, dal basso verso l'alto, finché non otterrete una polenta morbida.

**5** **TOGLIETE** dal fuoco la casseruola, unite alla polenta 2 cucchiaini di grana, i tuorli e amalgamatela velocemente dal basso verso l'alto con un movimento circolare.



## Tradizione

In tutta la penisola, dal Nord al Sud, il semolino è protagonista di numerose ricette **REGIONALI**. Entra in primi piatti in brodo, come la minestra alla viterbese con verdure, o asciutti, come gli gnocchi alla romana, le orecchiette, il cuscus e tante altre paste casalinghe di grano duro. In versione dolce si trova nel fritto misto alla piemontese e nel panvinesco pugliese, un budino preparato con il vino cotto.



**6** **UNGETE** con poco burro una teglia (30x20 cm), riempitela con il semolino, livellatelo, copritelo con la pellicola e fatelo raffreddare per circa 1 ora. Tagliatelo poi con un tagliapasta rotondo o con il bordo di un bicchiere per gli gnocchi; a quadri grandi per accompagnare salumi e formaggi; a quadrettini, se intendete friggerli.







## 1 Scagliozzi fritti con taleggio e uva

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 30 minuti più 1 ora di raffreddamento

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 6 PERSONE

500 g latte  
200 g taleggio  
120 g semolino  
burro – farina – noce moscata  
uva bianca – olio di arachide – sale

**SCALDATE** il latte con 20 g di burro, sale e un po' di noce moscata; prima del bollore versatevi il semolino, mescolate e cuocete per 5' fino a ottenere la densità della polenta.

**VERSATELA** in una pirofila (lato 20 cm, h 4 cm), coprite e fate raffreddare.

**TAGLIATE** la polenta a fette spesse 1 cm poi a quadretti di 2-3 cm, infarinateli e friggeteli in abbondante olio caldo (175-180 °C), quindi sgocciolateli su carta da cucina.

**SISTEMATE** sopra ogni quadretto un pezzetto di taleggio e mezzo chicco di uva, fermate con gli stuzzicadenti e servite subito.

**LA SIGNORA OLGA** dice che queste frittelle sono una variante dei campani scagliuozzi o delle pugliesi scagliozze, preparati con polenta di mais e a volte farciti con provolone.



PRANZO  
LEGGERO?  
MATTONELLA  
E UNA FRESCA  
INSALATA

## 2 Mattonella alla ricotta e porcini

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 50 minuti più 1 ora di raffreddamento

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 6 PERSONE

1 litro latte  
300 g ricotta vaccina  
200 g funghi porcini  
200 g semolino  
40 g burro più un po'

3 tuorli – 2 cucchiaini di grana grattugiato  
1 uovo – 1 scalogno – 1 spicchio di aglio  
alloro – salvia – menta – prezzemolo  
olio extravergine di oliva – sale – pepe

**PREPARATE** il semolino come nella ricetta base, distribuitelo in una teglia (30x20 cm), lasciatelo raffreddare, poi ricavatene 12 quadretti (6x6 cm).

**MONDATE** e tritate lo scalogno, appassitelo in padella con un filo di olio, una foglia di alloro e circa 50 g di acqua per 3-4'.

**SPAZZOLATE** i porcini, separate il gambo dalla testa e affettateli separatamente: sottilmente il gambo e più spessa la testa.

**MESCOLATE** la ricotta con un uovo, un pizzico di sale e di pepe, poi unitevi lo scalogno stufato (eliminando l'alloro).

**SPALMATE** una cucchiata di composto alla ricotta sopra 6 quadretti e chiudete con i rimanenti ottenendo delle mattonelle.

**DISTRIBUILETE** su una teglia foderata di carta forno e infornatele a 180 °C per 10-12'.

**SCALDATE** 3 cucchiaini di olio e rosolatevi l'aglio, i gambi dei funghi, una foglia di salvia, una di menta e un pizzico di sale per 2-3'.

**TRITATE** un ciuffo di prezzemolo.

**TOGLIETE** l'aglio e la salvia dalla padella, aggiungetevi il prezzemolo e le teste dei funghi, bagnate con un mestolo di acqua, coprite e proseguite a fuoco basso per 2-3'.

**SFORMATE** le mattonelle e servitele con i funghi, una macinata di pepe, prezzemolo tritato e un pomodoro arrostito a piacere.

### Semole diverse

Oltre al semolino e alla farina, da una macinazione più grossolana del grano duro si ricavano la SEMOLA, caratterizzata da granelli più grossi del semolino e usata per produrre la pasta, e il BULGUR, ottenuto spezzando i chicchi in minuscoli frammenti.





**SKA<sup>®</sup>**  
S H O E S



STYLISHOES  
PHILOSOPHY



SKASHOES.COM

TEMPORARY STORE c/o **SPAZIO900**  
MILANO - CORSO GARIBALDI, 42  
24 APRILE - 31 LUGLIO 2015





3

### 3 Zuppa di porro e dadi di semolino

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 1 ora e 15' più 1 ora di raffreddamento

**Vegetariana**

**INGREDIENTI PER 6 PERSONE**

400 g latte  
300 g patate  
250 g porro già mondato  
80 g semolino – 60 g burro – 1 tuorlo  
grana grattugiato – prezzemolo  
erba cipollina – cannella in polvere  
paprica dolce in polvere  
zenzero fresco – sale – pepe

**TRITATE** un ciuffo di prezzemolo con qualche filo di erba cipollina. Pelate e grattugiate un pezzetto di zenzero ottenendo 1/2 cucchiaino di polpa. Scaldate il latte con 20 g di burro, aggiungetevi un pizzico di cannella e di paprica, le erbe tritate e lo zenzero; aggiustate di sale e pepe.

**VERSATE** il semolino a pioggia nel latte, prima che inizi il bollore, mescolate e cuocete per 4-5'; fuori del fuoco unitevi il tuorlo e un cucchiaio di grana, amalgamate, coprite e lasciate raffreddare.

**AFFETTATE** il porro e appassitelo in una casseruola con il resto del burro per 2-3'.

**MONDATE** le patate, tagliatele a dadini e unitele ai porri, bagnate con 1 litro di acqua e cuocete per circa 20' dal bollore (zuppa).

**FRULLATE** 2-3 mestoli di zuppa, poi riunitela al resto; salate e pepate.

**TAGLIATE** il semolino freddo a dadi grossi.

**DISTRIBUITE** la zuppa nei piatti fondi completando con semolino e una spolverata di grana; gratinate in forno sotto il grill fino a leggera doratura e servite.

**LA SIGNORA OLGA** dice che, per maggior cremosità, potete frullare la zuppa con il frullatore a immersione direttamente nella pentola per pochi secondi, lasciando però una consistenza piuttosto grossolana.

### 4 Crema con salsa di bosco e pinoli

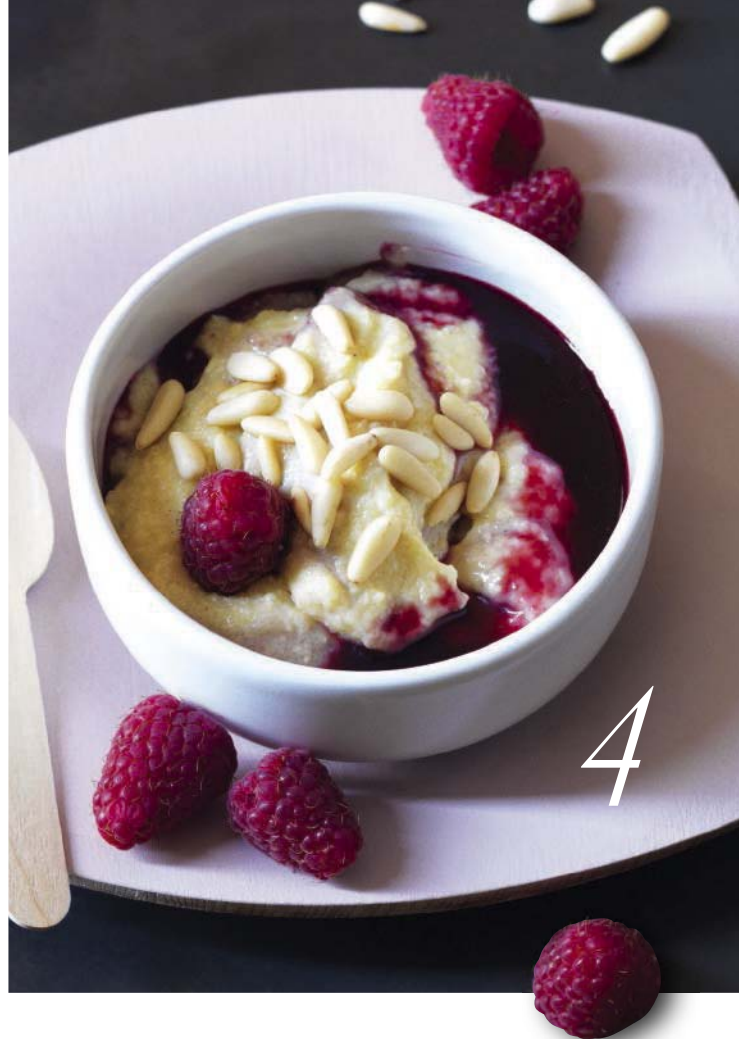
**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 30 minuti più 1 ora di raffreddamento

**Vegetariana**

**INGREDIENTI PER 4 PERSONE**

300 g latte  
130 g zucchero di canna  
120 g frutti di bosco misti più un po'  
100 g panna fresca – 80 g pinoli  
50 g semolino – 20 g burro – 2 tuorli  
1/2 baccello di vaniglia – rum – sale



4

**TOSTATE** 50 g di pinoli in padella per un paio di minuti, frullateli con il latte, poi scaldatelo in una casseruola e unitevi 60 g di zucchero, il burro, il baccello di vaniglia e un pizzico di sale; prima del bollore eliminate il baccello, ricavatene i semini e riversateli nel latte, poi unitevi la panna e il semolino; cuocete tutto per 5-6' mescolando spesso.

**TOGLIETE** il semolino dal fuoco, incorporatevi i tuorli mescolando dal basso verso l'alto quindi versate in un ampio contenitore, avvolgetelo nella pellicola e lasciatelo raffreddare.

**RIUNITE** i frutti di bosco in una casseruola con il resto dello zucchero, 50 g di acqua e 3 cucchiaini di rum, portate a bollore e spegnete dopo 1'; passate al setaccio ottenendo una coulis liscia e fatela raffreddare.

**SERVITE** la crema in ciotoline irrorando con la coulis di frutti di bosco, i pinoli rimanenti e altri frutti di bosco interi.

❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina l'8 luglio

**LO STILE IN TAVOLA**

Fondo metallico De Castelli.



# LA CUCINA ITALIANA

**TRADIZIONE E INNOVAZIONE  
IN UN PIATTO UNICO!**



**UN ANNO  
(12 numeri)**  
**€29,00** invece di €48,00\*  
+ €2,90 per spese di spedizione  
per un totale di €31,90 (IVA inclusa)

**40%  
DI SCONTO**



**EDIZIONE  
DIGITALE**  
per iPad, iPhone,  
tablet e smartphone  
Android  
inclusa!

\*Il prezzo intero è calcolato per 12 numeri di LA CUCINA ITALIANA formato standard venduti al prezzo unitario di copertina di € 4,00 (escluso il contributo alle spese di spedizione).

## ABBONATI PER UN ANNO COSÌ:

**WEB:** collegati all'indirizzo  
**[www.abbonamenti.it/r10377](http://www.abbonamenti.it/r10377)**

**TELEFONO:** chiama il n. 199 133 199

(Il costo della chiamata per i telefoni fissi da tutta Italia è di 11,88 centesimi di euro al minuto + iva senza scatto alla risposta. Per le chiamate da cellulare i costi sono legati all'operatore utilizzato).

**SMS:** invia un sms al numero **335.8331122**

digitando questo testo: 29611!Nome!Cognome!Indirizzo!Numero civico!Località!CAP!Sigla provincia! S(oppure N)!S(oppure N)! per indicare rispettivamente il consenso (Sì o No) alla privacy 1 e 2 riportate qui sotto. Non lasciare nessuno spazio dopo i punti esclamativi come indicato in questo esempio:

**29611!Laura!Rossi!Via Manzoni!3!Segrate!20090!Mi!S!S!**

Entro 24 ore riceverai un sms di conferma dal Servizio Abbonamenti. Il costo del messaggio inviato è pari al normale costo di un sms, come da piano tariffario dell'operatore utilizzato. Il pagamento dell'abbonamento è previsto in un'unica soluzione con il bollettino di c/c postale che ti invieremo.

Trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 D.Lgs. 196/2003 - I suoi dati saranno trattati da Edizioni Condé Nast S.p.A., con sede in Milano, Piazza Castello 27, 20121 Milano, in qualità di titolare del trattamento per la gestione dell'abbonamento, attraverso strumenti manuali ed elettronici. Il conferimento dei suoi dati è obbligatorio per dar corso all'abbonamento. Inoltre, e solo con il suo esplicito consenso, i suoi dati verranno utilizzati dal titolare del trattamento per le seguenti finalità:

1. digitando il primo "S" nel testo dell'sms, fornirà il suo consenso, facoltativo, per finalità di indagini di mercato e analisi di tipo statistico anche al fine di migliorare la qualità dei servizi erogati, marketing diretto, attività promozionali, offerte commerciali anche nell'interesse di terzi; 2. digitando il secondo "S", fornirà il suo consenso, facoltativo, per finalità connesse alla comunicazione dei suoi dati personali a proprie aziende partner per propri utilizzi aventi le medesime finalità di cui al suddetto punto 1.

Per esercitare i diritti di cui all'articolo 7 D.Lgs. 196/03 (ad esempio per l'aggiornamento, la correzione, la cancellazione dei dati, per richiedere l'elenco completo dei responsabili del trattamento o i nominativi dei partner cui sono stati comunicati i suoi dati ovvero per esprimere il suo dissenso all'utilizzo dei suoi dati per finalità commerciali), potrà scrivere al titolare del trattamento all'indirizzo sopra indicato o al responsabile Press-Di s.r.l. - Ufficio Privacy - via Mondadori 1, Cascina Tregarezzo - 20090 Segrate (MI).

La presente offerta, in conformità con l'art.45 e ss. del codice del consumo, è formulata da Edizioni Condé Nast. Puoi recedere entro 14 giorni dalla ricezione del primo numero. Per maggiori informazioni visita [www.abbonatiqui.it/cga](http://www.abbonatiqui.it/cga)



# Il soufflé glacé

CHIC E SQUISITO. IL **SEGRETO** STA TUTTO NELL'ARTE DEL MONTARE PANNA E ALBUME. IMPOSSIBILE SBAGLIARE CON I NOSTRI QUATTRO PASSAGGI-CHIAVE

**TESTI** LAURA FORTI  
**RICETTA** WALTER PEDRAZZI  
**FOTOGRAFIE** RICCARDO LETTIERI  
**STYLING** BEATRICE PRADA

**S**i chiama così perché, come il "cugino" classico, è un dolce a base di albume montato. Anche l'aspetto ricorda il soufflé che, crescendo in forno, si gonfia. Per il soufflé glacé si utilizzano gli stessi stampi, ma questa volta fasciati esternamente con fogli di alluminio per poterli riempire oltre la loro capienza. Una volta gelati, si toglie la carta ottenendo un risultato che simula quello del soufflé classico. Solitamente, il soufflé glacé si prepara con purè di frutta, ma può essere arricchito anche con frutta in pezzi, alternata al composto del semifreddo. Si può servire guarnito con panna montata e cacao, oppure con frutta.

## La ricetta

**IMPEGNO** Per esperti  
**TEMPO** 50 minuti più 4 ore di raffreddamento  
**Vegetariana senza glutine**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

400 g frutti di bosco misti  
240 g panna fresca – 180 g albume  
180 g zucchero semolato – sale

**FODERATE** esternamente con strisce di alluminio 4 stampi cilindrici (ramequin, 8 cm di diametro e 5 cm di altezza) in modo che l'alluminio superi di circa 4 cm il bordo dello stampo. Metteteli in freezer.

**FRULLATE** i frutti di bosco ottenendo un purè.

**MONTATE** la panna non troppo soda e incorporatevi il purè con una spatola, con movimenti delicati.

**MONTATE** parzialmente l'albume con un pizzico di sale.

**FONDETE** lo zucchero in una casseruola con 80 g di acqua, portatelo a 112 °C e versatelo nell'albume. Montate con la frusta finché quest'ultimo non sarà liscio e lucido, compatto e sodo.

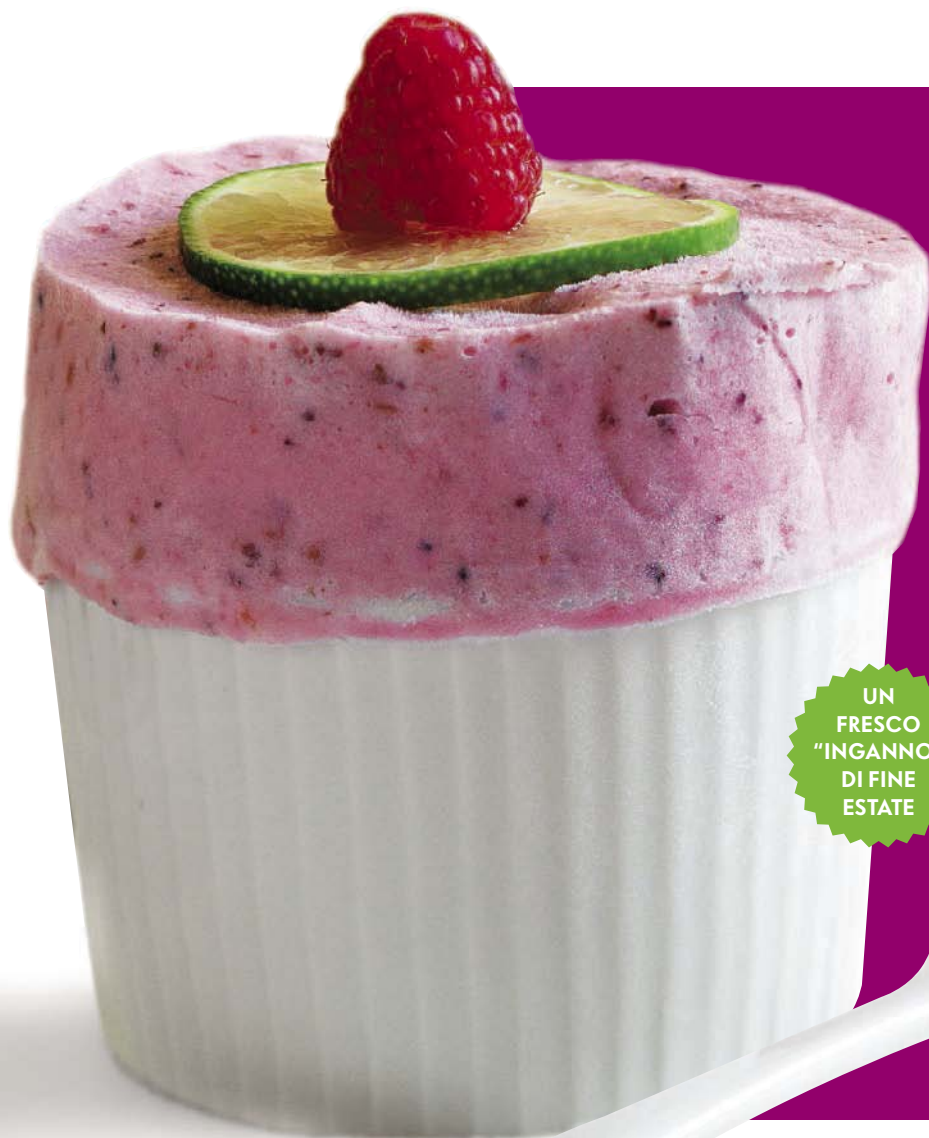
**INCORPORATE** l'albume al composto

di panna e frutta, amalgamando bene.

**VERSATELO** nei ramequin, riempiendoli fino a circa 3 cm oltre il bordo.

**FATELI** gelare in freezer per almeno 4 ore. Togliete l'alluminio, guarnite i soufflé glacé e serviteli subito.

♦♦ Questa ricetta è stata preparata, assaggiata e fotografata per voi nella nostra cucina il **7 luglio**



UN  
FRESCO  
"INGANNO"  
DI FINE  
ESTATE



## Segreti da cuoco

### 1. IL PROBLEMA

#### La panna "impazzisce" quando si miscela alla frutta

**L'ERRORE** La panna è stata montata troppo a lungo prima di incorporare la frutta.

**LA SOLUZIONE** Montate la panna solo parzialmente, fermandovi quando raggiunge una consistenza cremosa ma non soda. In seguito, incorporando la frutta, il movimento della spatola continua a montarla facendole raggiungere la giusta consistenza.



### 2. IL PROBLEMA

#### Lo zucchero non si mescola bene all'albume

**L'ERRORE** Lo zucchero è stato cotto troppo e diventa granuloso agglomerandosi sulla frusta.

**LA SOLUZIONE** Se avete un termometro, cuocete lo zucchero fino a 112 °C. Altrimenti, calcolate circa 2' dal bollore; in alternativa, intingete una forchetta nello zucchero e soffiare sui rebbi: dovranno formarsi piccole bollicine. Immergete la pentola in acqua fredda per bloccare la cottura e versatelo subito sull'albume già parzialmente montato.



### 4. IL PROBLEMA

#### Il composto diventa troppo morbido e si "smonta"

**L'ERRORE** Quando l'albume è stato incorporato alla panna era ancora troppo caldo.

**LA SOLUZIONE** Montate l'albume finché non sarà a temperatura ambiente: solo allora unitelo al composto di panna e frutta; prestate attenzione poi quando mescolate, per non smontare panna e albume: fate movimenti delicati, dal basso verso l'alto, prima con la frusta, poi con una spatola.



### 3. IL PROBLEMA

#### L'albume non è liscio e lucido

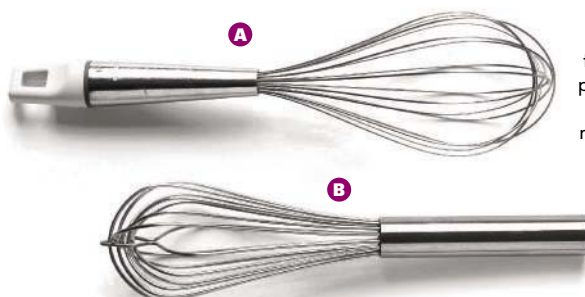
**L'ERRORE** Lo zucchero non è stato incorporato completamente.

**LA SOLUZIONE** Versate lo zucchero alla temperatura giusta sugli albumi parzialmente montati. Se si agglomera sulla frusta, non ce ne sarà abbastanza per montare l'albume: rimediate aggiungendo un po' di zucchero a velo e continuando a montare fino a ottenere una spuma liscia e compatta, simile alla schiuma da barba.



## FORMA PERFETTA

Se non foderate con precisione gli stampi, il soufflé glacé rischia di non essere bene in forma e di colare lungo le pareti dello stampo, rovinando l'"effetto soufflé". Fate un doppio strato di alluminio e fissatelo bene agli stampi, aiutandovi con spago da cucina.



#### LA FRUSTA GIUSTA

Per lavorare i composti montati, utilizzate la frusta **A**, di forma tondeggiante, con fili più sottili e più elastica della frusta **B**, rigida e adatta invece a impasti corposi.



# 3 variazioni sulla pasta&fagioli

UN GRANDE PIATTO DELLA NOSTRA **CUCINA POPOLARE** CON INGREDIENTI CHE CAMBIANO DI REGIONE IN REGIONE E DI STAGIONE IN STAGIONE. ADESSO, CON I FAGIOLI *FRESCHI*, È AL SUO MEGLIO

TESTI ANGELA ODOINE  
RICETTE FABIO ZAGO  
FOTOGRAFIE RICCARDO LETTIERI  
STYLING BEATRICE PRADA



## Ricetta classica

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 1 ora più 30' di riposo

### INGREDIENTI PER 6 PERSONE

1,5 kg fagioli borlotti freschi  
100 g farina 00  
100 g semola rimacinata di grano duro più un po'  
30 g lardo a fettine  
2 uova  
1 gambo di sedano - 1 piccola carota  
1 piccola cipolla  
aglio - rosmarino - alloro  
concentrato di pomodoro  
olio extravergine di oliva - sale - pepe

### Versione lampo

Preparatela con i fagioli in scatola: per 6 persone usatene 3 scatole da 400 g. Sgocciolateli, sciacquateli e uniteli al soffritto; dopo pochi istanti, bagnateli con 1 litro di acqua e cuoceteli per 15' dal bollore prima di buttarvi la pasta pronta. Il battuto di lardo completerà il piatto con appagante pienezza.

➔ Le tre variazioni alle pagine seguenti



**COME  
SI FA**



**1 SGRANATE** i fagioli freschi raccogliendoli in una ciotola. Tagliate sedano, carota e cipolla in minuscoli dadini.



**2 FATE** appassire le verdure in casseruola con 4 cucchiaini di olio e 2 foglie di alloro per 2-3'. Unite quindi un cucchiaino di concentrato di pomodoro.



**3 CUOCETE** per 1-2', poi aggiungete 2 litri di acqua fredda e i fagioli. Al bollore unite un rametto di rosmarino, coprite con il coperchio e cuocete per 30' circa. Verso la fine salate e pepate.



**4 IMPASTATE** la semola e la farina con le uova ottenendo una pasta liscia. Copritela e fatela riposare in frigorifero per 1 ora.



**5 STENDETE** sulla spianatoia infarinata la pasta in una sfoglia sottile e ritagliatela in losanghe con una rotella dentellata.



**6 SCOLATE** metà dei fagioli ormai cotti. Eliminate alloro e rosmarino e frullate in crema la minestra.



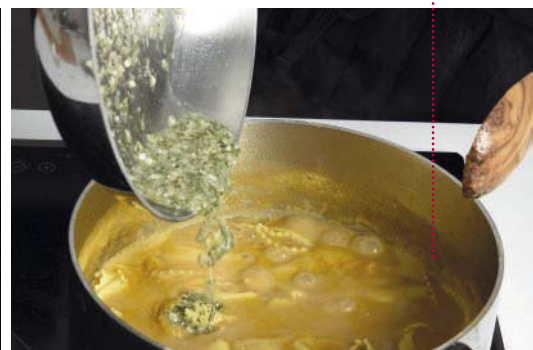
**7 RIUNITE** i fagioli interi nella crema e riportatela sul fuoco. Al bollore unite la pasta, cuocetela per 3'.



**8 TRITATE** molto finemente mezzo spicchio di aglio, le foglie di 2 rametti di rosmarino e il lardo. Rosolate il battuto ottenuto in una padella rovente senza altri grassi finché il lardo non si sarà fuso.



**9 UNITE** il battuto rosolato alla pasta e fagioli, mescolate, spegnete il fuoco e lasciate intiepidire prima di servire, con una macinata di pepe.

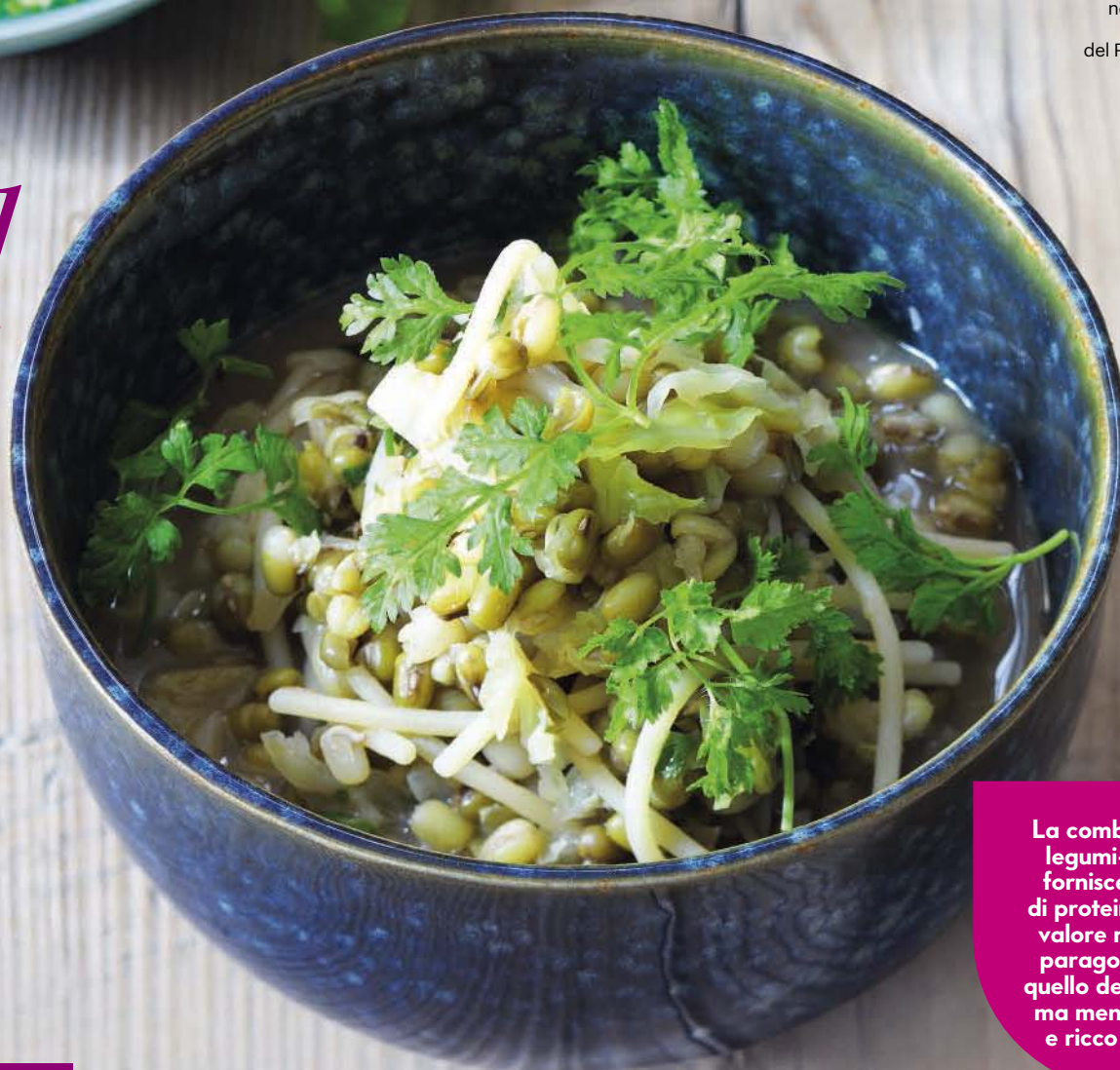




❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **16 luglio**

I garganelli utilizzati nella pasta e fagioli alla ligure sono del Pastificio Andalini.

1



La combinazione legumi-cereali fornisce un mix di proteine di alto valore nutritivo, paragonabile a quello della carne, ma meno grasso e ricco di fibre

## ORIENTALE

## Spaghetti di riso con azuki verdi e miso

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 1 ora e 10' più 4 ore di ammollo

**Vegetariana senza glutine**

### INGREDIENTI PER 6 PERSONE

250 g azuki verdi (semi di soia)  
250 g verza  
120 g spaghetti di riso  
scalogno – miso – salsa di soia  
sale – zenzero fresco  
aceto di riso (o di vino bianco)  
olio extravergine di oliva – sale

**METTETE** in ammollo gli azuki per 3-4 ore.  
**SCOLATELI** e lessateli partendo da acqua fredda per 25' dal bollore. Spegnete, salate e lasciate intiepidire nel liquido di cottura, infine scolate conservando l'acqua di cottura.

**AFFETTATE** 50 g di scalogno.

**AFFETTATE** sottilmente anche la verza.

**ROSOLATE** lo scalogno e la verza in 2 cucchiai di olio per 5', poi unite i fagioli sgocciolati, un litro e mezzo di acqua di cottura (se non bastasse unite acqua fredda),

un cucchiaio di miso (circa 30 g) e 4 fettine di zenzero; fate riprendere il bollore e proseguite nella cottura sulla fiamma al minimo per 5'.

**SPEZZATE** gli spaghetti, quindi uniteli alla zuppa e completate la cottura in altri 12'.

**TOGLIETE** la casseruola dal fuoco e completate la zuppa con 4 cucchiai di salsa di soia, un cucchiaio di olio e uno di aceto di riso. Mescolate delicatamente, decorate con un ciuffo di cerfoglio e servite.



ALLA LIGURE

## Garganelli con fagioli dall'occhio e pesto

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 50 minuti più 12 ore di ammollo

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 6 PERSONE

250 g fagioli dall'occhio secchi

200 g patata

120 g garganelli

60 g olio extravergine di oliva

20 g basilico

20 g pinoli

grana grattugiato

alloro – sale

**METTETE** in ammollo i fagioli per 12 ore, poi scolateli e lessateli per 30' dal bollore in acqua e alloro. Salate e lasciateli intiepidire nel liquido di cottura. Scolateli, eliminate l'alloro e conservate il liquido di cottura.

**FRULLATE** 2/3 con 750 g di liquido di cottura. Aggiustate di sale, se serve. Riportate sul fuoco e al bollore cuocetevi i garganelli per 8-9'.

**SBUCCIATE** la patata, tagliatela a dadini; cuoceteli al vapore per 10-12'.

**FRULLATE** le foglie di basilico con i pinoli, l'olio, un pizzico di sale e un cucchiaino di grana grattugiato. Azionate il frullatore a brevi impulsi intermittenti (per non fare

annerire il pesto) fino a ottenere una salsa liscia e omogenea.

**DISTRIBUITE** la zuppa nei piatti e completate con i fagioli tenuti da parte, i dadini di patata, gocce di pesto e foglioline di basilico.

**LA SIGNORA OLGA** dice che il pesto non può essere preparato in quantità troppo piccole: utilizzate quello che avanzerà per guarnire dei crostini da servire come aperitivo.



2

MARINARA

## Pasta integrale con cannellini e calamari

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 1 ora più 6 ore di ammollo

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

250 g fagioli cannellini secchi

160 g 2 calamari puliti

120 g pasta secca integrale  
tipo gramigna

aglio – alloro

olio extravergine di oliva

sale – pepe

**LASCIATE** i fagioli cannellini in ammollo per 6 ore, poi lessateli in acqua bollente con una foglia di alloro e uno spicchio di aglio sbucciato per 45' circa. Salateli alla fine ed eliminate l'aglio.

**FRULLATELI** con 500 g di acqua di cottura fino a ottenere una crema liscia.

**APRITE** le sacche dei calamari in lunghezza a poi tagliatele in striscioline sottili nel senso della larghezza. Tagliate a fettine anche i tentacoli. Cuoceteli vivacemente in una padella rovente velata di olio con uno spicchio di aglio e un pizzico di sale per 1'.

**LESSATE** la pasta in acqua bollente salata per 8'.

**DISTRIBUITE** la crema nei piatti, completate con la pasta appena scolata, i filetti di calamaro, pepe e un filo di olio.



3



# Meraviglie PAVESI

Attraversata dal Po e dal Ticino, la provincia di Pavia è terra che combina armoniosamente *paesaggi spettacolari*, grandi opere d'arte e di architettura, e i sapori di una **TAVOLA RICCA** di eccellenze. Colto gourmand, Gianni Brera ne è stato il cantore insuperato

TESTO RICCARDO BIANCHI







## TRA CASTELLI E SALUMI

A SINISTRA: il Castello di Nazzano nel comune di Rivanazzano. Costruito dai Malaspina intorno all'anno Mille e potenziato da Gian Galeazzo Visconti, è uno dei molti castelli dell'Oltrepò Pavese, uno dei tre territori di cui si compone la provincia di Pavia: gli altri sono il Pavese propriamente detto e la Lomellina, confinante con il Piemonte. Per chi vuole visitare la provincia, Pavia, il capoluogo con una ricca dotazione culturale, è un ideale punto di appoggio. Si raggiunge in autostrada o in treno da Milano (35 km). L'aeroporto di Malpensa è a circa un'ora di auto.

A FIANCO: Gentile Thogan, patron del salumificio Thogan Porri, nella zona di Varzi, la città del salame, nell'Oltrepò Pavese.

**A** guidarci in questo viaggio alle porte di Milano ci sarebbe voluto **Gianni Brera**. Il grande scrittore e giornalista era un figlio della Padania pavese. "Sono nato a San Zenone Po (...)", scriveva, "io sono padano di riva e di golena, di boschi e di sabbioni. E mi sono scoperto figlio legittimo del Po". Lui di questa terra conosceva, per averlo vissuto, ogni segreto, ogni risvolto, ogni consuetudine, ogni pensiero. Ci avrebbe raccontato di tante *pacciade*, ovvero pantagrueliche mangiate conviviali, e di cene enciclopediche che in queste zone sono una consuetudine, ci avrebbe stupito snocciolando vita, morte e miracoli di prodotti tipici. Per esempio, salendo tra i *declivi dell'Appennino oltrepadano*, del celebre **salame di Varzi**, uno degli insaccati lombardi Dop. Oppure delle specialità a base di carne d'oca che si preparano in Lomellina, verso il Ticino, nello specifico a **Mortara**, a iniziare dal salame, dai ciccioli (*i graton*) e dal prosciutto, produzioni favorite, così vuole la leggenda, dalla presenza di una comunità ebraica insediata in questo angolo lombardo per concessione di **Ludovico il Moro**. Ci avrebbe deliziato con le vicende della zuppa pavese "inventata" all'impronta, con brodo, pane raffermo, formaggio e un uovo crudo, da una contadina della cascina Repentita per rifocillare Francesco I di Francia fatto prigioniero dalle truppe di Carlo V nel corso della battaglia di Pavia del 1525. Ci avrebbe incantato con le storie e i miti del riso, delle risaie, dei coltivatori e delle *mondine*. Introdotto da Galeazzo Maria Sforza nel '400, il **riso** diventò presto l'alimento principale della mensa dei contadini pavesi, che lo declinavano in risotti con tutto quello che di commestibile avevano a disposizione – prezzemolo, biette,

→









fagioli, papavero, cipolle, verza, rape, le rane che popolavano le risaie – e lo consumavano anche come dolce, accompagnato da un bicchiere di vino, e come pane, *il pan risin*, quando c'era carestia di grano. Avrebbe, il pacioso e iracundo Gianni, mitragliato *aneddoti gustosissimi* sull'anguilla e le carpe del Po, sulla punta di vitellone oltrepadano, sulla cervella lessa che coccolava servita tiepida avvolta in un frangino, prima di condirla con un velo d'olio, sale e pepe; sugli **asparagi di Cilavegna**, rinomatissimi per il loro aroma delicato (ottimi anche crudi), sui borlotti di Gambolò, su lumache e tartufi (ci sono anche qui), sul Grana Padano e sul **Nisso di Menconico**, piccante formaggio di latte di vacche e pecore allevate ai piedi del monte Penice. Avrebbe decantato la torta paradiso della pasticceria Vigoni di Pavia, gli **amaretti di Vigevano**

e la **mostarda di Voghera**, e le **numerose confraternite** che vigilano sulla bontà dei prodotti. Avrebbe insomma servito un meraviglioso viaggio gastronomico, un vero pranzo virtuale dal quale ognuno sarebbe rimasto come stregato. Un pranzo cui non avrebbero fatto difetto i **vini**, il suo diletto *Barbacularo spumeggiante*, i *Pinot*, la *Bonarda*, il *Buttafuoco*, il *Cortese*, il *Riesling*, prodigi di quell'Oltrepò Pavese che lui, come nessun altro, ha descritto con malinconico lirismo. "Guardo ogni volta commosso le colline pavesi, che sono il mio dolce orizzonte di pampini. La terra padana si ondata come un immenso mare sfrangiato in profili per me familiari fin dall'infanzia. (...) Lunghe trecce di filari ne compongono le strane e pur simmetriche pettinature. (...) Le colline dilatano il respiro, sono imminenti e lontane,"



## CARTOLINE DI GUSTO

A SINISTRA, IN SENSO ORARIO:  
le Offelle di Parona,  
biscotti secchi tipici  
della Lomellina; alborelle  
fritte, tipico piatto di  
pesce di fiume; Ottavia  
Giorgi di Vistarino,  
amministratore delegato  
della Tenuta Conte  
Vistarino a Rocca de'  
Giorgi; un altro classico  
della cucina pavese,  
lumache in umido.  
A DESTRA: uno scorcio  
della Certosa  
di Pavia, capolavoro  
quattrocentesco  
realizzato da Giovanni  
Solari e suo figlio  
Guiniforte, Giovanni  
Antonio Amadeo e altri.



## La Certosa di Pavia era tra le **ATTRAZIONI** del Grand Tour

### VADEMECUM

#### DOVE SOGGIORNARE

- **ANTICA TORRE VISCONTEA**  
Alle porte di Pavia, un antico palazzo ospita questo piccolo albergo di charme con camere arredate con pezzi d'antiquariato. Ambiente tranquillo, servizio familiare e inappuntabile, un "campo base" eccellente per chi vuole visitare il Pavese. Tel. 0382580142
- **LA CASA DEI NONNI**  
È un agriturismo situato a Zenevredo, vicino a Stradella. Genuina e amicale l'accoglienza in un ambiente misuratamente rustico. Ottimo il ristorante che cucina i prodotti della fattoria: cotechino, coppa e salame; galline, polli, anatre e conigli. Pasta e gnocchi fatti in casa. [www.agriturismolacasadeinonni.com](http://www.agriturismolacasadeinonni.com)

#### DOVE MANGIARE

- **LA BARCÉLA**  
La sua zuppa pavese è tra le migliori della zona. È sede dell'omonimo circolo culturale che si dedica a promuovere la "pavesità". A Travacò Siccomario, tra il Po e il Ticino. Tel. 038233636
- **RISTORANTE SELVATICO**  
I temi di questo storico locale di Rivanazzano dal fascino vintage sono i classici della tradizione pavese e specialità culinarie d'avanguardia. È anche albergo. [www.albergoselvatico.com](http://www.albergoselvatico.com)
- **OSTERIA DELLA MALORA**  
A Pavia, in Borgo Ticino è una trattoria di tradizione che propone ottimi risotti e ricette del territorio, ma anche divagazioni nel ricettario di altre regioni. Tel. 038234302.

#### DOVE COMPRARE

- **CORTE DELL'OCA**  
Per chi ama gustare il salame, il prosciutto e gli altri prodotti tipici a base di carne di oca. [www.cortedelloca.com](http://www.cortedelloca.com)
- **SALUMIFICIO THOGAN PORRI**  
Il Salame di Varzi è un'eccellenza Dop dell'Oltrepò pavese. Ha la peculiarità di essere prodotto con tutte le parti del maiale, anche quelle "nobili" che altrove diventano prosciutti, coppe e così via. Quello proposto da questo produttore sulla via di Stradella è tra i migliori. [www.salamedivarzidop.it](http://www.salamedivarzidop.it)
- **AGRIPIAVIA**  
Vi si trovano i due formaggi gioiello di Menconico: il Nisso e la Molana. A Pavia. [www.agripavia.it](http://www.agripavia.it)
- **TENUTA CONTE VISTARINO**  
A Rocca de' Giorgi, l'azienda, fondata alla fine dell'800 e oggi condotta dalla giovane e brillante contessa Ottavia, propone nettari tra i migliori dell'Oltrepò: Riesling, Pinot Nero, Sangue di Giuda, Barbera. Visite guidate alla cantina (prenotare). Tre bicchieri del Gambero Rosso. [www.contevistarino.it](http://www.contevistarino.it)
- **BARBACARLO DI LINO MAGA**  
Strenuo difensore del vero vino Barbacularo (oggi la denominazione Barbacularo è riservata alla sola sua vigna) Lino Maga propone un altro nettare di nicchia: il Montebuono. A Broni. Tel. 038551212





## NEL SEGNO DEL TEMPO

SOPRA: Pavia, il vecchio ponte coperto sul Ticino. In realtà si tratta di un rifacimento, non del tutto fedele, del ponte originario del 1354 distrutto nella Seconda guerra mondiale. Scrive il poeta dialettale Dario Morani: "Se pür rifàt, l'è sempr al nos 'Pont vègg'/quatà tüt longh cu' l' tecèt russ pugià/sü

i culunin, la cèsa in més e, a spegg, l'acqua ad Canàl tranquilament ch'la và". SOTTO: le mondine all'opera nelle risaie in una foto del 1955. Personaggi "leggendari" della primavera pavese, sono state protagoniste di film cult come *Riso amaro* di Giuseppe De Santis (1949) e *La risaia* di Raffaello Matarazzo (1956).

→

familiari e pur favolose. E il vino è la loro sintesi arcana". Scrittore, grande, lui, poeti **Ada Negri** e **Dario Morani**, autore novecentesco di versi dialettali: le voci di una terra che emoziona, nel suo placido vitalismo, con le mille bellezze di paesaggio, ma anche dell'attività umana. Pavia, rossa di tetti e di mattoni in cotto, con il **Castello Visconteo**, le stradine serpeggianti e le piazzette che celano magnifici palazzi, il *mormorio del Ticino* che di lì a poco incontra il **Po**, e ancora con la **Basilica di San Michele Maggiore**, un caposaldo dello stile romanico lombardo, con San Pietro in Ciel d'Oro, consacrata nel 1132, San Francesco, del '200, degna di nota per il portale centrale sdoppiato, Santa Maria del Carmine, capolavoro del gotico di Lombardia, e **Santa Maria di Canepanova**, autentico gioiello rinascimentale, (forse) progettata dal **Bramante**, e di certo edificata dall'Amadeo dal 1500 al 1507. Come scrisse Dario Morani: "Guardand la mè Pavia, da luntàn,/am senti sempar tüt emussiunà". E poi c'è Mortara, il capoluogo della *feconda Lomellina*, titolare della *bella Basilica di San Lorenzo* (1375-1380), di nobili dimore, del **Palazzo Lateranense**, un tempo convento, oggi sede di una scuola alberghiera, e dell'Abbazia di Sant'Albino, appena fuori dall'abitato, che per la leggenda fu fondata da Carlo Magno nel 773. Ci sono **Vigevano e la sua piazza Ducale** di ascendenza sforzesca, una fiabesca bomboniera rinascimentale, ci sono i castelli, i virtuosistici ricami marmorei della **Certosa di Pavia**, e ancora Stradella, **Broni e i borghi** che, nel silenzio del verde, inchiostrano i pendii dell'Oltrepò. Un territorio "a forma di grappolo d'uva" (è il titolo di un raro libro di Brera), dai mille volti, dai mille profumi e colori e sapori, industrioso e con tanta voglia di ben vivere, *che ancora ama le tradizioni*, ma sa guardare all'avvenire. Dove è bello vivere, dove è bello andare.

## La VITA DURA e ROMANTICA delle mondine ispirò grandi film







**LE TRAME DELLA STORIA** SOPRA: a Pavia fino al 15 novembre nel Castello Visconteo è di scena la mostra "Pavia, la Battaglia, il Futuro". Pezzo forte dell'esposizione è il settimo arazzo della serie che racconta le varie fasi della famosa battaglia di Pavia del 1525 nella quale le truppe imperiali di Carlo V sconfissero le milizie francesi di Francesco I. Oggi i sette capolavori sono custoditi al Museo di Capodimonte a Napoli.

## LA RICETTA DEL TERRITORIO

Proponiamo qui la versione della tradizionale zuppa suggerita dallo storico Luigi Casali nel suo libro *La leggenda di una zuppa* (con Vittorio Molina e Paola Mo, Edizioni Cardano). Si ritorna alla ricetta delle origini, ai suoi ingredienti **UMILI ED ESSENZIALI**, privi delle aggiunte e delle varianti apportate in seguito: grana grattugiato, burro per tostare il pane e pepe.

### Zuppa alla pavese

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 2 ore

#### INGREDIENTI PER 8 PERSONE

- 1 kg 1 pollo
- 8 uova
- 8 fette di pane integrale
- 2 carote
- 2 gambi di sedano
- 1 scalogno
- aceto

**PULITE** il pollo e spellatelo. Mondate sedano, carote e scalogno e metteteli in una casseruola con il pollo. Coprite di acqua e portate a bollore. Spurgate il brodo quando comincia ad affiorare la schiuma e cuocete per circa 1 ora e 30'.  
**TOSTATE** le fette di pane in padella.  
**PREPARATE** 8 uova affogate, tuffandole



in acqua bollente acidulata con un cucchiaino di aceto. Tenetele in caldo.  
**SERVITE** il brodo di pollo con le fette di pane, completando con l'uovo affogato. In alternativa, potete aggiungere l'uovo crudo: il calore del brodo lo farà rapprendere.

**PREPARAZIONE** JOËLLE NÉDERLANTS  
**TESTO** LAURA FORTI  
**FOTOGRAFIA E STYLING** BEATRICE PRADA

❖ Questa ricetta è stata preparata, assaggiata e fotografata per voi nella nostra cucina il **20 luglio**



# Piaceri di cantina

VINI **AMICHEVOLI**, NON TROPPO IMPEGNATIVI, ADATTI A RIFORNIRE LA CAMBUSA DI CASA AL RIENTRO DALLE VACANZE

A CURA DI GIUSEPPE VACCARINI

## Bianchi

### VENETO

#### CUSTOZA 2014 ALBINO PIONA

(8 euro). **Storica cantina** di Custoza che produce vini di grande naturalezza, come questo tipico bianco cristallino, che sorprende per la varietà dei suoi profumi di frutta e di erbe. Di sapore minerale e rinfrescante, si serve a 10-12 °C.

**BUONO CON:** *paste ripiene di magro, verdure alla griglia e carni bianche.*

Villafranca (VR), tel. 045516055, [www.albinopiona.it](http://www.albinopiona.it)

### UMBRIA

#### UMBRIA BIANCO "BREZZA"

**LUNGAROTTI** (7 euro). Un invito a un aperitivo in riva al mare: **dinamico** e immediato, "Brezza" ha una grande freschezza e convince il palato con una piacevole sapidità. Si serve a 8-10 °C.

**BUONO CON:** *piatti di pesce leggeri e frittate.*

Torgiano (PG), tel. 075988661, [www.lungarotti.it](http://www.lungarotti.it)

### CALABRIA

#### TERRE DI COSENZA DONNICI "FIEGOBIANCO" 2014 SPADAFORA

(12 euro). Dalle colline ai piedi della Sila, un vino dal sapore **pieno** e fruttato, che può risolvere con eleganza le ultime cene estive all'aperto. Si serve a 10-12 °C.

**BUONO CON:** *risotti marinari, trota e funghi.*

Mangone (CS), tel. 0984969080,  
[www.cantinespadafora.it](http://www.cantinespadafora.it)



## Rossi

### PIEMONTE

#### BARBERA D'ASTI 2013 CASCINA LA BARBATELLA

(15 euro). Apprezzato da chi ama i vitigni della **tradizione**, profuma di frutti rossi, con una mineralità tipica della sua terra. Facile da abbinare con tutti i piatti della cucina di casa, si serve sui 15-17 °C.

**BUONO da tutto pasto.**

Nizza Monferrato (AT), tel. 0141701434,

[www.labarbatella.com](http://www.labarbatella.com)

### TOSCANA

#### TOSCANA ROSSO "SPEZIERI" 2014 COL D'ORCIA

(6 euro). Sangiovese e Ciliegiole, mescolati ad arte, come si faceva con le antiche spezie, danno un vino morbido e **molto fruttato**, da tenere sempre a portata di mano per la tavola di tutti i giorni. Si serve a 15-16 °C, ma è buono anche più fresco.

**BUONO da tutto pasto.**

Montalcino (SI), tel. 057780891, [www.coldorcia.it](http://www.coldorcia.it)





DA SERVIRE  
MOLTO  
FRESCO PER  
UNA PAUSA  
DISSETANTE

## Rosati

### LOMBARDIA

#### OLTREPÒ PAVESE ROSATO FRIZZANTE 2014 MONTELIO (6 euro).

La **veracità** dell'Oltrepò in un rosato con profumi di fragoline e di rosa. Da uva rara, naturalmente perfetta per i rosé. Si serve a 10-12 °C.

**BUONO CON:** *prosciutto crudo, risotti e pollo.*

Codevilla (PV), tel. 0383373090, [www.montelio.it](http://www.montelio.it)

### CAMPANIA

#### LACRYMA CHRISTI DEL VESUVIO "GELSOROSA" 2014 VILLA DORA

(14 euro). Ha profumi asprigni con una sfumatura marina e un sapore **scattante**. Nasce da uve autoctone bio piediroso e aglianico, allevate nel Parco naturale del Vesuvio. Si serve a 10-12 °C.

**BUONO CON:** *pizza e spaghetti al pomodoro.*

Terzigno (NA), tel. 0815295016, [www.cantinevilladora.it](http://www.cantinevilladora.it)

### SICILIA

#### ETNA ROSATO 2014 COTTANERA

(8 euro). Dal nerello mascalese, nobile vitigno dell'Etna, un vino **moderno** che trae dal terroir del vulcano profumi di macchia mediterranea e una stimolante verve minerale. Si serve a 12-14 °C.

**BUONO CON:** *cozze alla marinara e triglie.*

Castiglione di Sicilia (CT), tel. 0942963601, [www.cottanera.it](http://www.cottanera.it)

## Un vino da tutto pasto

Una, due, tre portate, e a ogni portata un vino diverso: è la regola per apprezzare un menu ricco e complesso. Ma per un pranzo non impegnativo si può optare per un solo vino, dal primo al dessert, scegliendo tra bianchi, rosati, rossi di media struttura, tutti **GIOVANI**, freschi e mai troppo alcolici; l'importante è sceglierli in modo che non si lascino soverchiare dai sapori dei piatti, ma li accompagnino con discrezione fino alla fine. Per un menu delicato con verdure o pesce, spumanti e bianchi **FRIZZANTI**. Con paste o zuppe di riso, pesce e dolci asciutti, bianchi giovani. Con risotti e carni bianche, ottimi i rosati. Per una cena autunnale con pasta, carne e magari una torta leggera, rossi **BEVERINI**, che andranno benissimo anche con un menu tradizionale a base di salumi, formaggi e antipasti regionali, accompagnati o no da un primo piatto caldo. Infine, per un pranzo di festa più complesso, uno spumante Metodo Classico.

### SICILIA

#### ALA ANTICO LIQUORVINO AMARASCATO DUCA DI SALAPARUTA (15 euro). Vini rossi

invecchiati a lungo e infuso di **foglie di marasca** sono la ricetta di questo eccellente vino da dessert o da degustare da solo dopo cena. Vellutato, con profumi di mandorla, si serve a 18-20 °C.

**BUONO CON:** *paste secche alle mandorle.*

Casteldaccia (PA), tel 091945201, [www.duca.it](http://www.duca.it)



CREATO  
APPOSTA  
PER IL  
CIOCCOLATO  
FONDENTE





1

# Antipasti

Facilissimi, freschi e di **GRAN FIGURA**. Ancora un po' di estate con gli scampi, il tonno e un fritto che ci riporta con il pensiero a una sagra paesana

## 1 Bruschetta al timo e limone con scampi

**IMPEGNO** Facile **TEMPO** 30 minuti

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

150 g 8 fette di pane casareccio  
110 g 3 cipollotti – 8 code di scampo sgusciate  
1 pomodoro maturo – 1 mazzetto di timo  
miele di acacia – limone  
olio extravergine di oliva – sale

**FODERATE** una placca di carta da forno, accomodatevi le fette di pane e infornatele a 170 °C per 5'.

**SFOGLIATE** un mazzetto di timo.

**MONDATE** i cipollotti conservando un po' di verde e affettateli a fetta di salame.

**ROSOLATELI** in poco olio per 1', poi riducete la fiamma, unite un cucchiaino di foglioline di timo, una grattugiata di scorza di limone, un cucchiaino di miele e proseguite nella cottura per 2-3'.

**TAGLIATE** il pomodoro in quattro spicchi.

**STROFINATE** le fette di pane tolte dal forno con gli spicchi di pomodoro maturo, salatele e profumatele con una grattugiata di scorza di limone e il resto del timo.

**SCALDATE** una padella velata di olio; quando è rovente scottatevi le code di scampo sgusciate per 1' da un solo lato. Salate.

**DISTRIBUITE** i cipollotti sulle fette di pane, completate con gli scampi e servite subito.

**VINO** bianco giovane, secco e fragrante.

- Colli Piacentini Sauvignon
- Colli Perugini Trebbiano
- Melissa Bianco

### SCUOLA DI CUCINA

#### PULIRE LO SCAMPO

**L**o scampo è un crostaceo della stessa famiglia dell'astice. È di colore bianco rosato e ha dieci zampe. Le ultime due sono in realtà chele sottili e di sezione quadrangolare. Si consuma fresco, appena pescato. Difficilmente si trova vivo in commercio perché sopravvive pochissimo fuori dall'acqua, però le sue carni, a differenza di quelle di astice e di aragosta, deperiscono meno rapidamente. Per controllarne la freschezza verificate che l'occhio sia nero e pieno e il guscio lucido anche quando è asciutto.

**a** Separate la testa e il tronco dalla coda spezzando nel punto in cui le due parti si uniscono.

**b** Praticate una leggera pressione con le dita di entrambe le mani sui lati della coda fino a quando sentirete che il fondo si incrina.

**c** Eliminate il carapace staccandolo con attenzione.

**d** Premete la coda per far uscire tutta la polpa.

**e** Aiutandovi con una pinzetta o con la punta di un coltellino eliminate il budellino nero (l'intestino) che si sviluppa per tutta la lunghezza della coda.



#### LO STILE IN TAVOLA

Piatto rettangolare e tovaglioli Centrotavola Milano, piatto del misto freddo Ceramiche Nicola Fasano, piatti bianchi lavorati Giovelab.

A



**RICETTE** TOMMASO ARRIGONI  
**ABBINAMENTI VINI/RICETTE** GIUSEPPE VACCARINI  
**TESTI** ANGELA ODOE  
**FOTOGRAFIE** RICCARDO LETTIERI

**GUSTO DECISO?**  
Sostituite i cipollotti con cipolla rossa, gli scampi con ventresca di tonno sott'olio e completate con peperoncino fresco



E



B



C



D





## 2 Misto freddo con piadina e pomodoro al dragoncello

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 40 minuti più 1 ora di marinatura

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

200 g 1 avocado

170 g yogurt greco

50 g germogli di soia

4 pomodori ramati

1 piadina all'olio di oliva

1 mazzetto di dragoncello

limone - olio extravergine di oliva

sale - pepe

**INCIDETE** il fondo dei pomodori con un taglio a croce.

**SBOLLENTATE** per pochi istanti i pomodori, scolateli, asciugateli rapidamente, spellateli, divideteli in spicchi e privateli dei semi. Tagliate gli spicchi in tocchi.

**SFOGLIATE** il dragoncello.

**FATE** intiepidire 150 g di olio in una piccola casseruola, poi unite le foglie di dragoncello e dopo 1-2' spegnete.

**RACCOGLIATE** i tocchi di pomodoro in una ciotola con l'olio al dragoncello. Sigillate la ciotola con la pellicola e lasciate insaporire per 1 ora.

**DISPONETE** la piadina su una placca foderata di carta da forno e infornatela a 160 °C per 20'. Sfornate la piadina, lasciatela raffreddare e sbriciolatela grossolanamente.

**MONDATE** l'avocado: tagliatelo a metà nel senso della lunghezza, eliminate il nocciolo e sbucciatelo. Setacciate la polpa, mescolatela con un cucchiaino di olio, il succo di mezzo limone, un pizzico di sale e una macinata di pepe fino a ottenere una crema.

**MESCOLATE** lo yogurt greco con un filo di olio e una macinata di pepe.

**CONDITE** i germogli di soia con poco olio al dragoncello, sale e pepe.

**DISTRIBUITE** uno strato di yogurt condito sul fondo del piatto, unite i tocchi di pomodoro ben sgocciolati dalla marinata (potete usare l'olio rimasto per condire una pasta o un filetto di pesce al vapore), qualche ciuffo di crema di avocado, qualche pezzetto di piadina e infine i germogli. Completate a piacere con foglie di dragoncello.

**VINO** bianco secco, leggermente aromatico.

- Monferrato Casalese Cortese
- Garda Colli Mantovani Bianco
- Falerio dei Colli Ascolani

dalla  
**EMILIA-ROMAGNA**



**MINI SCHIACCIE**  
Le chizze sono una specialità di Reggio Emilia. Il nome deriva da "schésa" o "schisèda", che significa schiacciata, in riferimento alla forma



### 3 Chizze reggiane

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 1 ora più 1 ora di riposo

**Vegetariana**

**INGREDIENTI PER 25 PEZZI**

- 500 g farina più un po'
- 250 g scaglie di Parmigiano Reggiano Dop
- 40 g burro
- 20 g olio extravergine di oliva

lievito in polvere per torte salate  
olio di arachide – sale

**IMPASTATE** la farina con il burro, l'olio extravergine, un pizzico di sale, uno di lievito e 200 g di acqua a temperatura ambiente.

**FORMATE** una palla di pasta e raccoglietela in una ciotola, sigillatela con la pellicola e fatela riposare per 1 ora.

**STENDETE** la pasta in uno strato spesso non più di 2 mm sul piano infarinato.

**RITAGLIATEVI** circa 25 rettangoli di 12x8 cm, sulla metà di ognuno disponete scaglie di parmigiano, piegate le chizze a metà dal lato corto sigillando i bordi; se serve, inumidite i lembi di pasta.

**FRIGGETE** le chizze in abbondante olio di arachide bollente (170-180 °C) per 3', scolatele su carta da cucina, spolverizzatele a piacere di sale e servitele subito.

**VINO** bianco frizzante, secco e fresco.

- Colli di Parma Malvasia frizzante
- Marino frizzante
- Galatina Bianco frizzante

### 4 Carpaccio con salsa di lamponi

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 30 minuti più 1 ora di riposo

**Senza glutine**

**INGREDIENTI PER 4 PERSONE**

- 300 g fettine sottili di magatello di vitello
- 80 g emmentaler a fettine
- 50 g lamponi più un po'
- 30 g aceto di mele o di lamponi
- 4 gambi di sedano – rucola
- olio extravergine di oliva – sale – pepe

**RACCOGLIETE** in una ciotola 40 g di olio extravergine, l'aceto, un pizzico generoso di sale, una macinata di pepe e i lamponi. Schiacciate i lamponi in modo da ottenere

un composto dalla texture grossolana e lasciate riposare per 1 ora.

**MONDATE** il sedano e dividetelo in porzioni lunghe almeno 6-7 cm, quindi tagliate ogni porzione in fettine sottili, possibilmente usando la mandolina, e raccoglietelo in una ciotola con acqua e ghiaccio. Lasciatele immerse per almeno 30' in modo che diventino croccanti.

**PASSATE** il composto con i lamponi al setaccio per ottenere una salsa liscia.

**SGOCCIOLATE** il sedano, asciugatelo leggermente e conditelo con olio, sale e pepe. Distribuitelo in 4 piatti,

unite in ognuno qualche fogliolina di rucola, qualche lampone diviso a metà, l'emmentaler e le fettine di magatello.

**CONDITE** con la salsa ai lamponi e servite subito.

**OLIO** mediamente fruttato, morbido, con sentori di erbe di campo.

- Olio pugliese da olive Ogliarola

**VINO** rosso secco e leggero di corpo.

- Trentino Pinot nero
- Colli di Luni Rosso
- Alcamo Rosso





## 5 Tonno marinato al Porto, fichi rosolati e noci

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 35 minuti più 12 ore di marinatura

Senza glutine

### INGREDIENTI PER 6 PERSONE

500 g trancio di tonno fresco senza pelle  
150 g zucchero  
150 g sale fino più un po'  
60 g Porto rosso più un po'  
6 fichi – 6 gherigli interi di noce  
soncino – burro – olio extravergine di oliva

**MESCOLATE** il sale con lo zucchero, stendete metà di questo mix su una placchetta, bagnatelo con la metà del Porto e accomodatevi il trancio di tonno.

**COPRITE** il tonno con il mix rimasto e bagnate con il resto del Porto; coprite con un foglio di carta da forno, sigillate con la pellicola e fate marinare in frigo per 12 ore.

**SCIACQUATE** rapidamente il tonno per eliminare la marinata e asciugatelo con carta da cucina.

**AFFETTATE** il tonno in fettine spesse non più di 4 mm.

**PREPARETE** un'emulsione con 4 cucchiaini di olio, un cucchiaino di Porto e un pizzico di sale.

**SBUCCIATE** i fichi e divideteli a metà nel senso della lunghezza.

**ROSOLATELI** in una padella antiaderente calda con una noce di burro solo dal lato della polpa, per 1-2' al massimo. Spegnete e salate.

**CONDITE** il soncino con l'emulsione e con i gherigli di noce spezzettati grossolanamente.

**DISTRIBUITE** le fettine di tonno nei piatti, unite il soncino condito e completate con un fico rosolato a testa.

**VINO** rosso secco e leggero di corpo.

- Alto Adige Schiava
- Valdichiana Rosso
- Monreale Rosso

### IL PORTO

Si tratta di un vino liquoroso prodotto solo in Portogallo con uve della valle del Douro, il fiume che sfocia nell'oceano Atlantico proprio nella città di Porto. Si definisce vino fortificato perché arricchito, durante la fermentazione, con alcol. I tipi ruby e tawny sono dei blend, cioè **assemblaggi di vini di annate diverse**; se la vendemmia è stata eccellente si fa invece un vintage, cioè un Porto prodotto con vini di un'unica annata.

5



6

## 6 Tortiera di porcini, melanzane e patate con pane aromatico

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 1 ora e 15'

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

350 g patate

250 g funghi porcini

150 g melanzana

120 g mollica

origano - timo - maggiorana

olio extravergine di oliva - sale - pepe

**FRULLATE** grossolanamente la mollica.

**TRITATE** finemente un ciuffo generoso di foglie di timo, maggiorana e origano.

Unitelo al pane con un pizzico di sale, una macinata di pepe e 1-2 cucchiaini di olio, mescolando in modo che si distribuisca in modo uniforme.

**MONDATE** le patate, tagliatele con la mandolina in fette spesse circa 3-4 mm; poi sbollentate le fette in acqua bollente per 3'. Scolatele e asciugatele con un canovaccio.

**SBUCCIATE** la melanzana e tagliatela in fette spesse 3-4 mm.

**MONDATE** i funghi e affettateli come le altre verdure in modo che lo spessore sia uniforme.

**FODERATE** uno stampo (ø 22 cm, h 4 cm) con carta da forno, ungetela di olio e distribuitevi un po' di pane aromatico; fate uno strato di patate, salate, coprite con pane aromatico, procedete con i funghi, salate, proseguite con altro pane e uno strato di melanzane. Ripetete fino a terminare gli ingredienti

chiudendo con uno strato di patate e pane, olio e un pizzico di sale. Premete e infornate a 180 °C per 40'. Servite tiepido.

**VINO** rosso secco e leggero di corpo.

• Oltrepò Pavese Barbera

• Pomino Rosso

• Galluccio Rosso

**BIRRA** chiara opalescente, con aromi floreali e agrumati e note speziate; corposa e lievemente amarognola.

• Birra Speciale

❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **3 luglio**



# Primi

Settembre, mese di passaggio: alcuni piatti hanno ancora i profumi estivi del pesce e dei peperoni, altri **INTRODUCONO L'AUTUNNO**, con funghi, salse al formaggio e ragù: per scegliere secondo l'umore e l'occasione

**RICETTE** GIOVANNI ROTA  
**ABBINAMENTI VINI/RICETTE** GIUSEPPE VACCARINI  
**TESTI** LAURA FORTI  
**FOTOGRAFIE** RICCARDO LETTIERI  
**STYLING** BEATRICE PRADA

1



## PREPARARE LE FARFALLE FRESCHE

**E**cce tutti i passaggi per questa "pasta corta" particolarmente adatta a raccogliere il condimento. Per la sua forma caratteristica, una volta cotta, risulta sempre un po' più al dente al centro.

**a** Mescolate la farina 00 con la semola di grano duro rimacinata, che serve a dare un po' più di corpo alla pasta. Fate la fontana, creando un cratere nelle farine, e versatevi le uova, sbattute e pesate; se volete, potete arricchirle con ingredienti aggiuntivi, per esempio la curcuma, oppure un puré di spinaci o di barbabietola, per ottenere farfalle colorate: in questo caso, bilanciate la quantità di uova, in modo che il liquido sia sempre la metà del peso delle farine.

**b** Lavorate energicamente gli ingredienti in modo che l'impasto prenda forza ed elasticità. Lasciatelo poi riposare per circa 30', coperto.

**c-d** Stendete la pasta, lavorandola poco per volta, in strisce sottili, ma non troppo: per formare le farfalle lo spessore giusto è 1,5 mm. Tagliate la pasta in rettangoli (circa 3x6 cm) con una rotella liscia, oppure dentellata.

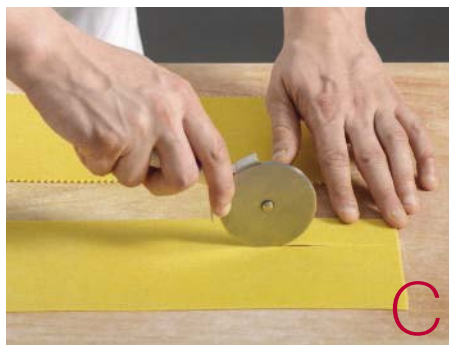
**e** Formate le farfalle: posizionate l'indice al centro del rettangolo, e pinzate i lati con pollice e medio: togliete l'indice e premete il centro per fare aderire i due lati.



A



B



C



D



E

## 1 Farfalle con ragù di faraona

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 1 ora e 30'

### INGREDIENTI PER 8 PERSONE

450 g polpa di faraona  
300 g farina 00  
250 g uova (circa 5 uova)  
200 g semola di grano duro rimacinata  
150 g sedano (con le foglie)  
100 g carota - 100 g cipolla

grana grattugiato - burro  
basilico - curcuma - alloro secco  
brodo - vino bianco secco  
olio extravergine di oliva - sale - pepe

**TAGLIATE** a pezzetti il sedano (i gambi) e la carota e riducete a striscioline la cipolla. Tagliate a bocconi la faraona.

**ROSOLATE** la carne in una padella con un filo di olio per 3-4', sfumatela con un bicchiere di vino, lasciatelo evaporare, quindi togliete la faraona dalla padella.

**AGGIUNGETE** un filo di olio nel fondo di cottura e rosolatevi le verdure per 5-6'. Rimettete in padella anche la carne, bagnate con 3 mestoli di brodo, abbassate il fuoco e cuocete con il coperchio per circa 1 ora, unendo ancora a metà cottura altri 2 mestoli di brodo.

**MESCOLATE** la farina con la semola e impastatele con le uova e un cucchiaino di curcuma. Lavorate gli ingredienti fino a ottenere un panetto omogeneo. Lasciatelo riposare coperto per circa 30'.

**STENDETE** la pasta in sfoglie sottili e tagliatele a rettangoli con una rotella dentellata. Pinzatele al centro ottenendo le farfalle.

**TUFFATELE** in acqua bollente salata e cuocetele per 1-2', poi scolatele nella padella della faraona e saltatele per 1', mescolando, poi mantecate con una noce di burro e grana grattugiato, un trito di foglie di sedano e basilico e una macinata di pepe.

**COMPLETATE** con alloro secco tritato in polvere, foglioline di basilico e servite.

**VINO** rosso secco e leggero di corpo.

- Valtellina Rosso
- Orcia Rosso
- Solopaca Rosso

### LO STILE INTAVOLA

Piatto delle farfalle e piatto del risotto Giovelab, piatto delle tagliatelle e tovaglioli Centrotavola Milano, pentolino in rame Ballarini.



## 2 Gnocchi di polenta e spinaci con finferli

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 1 ora e 15'

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

500 g spinaci freschi puliti

500 g finferli

300 g latte – 200 g farina di mais bianco

150 g formaggio a pasta molle

50 g 2 scalogni

50 g vino bianco secco

burro – amido di mais – grana grattugiato

zucchero – olio extravergine – sale – pepe

**PORTATE** a bollire 1 litro di acqua salata, poi aggiungetevi a pioggia la farina di mais,

mescolando; fatela cuocere per circa 30-35', mescolando spesso perché non si attacchi.

**SBOLLENTATE** gli spinaci in acqua bollente con una presa di sale e un pizzico di zucchero. Cuoceteli per 3', poi raffreddateli in acqua e ghiaccio, scolateli e strizzateli bene. Infine, frullateli ottenendo un purè.

**SBUCCIATE** e tagliate a pezzetti gli scalogni e fateli stufare in un pentolino con 40 g di burro, 50 g di olio e il vino bianco, sale e pepe, per circa 25'. Frullateli poi con il mixer a immersione

e dividete a metà la salsa ottenuta.

**PULITE** i finferli e tagliateli a pezzetti; asciugateli e saltateli in una padella non troppo calda con metà dello scalogno frullato, per circa 5'; salate e pepate.

**VERSATE** nella polenta lo scalogno frullato rimasto e 30 g di grana grattugiato, lasciatela raffreddare fino a temperatura ambiente, poi incorporatevi il purè di spinaci. Regolate di sale e pepe.

**MODELLATE** gli gnocchi con le mani bagnate o con un porzionatore per gelato per ottenere una forma più regolare; disponeteli su una placca coperta con carta da forno.

Cospargeteli di grana e informateli a 190 °C per 5'.

**PORTATE** il latte a ebollizione; intanto, tagliate il formaggio a pezzetti e spolverizzateli con 6 g di amido di mais. Uniteli al latte e fondeteli, ottenendo una salsa.

**SERVITE** gli gnocchi di polenta con la salsa al formaggio e i funghi.

**LA SIGNORA OLGA** dice che i finferli, chiamati anche gallinacci, sono tra i funghi più prelibati e più precoci: i primi che compaiono, ancora in estate, sono migliori di quelli del tardo autunno. Sodi e carnosì, hanno un sapore lievemente fruttato.

**VINO** bianco secco, sapido e floreale.

- Trentino Superiore Pinot bianco
- Val di Cornia Vermentino
- Fiano di Avellino

## 3 Tagliatelle con peperoni e sarde

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 1 ora

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

800 g peperoni giallo e rosso

250 g tagliatelle all'uovo secche

230 g porro

25 g grissini

12 sarde – peperoncino – origano fresco  
olio extravergine di oliva – sale

**MONDATE** il porro e tagliatelo a rondelle sottili. Rosolatelo in una padella con 2 cucchiaini di olio per 4-5', poi toglietene metà e mettetelo da parte.

**PULITE** i peperoni e tagliateli a pezzetti, quindi uniteli al porro rimasto in padella; salate, coprite e cuocete per 13-15'. Passate tutto al passaverdura, ottenendo una crema.

### PALLINE

Come per il gelato, immergete spesso il porzionatore in un bicchiere di acqua, per facilitare la formazione degli gnocchi

2



**PULITE** le sarde e sfilettatele, tagliandole a metà. Sbriciolate i grissini e mescolateli con un peperoncino sminuzzato e un pizzico di origano. Passatevi le sarde, impanandole, e cuocetele in una larga padella con un filo di olio, per 1' per lato. Aggiungete poi nella padella anche il porro tenuto da parte.

**LESSATE** la pasta e saltatela insieme al porro e alle sarde croccanti; servitela sopra la crema di peperoni.

**VINO** bianco secco, sapido e floreale.

- Lugana Superiore
- Esino Bianco
- Erice Catarratto

**BIRRA** chiara e/o dorata, con evidenti note dolci iniziali, corposa e alcolica.

- Birra Doppio Malto

## 4 Zuppa di pesce “ciuppin”

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 40 minuti

### INGREDIENTI PER 6 PERSONE

1,5 kg pesce misto a pezzi

400 g pomodori

1 carota – 1 gambo di sedano – 1/2 cipolla  
prezzemolo – vino bianco – aglio  
pane – olio extravergine di oliva – sale

**TRITATE** sedano, carota e cipolla, appassiteli in un velo di olio con un ciuffo di prezzemolo tritato e uno spicchio di aglio sbucciato. Dopo 7-8' sfumate con mezzo bicchiere di vino, quindi aggiungete i pomodori tagliati a pezzetti e salate.

**LASCIATELI** appassire per 3-5', poi aggiungete 1,5 litri di acqua.

**UNITE** via via i pesci tagliati a tranci, dai più coriacei ai più teneri, e cuocete per circa 15'.

**TOGLIETE** l'aglio (se non vi piace) e passate la zuppa al passaverdura.

**SERVITE** il ciuppin con crostini di pane tostati sulla griglia con un velo di olio, guarniti a piacere con pomodorini ed erbe aromatiche.

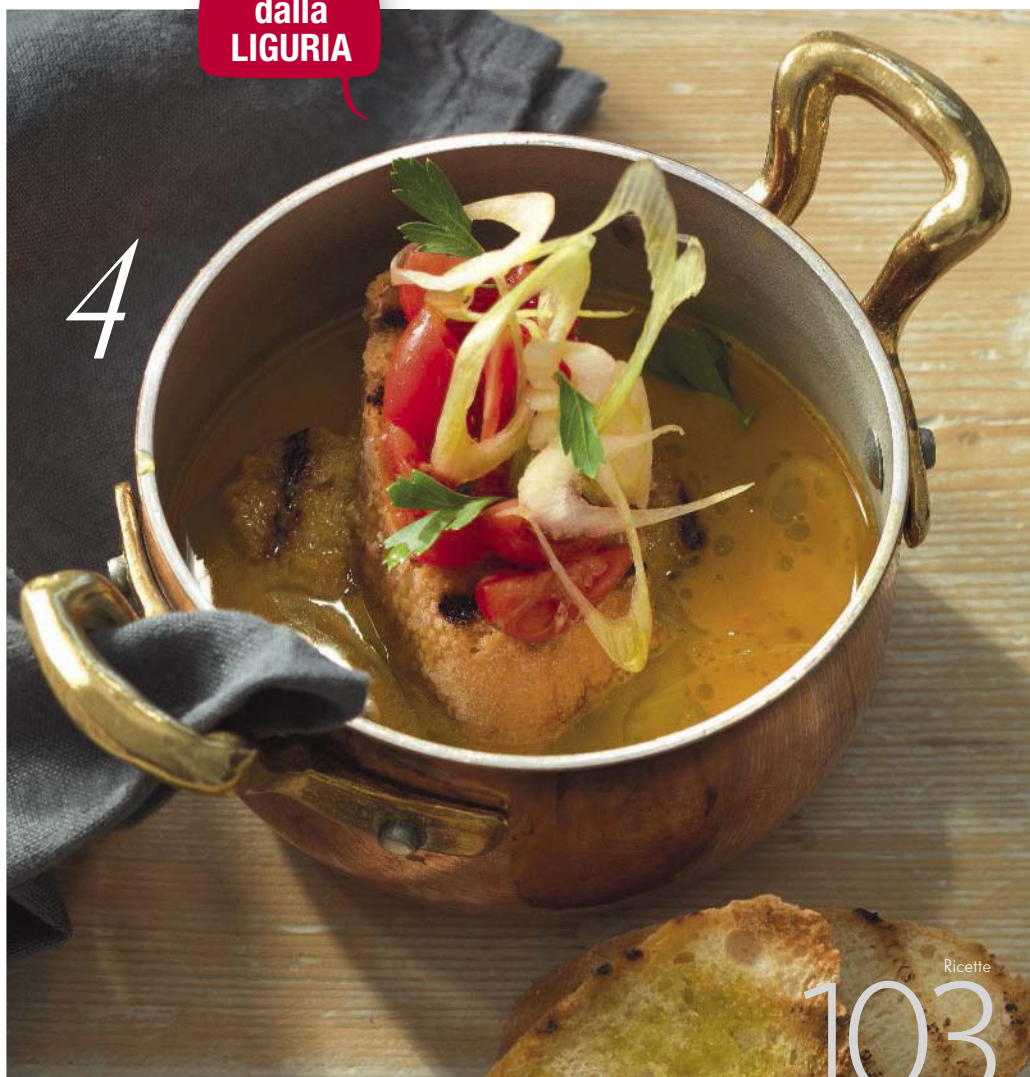
**LA SIGNORA OLGA** dice che questa zuppa in origine era un piatto preparato nei paesi delle Riviere liguri con i pesci di scarto rimasti nei mercati. Il nome significa “piccola zuppa”.

**VINO** bianco secco, sapido e floreale.

- Cinque Terre Bianco Costa de Campu
- Colli Altotiberini Grechetto
- Sant'Agata dei Goti Falanghina



dalla  
**LIGURIA**





## 5 Crema di lattuga e patate

**IMPEGNO** Facile  
**TEMPO** 40 minuti

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

500 g patate – 150 g lattuga  
80 g caprino – 16 fettine di pancetta  
1 gambo di sedano  
1 scalogno – pane  
olio extravergine di oliva – sale – pepe

**PORTATE** a bollore 800 g di acqua con un gambo di sedano con le sue foglie, qualche grano di pepe, uno scalogno sbucciato e tagliato a pezzetti e un po' di sale.

**DOPO** 5' unite le patate, sbucciate e affettate sottilmente. Fatele cuocere per 20'. Negli ultimi 30 secondi, unite anche la lattuga, mondata e tagliata a pezzetti.

**FRULLATE** tutto nel robot da cucina, ottenendo una crema.

**ABBRUSTOLITE** in padella le fettine di pancetta finché non saranno croccanti.

**TAGLIATE** a fette il pane e ritagliatevi 16-20 crostini tondi (ø 3 cm). Fateli rosolare

in padella con un filo di olio per 2-3'.

**GUARNITE** i crostini tostati con il caprino, aiutandovi con una tasca da pasticciere; completate con erbe aromatiche a piacere e serviteli insieme alla zuppa e alla pancetta.

**VINO** bianco giovane, secco e fragrante.

- Valdadige Bianco
- Colli dell'Etruria Centrale Bianco
- Sannio Coda di Volpe





6

**PETALI DI CAROTA**

Danno un tocco di **croccantezza** all'insieme. Se non volete friggerli, potete essicarli nel forno a 80 °C per 3-4 ore oppure disidratarli in un essiccatore.

## 6 Risotto al vino rosso con uva, mirtilli e carote

**IMPEGNO** Medio**TEMPO** 40 minuti**Vegetariana****INGREDIENTI PER 6 PERSONE**

400 g riso

120 g carote arancioni

120 g carote viola

18 mirtilli – 12 chicchi di uva nera

12 chicchi di uva bianca – 2 cipolle – alloro

rosmarino – burro – aceto – vino rosso

brodo vegetale – olio extravergine di oliva

olio di arachide

**TRITATE** le cipolle e fatele appassire in una casseruola con 4 cucchiaini di olio extravergine, 2 foglie di alloro, 2 rametti

di rosmarino. Dopo 2' unite 1 litro di vino rosso e fatelo ridurre per 15' circa.

**TOSTATE** il riso senza grassi in una casseruola per 2'; unite poi 30 g di olio extravergine e sfumate con un bicchiere di vino rosso.

**BAGNATE** il riso con circa 1 litro di brodo, lasciatelo asciugare, poi completate la cottura in altri 10-12', aggiungendo il vino rosso ridotto, poco per volta. Alla fine mantecate con 2 noci di burro e 2 cucchiaini di aceto.

**TAGLIATE** le carote a fettine molto sottili, con la mandolina e friggetele per 2' in olio di arachide molto caldo.

**SERVITE** il risotto completandolo con i chicchi di uva tagliati a metà, i mirtilli e le fettine di carote fritte.

**LA SIGNORA OLGA** dice che noi abbiamo utilizzato un brodo di verdure per cuocere il risotto senza appesantirlo e rendendo così la ricetta adatta anche a chi non mangia carne. Tuttavia, il sapore intenso del vino rosso si sposa molto bene con un buon brodo di carne.

**VINO** rosso secco e leggero di corpo.

• Valle d'Aosta Gamay

• Colli Lanuvini Rosso

• Delia Nivolelli Syrah

❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **10 luglio**





# Pesci

Un'alternanza di ricette classiche e proposte **AUDACI**.

Da una tranquilla orata al forno fino agli sgombrì in gelatina blu.  
Passando per l'esotico binomio pesce-frutta

RICETTE DAVIDE NOVATI ABBINAMENTI VINI/RICETTE GIUSEPPE VACCARINI TESTI AMBRA GIOVANOLI  
FOTOGRAFIE RICCARDO LETTIERI STYLING BEATRICE PRADA



# 1 Gamberi, canocchie e “triplo” porcino

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 50 minuti

**Senza glutine**

## INGREDIENTI PER 4 PERSONE

600 g cicale di mare  
500 g 3 funghi porcini puliti  
300 g latte  
100 g vino bianco secco  
100 g 1 cipolla

12 gamberoni – maggiorana fresca  
olio extravergine di oliva – sale – pepe

**RASCHIATE** i gambi dei funghi per eliminare il terriccio, poi spuntateli. Spazzolate bene le teste.

**TENETE** da parte un fungo intero, avendo cura di scegliere quello più sano e sodo.

**SEPARATE** le teste degli altri 2 funghi e tagliatele a spicchi, poi tagliuzzate i gambi.

**TRITATE** la cipolla e appassitela in un tegame con un filo di olio per 5' a fuoco basso, aggiungete un pizzico di sale e i gambi dei funghi, proseguite per 5', quindi bagnate con il vino. Lasciate evaporare la parte alcolica, poi unite il latte, coprite e cuocete per altri 10'.

**ARROSTITE** in un'altra padella le teste dei funghi tagliate a spicchi con un filo di olio e un pizzico di sale per 5'.

**SGUSCIATE** canocchie e gamberoni, accomodateli nel cestello della vaporiera, foderato di carta forno, conditeli con un filo di olio e un pizzico di sale, cuoceteli per 2'; togliete le canocchie, tenendole da parte, e continuate a cuocere i gamberoni per 2-3'.

**FRULLATE** i gambi dei funghi con il latte di cottura ottenendo una crema.

**AFFETTATE** finemente il fungo tenuto da parte.

**SERVITE** la crema nei piatti, accomodate in ciascuno 3 gamberoni, i funghi arrostiti e quelli crudi, quindi versate al centro un cucchiaino di canocchie e completate con pepe, un filo di olio e foglioline fresche di maggiorana.

**LA SIGNORA OLGA** dice che la polpa delle canocchie tende a sfaldarsi in cottura: per evitare che si disperda è bene foderare con carta da forno il cestello della vaporiera o il cestello di acciaio per la cottura a vapore in casseruola.

**VINO** bianco giovane, secco e fragrante.

- Arcole Garganega
- Assisi Bianco
- Sambuca di Sicilia Grecanico

## LO STILE IN TAVOLA

Piatti lavorati delle canocchie, della zuppetta e della rana pescatrice Giovelab, piatto rettangolare del rombo e piatto colorato della zuppetta Centrotavola Milano, pirofila dell'orata Fonderia Ceramiche Bucci.

## SCUOLA DI CUCINA

### LA CANOCCHIA

Detta anche pannocchia, cicale di mare e astrea, la canocchia è un crostaceo lungo circa 20 cm, con il guscio madreperlaceo. Di polpa aromatica e intensamente saporita, è una buona alternativa a crostacei più costosi, come scampi e gamberi. Deve essere freschissima, meglio se ancora viva, perché tende a liquefarsi velocemente, lasciando il guscio vuoto. Dato che in cottura perde di consistenza, si usa soprattutto per insaporire zuppe di pesce, sughi o insalate di mare. Intere o sgusciate, le canocchie si cuociono a vapore o si rosolano in padella in un filo di olio. Ecco come si sgusciano.

**a** Staccate la testa dal corpo tirandola con le mani.

**b** Sdraiate la canocchia sul dorso e tagliate il guscio lungo la linea centrale del ventre.

**c** Allargate le due estremità del guscio verso l'esterno per mettere a nudo la polpa.

**d-e** Estraete delicatamente la polpa dalla testa fino alla coda per non romperla.

A



B



C



D



E







2

## 2 Sgombri marinati, gelatina al Blue Curaçao e salicornia

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 50 minuti più 2 ore di marinatura

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

800 g sgombri (oppure 400 g di filetti puliti)

300 g salicornia croccante

8 g gelatina in fogli

liquore Blue Curaçao – zucchero – limone  
olio extravergine di oliva – sale

**PULITE** gli sgombri e ricavatene i filetti, risciacquateli sotto l'acqua e asciugateli con carta da cucina.

**SPOLVERIZZATE** di sale e zucchero un'ampia pirofila e accomodatevi i filetti di sgombero con la pelle verso l'alto; distribuite una generosa quantità di sale e zucchero sui filetti, senza però ricoprirli completamente e fateli marinare in frigo per 2 ore; usate una percentuale di zucchero poco più alta di quella del sale.

**LAVATE** la salicornia sotto l'acqua ed eliminate le parti più rovinate e quelle più spesse.

**AMMOLLATE** la gelatina in acqua fredda.

**SCOTTATE** la salicornia in acqua non salata per circa 1', poi sgocciolatela con un mestolo forato e trasferitela in acqua ghiacciata.

**VERSATE** in una ciotola 200 g di acqua di cottura della salicornia ancora bollente, mescolatevi una tazzina di Blue Curaçao e la gelatina strizzata. Ponete a rassodare in frigo per circa 1 ora.

**RISCIACQUATE** i filetti di sgombero, poi tagliate ciascuno in 3 losanghe; rosolatele in un'ampia padella in un velo di olio per 2-3', appoggiandoli dalla parte della polpa.

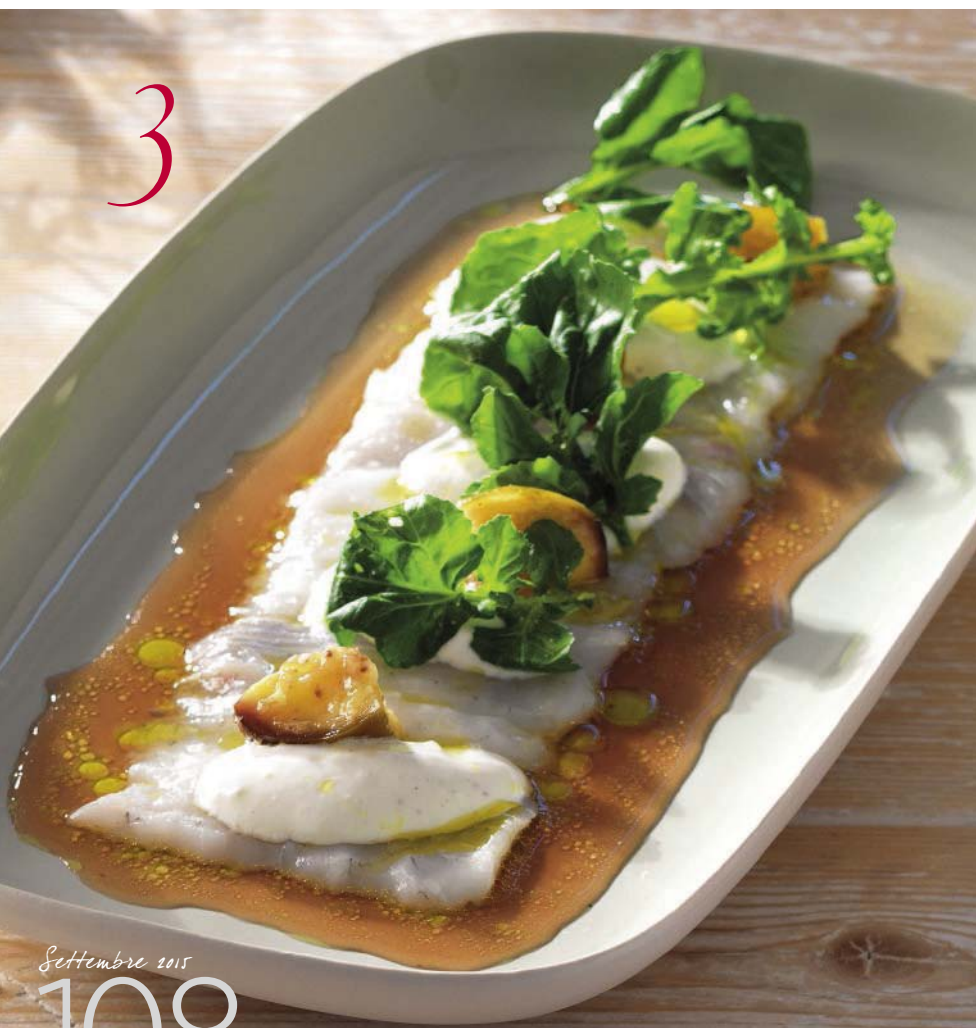
**CONDITE** la salicornia con il succo di mezzo limone e un filo di olio, distribuitela nei piatti e accomodatevi sopra i filetti di sgombero e piccole cucchiainate di gelatina blu.

**LA SIGNORA OLGA** dice che la salicornia, detta anche asparago di mare, è una pianta carnosa che cresce nelle spiagge umide. Croccante, con un fresco sapore di mare, si consuma cruda con olio e limone o saltata in padella. Si trova dal pescivendolo in estate.

**VINO** bianco secco, sapido e floreale.

- Capriano del Colle Trebbiano
- Friuli-Aquileia Friulano
- Offida Passerina

**NEL BLU**  
La gelatina  
rinfrasca il piatto  
con aromi  
di agrumi e uno  
spettacolare  
tocco  
cromatico



3



### 3 Rombo e fichi al cartoccio

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 35 minuti

Senza glutine

**INGREDIENTI PER 4 PERSONE**

500 g 4 filetti di rombo

50 g panna acida

2 fichi

zenzero fresco – zucchero di canna

aceto di mele – rucola mondata

olio extravergine di oliva

sale – pepe

**TAGLIATE** i fichi in 4 spicchi, accomodategli su un foglio di alluminio, cospargeteli di zucchero di canna, chiudete facendo un cartoccio e infornate a 180 °C per 15'.

**SPELLATE** i filetti di rombo; poi, tenendo la lama del coltello molto obliqua, fatela penetrare nella polpa e con un delicato movimento a zigzag ricavate sottili fettine.

**SFORNATE** i fichi e lasciateli raffreddare, recuperate il sugo di cottura dal cartoccio, versatelo in una ciotola e mescolatelo con un filo di olio e un cucchiaino di aceto di mele.

**MESCOLATE** in un'altra ciotola la panna acida con un pizzico di sale, pepe e poco zenzero grattugiato.

**ACCOMODATE** il carpaccio in un piatto di portata, conditelo con la salsa di fichi, gocce di panna acida, spicchi di fichi e completate con alcune foglie di rucola. Servite subito.

**LA SIGNORA OLGA** dice che, per consumare il rombo crudo in tutta sicurezza, è bene chiedere al pescivendolo se è stato abbattuto a una temperatura inferiore a -20 °C.

**VINO** rosato secco, di buona acidità.

- Bagnoli Rosato
- Rosato di Carmignano
- Irpinia Rosato

### 4 Conchiglie, pesche e ravanelli

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 50 minuti più 1 ora di riposo

Senza glutine

**INGREDIENTI PER 4 PERSONE**

1 kg cozze

1 kg fasolari

1 kg telline

100 g scalogno

8 ravanelli – 4 pesche tabacchiere

aceto bianco – lime – zucchero

olio extravergine di oliva – sale – pepe

**FATE** spurgare le telline e i fasolari in due ciotole separate in acqua salata per 1 ora.

**TAGLIATE** a metà i ravanelli. Portate a bollore 500 g di acqua con una cucchiata di aceto, un cucchiaino di zucchero e uno di sale; cuocetevi i ravanelli per 6-7', spegnete e fate raffreddare nell'acqua di cottura.

**TAGLIATE** le pesche a metà, eliminate il nocciolo, tagliatele ancora in 2 e ponetele a marinare in una ciotola con la scorza grattugiata e il succo di un lime e un cucchiaino di zucchero per circa 30'.

**LAVATE** le cozze e raschiatene bene i gusci con una spazzolina o con la lama di un coltello per le impurità più resistenti (utilizzatene uno vecchio in quanto la lama potrebbe risentire di questa operazione).

**MONDATE** e tritate lo scalogno, appassitelo in un largo tegame con un filo di olio per 5', unitevi l'acqua di cottura dei ravanelli, la marinata delle pesche e fate ridurre per 5'.

**UNITE** nel tegame cozze e fasolari e dopo un paio di minuti le telline; cuocete con il coperchio per 2-3'.

**DISTRIBUITE** la zuppetta nei piatti fondi, completate con le pesche marinate, i ravanelli, un filo di olio e pepe. Decorate a piacere con foglie di menta.

**OLIO** mediamente fruttato, dai sentori di carciofo, con amaro e piccante ben dosati.

- Olio sardo da olive Tonda di Cagliari
- Olio lucano da olive Majatica

**VINO** bianco giovane, secco e fragrante.

- Friuli-Annia Verduzzo friulano
- Colli Maceratesi Bianco
- Lamezia Bianco





## TERRA E MARE

È tipica di tanti piatti marinari **tradizionali** la contaminazione con ingredienti di terra che, come qui il *pecorino* e le *patate*, irrobustiscono il pesce con un piacevole carattere rustico.

5



## 5 Orata al forno con patate e pecorino

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 50 minuti

**Senza glutine**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

1 kg 2 orate medie o 1 grande

700 g patate

50 g pecorino grattugiato

prezzemolo

aglio

olio extravergine di oliva

sale

pepe

**MONDATE** le patate e affettatele; tritate il prezzemolo e uno spicchio di aglio.

**EVISCERATE** le orate.

**UNGETE** una teglia capiente con 3-4 cucchiaini di olio, distribuite sul fondo le patate, il pecorino, il trito di prezzemolo e aglio, e un pizzico di sale e pepe. Adagiatevi sopra le orate intere, salate, pepate e infornate a 180°C per circa 30'.

**GIRATE** la teglia a metà cottura e scuotetela per evitare che le patate si attacchino.

**SFORNATE** e servite le orate con le patate.

**VINO** bianco secco, sapido e floreale.

• Breganze Pinot grigio

• Verdicchio dei Castelli di Jesi

• Costa d'Amalfi Tramonti Bianco

## 6 Bocconi di rana pescatrice impanati alla paprica

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 45 minuti

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

600 g trancio di rana pescatrice

350 g 4 cipollotti

20 pomodori datterini mondati

pane panko

aceto balsamico

paprica piccante in polvere

zucchero

olio extravergine di oliva - sale - pepe

**MONDATE** i cipollotti eliminando le guaine esterne più fibrose, poi tagliateli a metà nel senso della lunghezza. Rosolateli in una padella con un filo di olio su entrambi i lati, unite un pizzico di sale e di zucchero

dalla  
PUGLIA



e cuoceteli per 2-3', poi sfumate con un cucchiaino di aceto balsamico e lasciateli sul fuoco per altri 5'.

**SPELLATE** la rana pescatrice, poi eliminate la membrana che riveste la polpa, incidendola con piccoli taglietti e tirandola verso l'alto.

**TAGLIATE** la polpa in 12 bocconi, conditeli con un filo di olio, un pizzico di sale, pepe e paprica, quindi passateli nel pane panko.

**ACCOMODATELI** su una teglia foderata di carta da forno e infornateli nel forno ventilato a 200 °C per 15' circa.

**SFORNATE** e servite 3 bocconi ciascuno con i pomodori tagliati a metà, il cipollotto stufato e completate con gocce di aceto balsamico, un pizzico di paprica e un filo di olio.

**LA SIGNORA OLGA** dice che il panko è un pangrattato giapponese a base di minuscole schegge di pane bianco. Usato nella frittura, dona ai cibi una crosticina molto leggera e croccante. Si trova facilmente nei negozi di specialità etniche. In alternativa fate seccare in forno alcune fette di pancarré senza crosta, poi frullatele. Inoltre, per un sapore più delicato, potete sostituire la paprica piccante con quella dolce.

**VINO** bianco secco, sapido e floreale.

- Colli Orientali del Friuli Rosazzo Bianco
- Candia dei Colli Apuani Vermentino
- Etna Bianco

• Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **9 luglio**





RICETTE DAVIDE NEGRI  
ABBINAMENTI VINI/RICETTE  
GIUSEPPE VACCARINI  
TESTI AMBRA GIOVANOLI  
FOTOGRAFIE RICCARDO LETTIERI  
STYLING BEATRICE PRADA

1

# Verdure

Festeggiamo l'arrivo dei **FUNGHI** con ovoli delicati e porcini belli sodi. Alternandoli a sfoglie soavi con zucchine o a una robusta padellata tutta verde





## 1 Insalata di ovoli con pecorino, mirtilli e mandorle

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 15 minuti

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

200 g ovoli

150 g indivia riccia

100 g mirtilli

80 g pecorino di fossa stagionato

30 g aceto balsamico

30 g mandorle sgusciate fresche

olio extravergine di oliva – sale – pepe

**TOSTATE** le mandorle in padella per 2-3'.

**LAVATE** i mirtilli e frullatene 50 g con 50 g di olio, l'aceto balsamico, un pizzico di sale e pepe; passate la salsa al colino per renderla liscia.

**PULITE** e affettate finemente gli ovoli.

**MONDATE** l'indivia, tagliatela grossolanamente, raccoglietela in una capiente terrina e conditela con parte della salsa ai mirtilli.

**DISTRIBUITE** sull'insalata il pecorino ridotto a scaglie, i mirtilli interi tenuti da parte, gli ovoli affettati e le mandorle.

**COMPLETATE** con la salsa rimasta e servite.

**LA SIGNORA OLGA** dice che, se non trovate le mandorle fresche già sgusciate, potete acquistarne circa 120 g con il guscio: per aprirle incidetene il guscio lateralmente con un coltellino. In alternativa, potete usare quelle secche tostate che si trovano in commercio tutto l'anno.

**OLIO** delicatamente fruttato e fine, ma di carattere, con profumi erbacei e note di mandorla.

• Olio Garda Dop da olive Casaliva

**VINO** bianco giovane, secco e fragrante.

• Collio Riesling

• Todi Grechetto

• Vesuvio Bianco

### LO STILE IN TAVOLA

Padella Mauviel 1830, ciotola della maionese e tessuti Centrotavola Milano.

## SCUOLA DI CUCINA

### PREZIOSO OVOLO

**D**i polpa bianca e profumo gradevole, questo fungo pregiato cresce nei boschi e deve il nome alla caratteristica forma a uovo tipica delle prime fasi del suo sviluppo. Nello stadio iniziale si presenta racchiuso in un velo bianco, chiamato volva; con il passare del tempo la volva si apre e ne fuoriesce un cappello color rosso arancio che può raggiungere i 20 cm di diametro.

Gli ovoli sono eccellenti crudi: per questo uso vanno scelti chiusi o semichiusi, al massimo della freschezza. Quelli aperti del tutto restano ottimi da mangiare cotti.

**a** Eliminate il velo che avvolge la parte bianca: tiratelo con le dita o tagliate lo strato superficiale con un coltellino.

**b** Strofinare con un panno umido il cappello, eventualmente presente.

**c** Per gustarli crudi, affettateli finemente e conditeli con olio, sale e pepe o aggiungeteli all'insalata.

**d** Per cuocerli, tagliateli a metà e poi in spicchi; rosolateli con poco burro e uno spicchio di aglio per pochi minuti.



B

A

C

D





2

## 2 Sfoglie con zucchini e taleggio

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 45 minuti

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

400 g pasta sfoglia pronta già stesa

250 g taleggio

250 g zucchini

200 g patate

rosmarino – farina

olio extravergine di oliva – sale – pepe

**MONDATE** le patate e affettatele sottilmente.

**SPUNTATE** le zucchini e tagliatele finemente a fetta di salame.

**STENDETE** la pasta sfoglia sul piano di lavoro infarinato e ricavatene dei dischi (ø 20 cm); accomodatevi su una teglia foderata di carta da forno, rimboccate i bordi di pasta lungo la circonferenza dei dischi creando dei cordoncini, poi distribuitevi sopra pezzetti di taleggio, zucchini, patate, aghetti di rosmarino e completate con un pizzico di sale, pepe e un filo di olio.

**INFORNATE** nel forno ventilato a 200 °C per 20'.

**SFORNATE** le sfoglie e servitele tiepide.

**PASTA SFOGLIA**  
È importante che fra gli ingredienti ci sia il burro e non i grassi vegetali. La sfoglia avrà un profumo più fragrante e ricco



3

## 3 Porcini impanati e maionese alle erbe

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 30 minuti

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

400 g funghi porcini

2 uova

2 tuorli

pangrattato – farina

prezzemolo – timo

maggiorana

aceto di vino – limone

olio di arachide

sale – pepe

**PULITE** i funghi; spuntate la base con il terriccio, spazzolate i gambi e la testa, poi passateli con un panno umido per rimuovere le impurità residue.



**AFFETTATELI** spessi circa 1 cm, passateli nella farina, poi in 2 uova sbattute con un pizzico di sale e pepe, infine nel pangrattato.

**TRITATE** le erbe aromatiche.

**RISCALDATE** brevemente 2 cucchiaini di aceto, versatelo in una ciotola, unitevi i tuorli e sbattete con la frusta elettrica per alcuni secondi, poi versatevi a filo 270 g di olio, continuando a sbattere fino a che non avrete ottenuto la consistenza della maionese.

**UNITEVI** il succo di 1/2 limone, un pizzico di sale e le erbe aromatiche tritate.

**SCALDATE** in una larga padella dai bordi alti circa 1 litro di olio (190 °C) e friggetevi via via i funghi per un paio di minuti, quindi fateli sgocciolare su carta da cucina.

**SERVITELI** subito accompagnati con la maionese e foglie fresche di maggiorana.

**LA SIGNORA OLGA** dice che non è possibile ottenere la maionese partendo da dosi troppo piccole di ingredienti. Quella che avanza si conserva in frigo. Potete variarne il sapore con un'aggiunta di ketchup o di yogurt naturale.

**VINO** spumante secco e fragrante.

- Alta Langa Spumante rosato
- Franciacorta Rosé
- Trento Rosé Doc

## 4 Cicoria con olive, pinoli e capperi

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 30 minuti più 1 ora di essiccazione

**Senza glutine**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

- 700 g cicoria
- 25 g capperi dissalati
- 25 g pinoli
- 20 g olive snocciolate

4 acciughe sott'olio  
aglio – peperoncino fresco  
olio extravergine di oliva – sale

**DISTRIBUITE** i capperi su una placca foderata di carta da forno, infornateli a 100 °C nel forno ventilato e lasciateli essiccare per 1 ora.

**MONDATE** la cicoria e separate i gambi dalle foglie più tenere.

**LESSATE** in acqua bollente i gambi per 2-3', poi unite le foglie e proseguite per altri 2'; scolate e trasferite tutto in una ciotola con

acqua molto fredda. Sgocciolate la cicoria e tagliatela grossolanamente.

**SOFFRIGGETE** in padella un filo di olio con uno spicchio di aglio affettato (o se preferite intero), le acciughe, i pinoli, un peperoncino fresco tagliato a metà e un pizzico di sale per un paio di minuti, poi unite la cicoria, le olive e proseguite per 2-3'.

**SFORNATE** i capperi, lasciateli intiepidire quindi tritateli o sbriciolateli con le mani.

**SERVITE** la cicoria completando con la polvere di capperi.

**LA SIGNORA OLGA** dice che, in estate è possibile trovare una varietà di cicoria dal cespo verde chiamata Bianca di Milano o la "scarolata" con

foglie dentellate, di sapore dolce. Potete essiccare una maggiore quantità di capperi e conservarli poi in un vasetto per usi successivi. In alternativa, si possono acquistare capperi essiccati già pronti.

**VINO** bianco secco, leggermente aromatico.

- Arcole Bianco
- Elba Bianco
- Galluccio Bianco





# Una deliziosa carrozza al forno

GLI INGREDIENTI DI QUESTO "SANDWICH" VEGETARIANO  
CELEBRANO ANCORA L'INTENSITÀ DEI PROFUMI  
DEL MEDITERRANEO: MELANZANE, ZUCCHINE, POMODORI  
E BASILICO RACCHIUSI IN UNA **CROCCANTE IMPANATURA**

**RICETTA** WALTER PEDRAZZI  
**ABBINAMENTO VINO/RICETTA** GIUSEPPE VACCARINI  
**TESTI** LAURA FORTI  
**FOTOGRAFIE** RICCARDO LETTIERI  
**STYLING** BEATRICE PRADA

## LA COPERTINA EFFETTO FRITTURA

Abbiamo impanato i "sandwich" come si fa per friggerli, ma poi li abbiamo cotti in forno. Risultato: una copertura ugualmente dorata e appetitosa, ma più leggera.

## AL BICCHIERE

Un bianco secco, sapido e floreale  
**Sicilia Igt Bianco 2014 Ottoventi**

Nell'estremo lembo occidentale della Sicilia, l'Agricola Ottoventi si distingue per i suoi vini innovativi, nei cui caratteri diversi si ritrovano quelli dei venti che spirano dalla costa



VERDURE

# “Sandwich” di melanzane e zucchini

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 1 ora

**Vegetariana**

**INGREDIENTI PER 8 PERSONE**

- 1 kg 2 melanzane
- 450 g 2 zucchini
- 200 g pomodorini ciliegia
- 150 g pancarré
- 75 g robiola
- 10 g capperi sotto sale
- 2 uova

basilico fresco – grana grattugiato

olio extravergine di oliva

sale – pepe

**1 SPUNTATE** le melanzane e sbucciatele a strisce alterne con un pelapatate.

**2 TAGLIATELE** ottenendo 16 rondelle spesse 1,5 cm.

**3 DISPONETELE** su una placca coperta con carta da forno, conditele con un filo di olio e infornatele a 200 °C per 5-7'. Lasciatele raffreddare.

**4 LAVATE** le zucchini e grattugiatele a filetti grossi.

**5 ROSOLATELE** saltandole in padella con un cucchiaino di olio e un pizzico di sale e pepe per 2-3'. Fatele raffreddare allargandole su un vassoio.

**6 DISSALATE** i capperi sciacquandoli sotto l'acqua e tritateli insieme a 7-8 foglie di basilico.

**7 RACCOGLIETE** le zucchini in una ciotola, unitevi la robiola e il trito di capperi e basilico. Mescolate.

**8 SPALMATE** il composto così ottenuto su 8 rondelle di melanzana, poi coprite il ripieno con le altre 8 rondelle.

**9 FRULLATE** il pancarré e mescolatelo con un cucchiaino di grana grattugiato; sbattete le uova in un piatto. Passate le melanzane accoppiate nelle uova sbattute, poi nel pancarré frullato ottenendo delle carrozze: appoggiatele nuovamente su una placca coperta con carta da forno.

**10 IRRORATE** le carrozze con un filo di olio e infornatele a 250 °C per 10-15' nella parte bassa del forno. Servitele accompagnandole con i pomodorini a spicchi e foglie di basilico fresco.

❖ Questa ricetta è stata preparata, assaggiata e fotografata per voi nella nostra cucina il **7 luglio**

## LO STILE IN TAVOLA

Vassoio, ciotola e tovaglietta posto tavola Centrotavola Milano, tagliere Tescoma, coltello Zwilling J. A. Henckels.

## COME SI FA

1



5



9



2



6



10

poco lontana. Per questo piatto vegetariano abbiamo scelto un bianco improntato alla delicatezza di una brezza: tris di uve autoctone grillo, catarratto e zibibbo per un profumo di fiori bianchi e di agrumi e un sapore fresco e decisamente sapido. Si serve sui 10 °C. 10 euro.



1

# Carni e uova

Le ricette che suonano più tradizionali acquistano un **GUIZZO**  
**INASPETTATO** con la frutta secca,  
la freschezza degli agrumi o delle erbe aromatiche

**RICETTE** DAVIDE BROVELLI **ABBINAMENTI VINI/RICETTE** GIUSEPPE VACCARINI  
**TESTI** ANGELA ODORE **FOTOGRAFIE** RICCARDO LETTIERI **STYLING** BEATRICE PRADA

## LA FRICASSEA

La parola deriva dal termine francese *fricassée* che indicava in generale una preparazione di carne, pesce o verdure in umido. Oggi la fricassea è un *umido di carni bianche* o di animelle che prevede l'aggiunta a fine cottura di una salsa fatta di uovo sbattuto con succo di limone: il calore trasforma il liquido in un sughetto cremoso.





# 1 Fricassea di faraona con pinoli

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 1 ora

**Senza glutine**

## INGREDIENTI PER 4 PERSONE

1,1 kg 1 faraona a pezzi con il fegato

30 g pinoli

30 g scalogno

3 uova

limone

brodo vegetale

vino bianco secco

burro

prezzemolo

olio extravergine di oliva

sale grosso e fino

**TOSTATE** i pinoli in padella con un filo di olio per 2-3'.

**AFFETTATE** lo scalogno sottilmente e rosolatelo brevemente in una casseruola di grandi dimensioni con una noce di burro, un cucchiaio di olio, una presa di sale grosso e un ciuffo di prezzemolo per 1-2' sulla fiamma al minimo.

**SALATE** i pezzi di faraona dalla parte della polpa e accomodatevi nella casseruola con lo scalogno dalla parte della pelle, cuocete sul fuoco medio per 3-4', poi girate dalla parte della polpa e proseguite per altri 3-4'.

**BAGNATE** con un bicchiere di vino e 2 mestoli di brodo vegetale caldo. Coprite e proseguite nella cottura per 5', unite il fegato diviso in due parti, i pinoli e proseguite per altri 30'.

**SBATTETE** le uova con il succo di mezzo limone, versate sulla faraona e cuocete mescolando con delicatezza fino a quando l'uovo non sarà diventato cremoso e poi spegnete. Aggiustate di sale, se serve.

**SERVITE** la fricassea di faraona completando con una grattugiata di scorza di limone.

**VINO** rosso secco, di moderato invecchiamento.

- Verduno Pelaverga
- Grance Senesi Sangiovese
- Aglianico del Taburno rosso

## LO STILE IN TAVOLA

Casseruola Mauviel 1830, piatto rettangolare e tovaglioli Centrotavola Milano, piatto bianco lavorato Giovelab; tagliere Tescoma, coltello Zwilling J.A. Henckels.

## SCUOLA DI CUCINA

### SEZIONARE LA FARAONA

La faraona, detta anche *gallina di Numidia*, è un volatile galliforme originario della zona del Nord Africa. Si vende intera, spiumata ma ancora da eviscerare e sezionare. Di seguito i passaggi per dividerla nelle parti commestibili. Il vostro macellaio potrà fare queste operazioni per voi.

**a** Asportate la testa tagliandola con una piccola mannaia alla base del collo. Tagliate le zampe al di sotto della giuntura del ginocchio: la pelle durante la cottura ritirandosi rimarrà attaccata alla giuntura senza scoprire l'osso. Staccate le ali tagliandole nel punto di giuntura con la cassa toracica.

**b** Tagliate la parte posteriore della faraona in modo da poterla eviscerare: estraete tutti gli organi interni, per aiutarvi inserite l'indice tra gli organi stessi e gli ossi della cassa toracica, staccandoli. Conservate solo il fegato.

**c-d** Con un coltellino tagliate la pelle fino all'osso tra il torace e la coscia, poi separate le due parti usando le mani e facendo fuoriuscire dalla polpa la testa del femore. Separate la sovracoscia dalla coscia.

**e** Separate il petto dalla schiena praticando due tagli paralleli alla colonna vertebrale. La schiena sarà perfetta per fare un brodo. Dividete a metà il petto. Otterrete così una faraona divisa in cosce, sovracosce, petto, ali più il fegato.







## 2 Vitello all'agro con cipolle e uvetta

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 1 ora più 12 ore di riposo

Senza glutine

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

550 g girello di vitello

350 g 2 cipolle bianche

40 g uvetta

burro - aceto di mele

zucchero - brodo vegetale

salvia - aglio - rosmarino

olio extravergine di oliva - sale grosso

**METTETE** in ammollo l'uvetta in acqua tiepida per 30'.

**MONDATE** le cipolle e affettatele sottilmente.

**STUFATE** 300 g in una casseruola con olio, burro, un pizzico di sale grosso, sulla fiamma al minimo per 35': non dovranno prendere colore.

**UNITE** alle cipolle in casseruola 2 cucchiaini di aceto, un cucchiaino di zucchero, l'uvetta sgocciolata e un mestolino di brodo vegetale, proseguite nella cottura per 5', poi spegnete.

**ROSOLATE** 50 g di cipolla affettata in una casseruola di grandi dimensioni con una noce di burro, qualche foglia di salvia, rosmarino, uno spicchio di aglio, poco sale grosso e dopo 1-2' unite il vitello e rosolatelo sulla fiamma viva su tutti i lati per 15-18'. Spegnete, coprite e lasciate raffreddare.

**AFFETTATE** il vitello non troppo sottilmente e disponete le fette in una pirofila, copritele con le cipolle all'uvetta e il liquido di cottura, sigillate la pirofila con la pellicola e fate riposare in frigo per 12 ore.

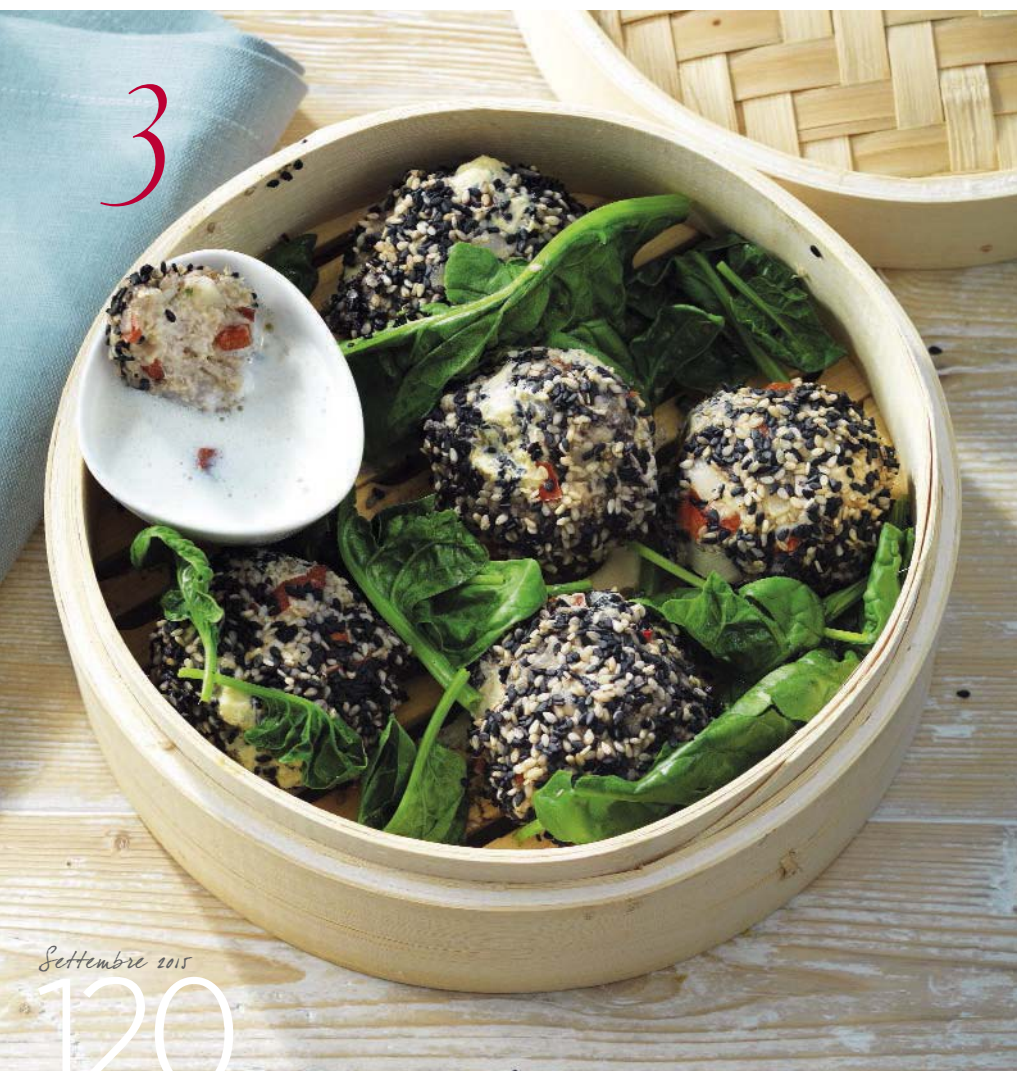
**TOGLIETE** il vitello all'agro dal frigo almeno 15' prima di servirlo.

**VINO** bianco amabile, sapido e floreale.

• Albana di Romagna amabile

• Orvieto abboccato

• Circeo Bianco amabile



## 3 Polpette al vapore con salsa al cocco

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 45 minuti

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

400 g polpa di vitello macinata

150 g spinaci

100 g salsiccia

50 g cocco grattugiato



4



2 uova – 1 cipolla bionda  
1 peperone verde  
maggiorana – cerfoglio  
latte – gherigli di noce  
sesamo bianco e sesamo nero  
olio extravergine di oliva – sale – pepe

**MONDATE** la cipolla e il peperone e tagliateli a bastoncini; rosolateli in padella con olio sulla fiamma viva per 2-3'. Completate con un trito fine di foglie di maggiorana e cerfoglio e salate. Spegnete e fate raffreddare. Poi sminuzzate leggermente.

**RICAVATE** la polpa della salsiccia eliminando il budello.

**AMALGAMATE** la polpa di vitello e di salsiccia con due uova, un pizzico di sale, una macinata di pepe, il peperone e la cipolla sminuzzati. Quindi formate delle polpette non troppo grandi (Ø 3-4 cm).

**MESCOLATE** in un piatto 30 g di sesamo bianco e 30 g di sesamo nero e usate questo mix per impanarvi le polpette.

**FRULLATE** il cocco grattugiato con 2 bicchieri di latte e 5 gherigli di noce fino a ottenere una crema. Passatela al setaccio.

**CUOCETE** le polpette al vapore per 12-15', poi unite gli spinaci nella vaporiera e completate la cottura in 2-3'.

**SERVITE** le polpette con gli spinaci accompagnando con la salsa al cocco.

**VINO** rosso secco e leggero di corpo.

- Collina Torinese Bonarda
- Candia dei Colli Apuani Vermentino nero
- Torgiano Merlot

## 4 Porchetta di coniglio estiva

**IMPEGNO** Medio  
**TEMPO** 1 ora e 40'

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

1,2 kg 1 coniglio disossato con il fegato  
180 g polpa di vitello macinata  
170 g carote  
10 prugne secche snocciolate  
4 cipollotti – 4 mele – maggiorana – timo  
prezzemolo – menta – sidro di mele  
scorza di arancia – limone  
olio extravergine di oliva – sale – pepe

**PREPARATE** un trito fine con un ciuffo generoso di foglie di timo, di maggiorana, di prezzemolo, di menta, quattro scorzette di arancia e le prugne secche, unitelo alla polpa di vitello, salate, pepate e mescolate ottenendo una farcia uniforme.

**TAGLIATE** il fegato di coniglio in listarelle.

**DISTRIBUITE** la farcia sul coniglio disossato

disteso così da avere più o meno la forma di un rettangolo di circa 40x15 cm. Distribuite lungo la linea mediana il fegato a listarelle.

**RICHIUDETE** i lembi dei lati corti all'interno, poi arrotolate sul lato lungo e legate a mo' di arrosto.

**LAVATE** le mele e pelatele lasciando uno strato abbastanza spesso di polpa attaccato alle bucce, che vanno tenute da parte.

**TAGLIATE** la polpa delle mele in spicchi e spruzzateli con succo di limone perché non si anneriscano.

**MONDATE** le carote e tagliatele a fetta di salame. Mondate anche i cipollotti e divideteli a metà per il lungo.

**ACCOMODATE** il coniglio su una placca unta di olio, ungetelo di olio in superficie, infornate a 200 °C per 15', sfornate e unite le carote, i cipollotti e le bucce delle mele. Bagnate con 2 bicchieri di sidro e infornate di nuovo a 180 °C per 30'; unite poi la polpa delle mele a spicchi, un altro bicchiere di sidro e proseguite la cottura per 10'.

**SFORNATE**, lasciate intiepidire leggermente, poi eliminate lo spago da cucina e servite la porchetta di coniglio a fette con il contorno.

**VINO** rosso secco e leggero di corpo.

- Bardolino
- San Gimignano Rosso
- Alezio Rosso



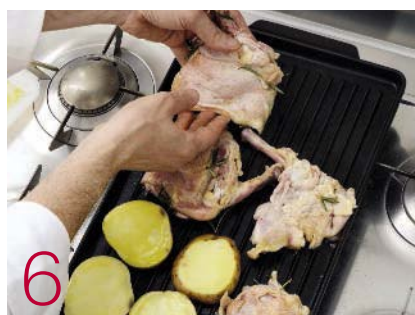
# Costolette ma di pollo

AROMATICHE E MORBIDE  
DENTRO, DORATE  
E CROCCANTI FUORI.  
MARINATE, GRIGLIATE  
E ARRICCHITE DA  
UNA FRESCA SALSA ALLO  
YOGURT, LE COSCE DI  
POLLO DIVENTANO UNA  
**PORTATA DI FESTA**

**RICETTA** WALTER PEDRAZZI  
**ABBINAMENTO VINO/RICETTA**  
GIUSEPPE VACCARINI  
**TESTI** LAURA FORTI  
**FOTOGRAFIE** RICCARDO LETTIERI  
**STYLING** BEATRICE PRADA



COME  
SI FA



CARNI E UOVA

## Pollo marinato al limone

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 50 minuti più 2 ore di marinatura

Senza glutine

**INGREDIENTI PER 4 PERSONE**

400 g 2 patate

170 g yogurt greco

12 pomodorini ciliegia

2 cosce di pollo – 2 limoni

rosmarino – prezzemolo

basilico – timo

peperoncino fresco – aceto

olio extravergine di oliva – sale – pepe

**1 DIVIDETE** le sovracosce dai fusi; disossate i 4 pezzi parzialmente, raschiando la polpa dall'osso in modo da simulare una costoletta.

**2 INCIDETE** la polpa dei fusi con tagli longitudinali, per evitare che il tessuto connettivo si arricci in cottura.

**3 ACCOMODATE** le 4 costolette ottenute in una pirofila, unite la scorza e il succo dei limoni, 3 cucchiaini di olio, pepe e rametti di rosmarino: mettete un po' di rosmarino e di scorze anche sotto la carne. Lasciate marinare per circa 2 ore.

**4 LAVATE** le due patate e tagliatele per il lungo ricavando da ciascuna due fette spesse 2-3 cm.

**5 TUFFATELE** in acqua bollente salata e acidulata con 2 cucchiaini di aceto; lasciatele cuocere per 6-7', poi scolatele e tamponatele con carta da cucina e ungetele con un filo di olio.

**6 TOGLIETE** il pollo dalla marinata, irroratelo con un filo di olio e cuocetelo su una griglia ben calda, insieme alle patate.

**7 VOLTATE** carne e verdura dopo 7-8' e poi ancora dopo altri 7'. Terminate la cottura, controllando entrambi i lati, in altri 6-7'.

**8 CUOCETE** i pomodorini in una padella con un filo di olio, con il coperchio, per circa 5'. Eliminate poi la pelle e schiacciateli con una forchetta.

**9-10 INSAPORITE** i pomodori con un trito di prezzemolo, basilico, timo e un po' di peperoncino, infine mescolateli con lo yogurt ottenendo una salsa. Servitela con il pollo e le patate.

### AL BICCHIERE

Uno spumante secco e aromatico

**Trento Doc Brut Rosé Maso Martis**

L'ottima esposizione delle vigne in terreno montano, l'allevamento biologico, la costanza e l'attenzione in cantina danno a questo spumante un carattere prorompente: profumi di frutti di bosco, note minerali e un sapore pieno. Si serve a 8-10 °C. 28 euro.

### LO STILE IN TAVOLA

Piatto e tovagliolo Centrotavola Milano, tagliere bianco Tescoma; padella e casseruola Risoli, coltelli Zwilling J.A. Henckels.

❖ Questa ricetta è stata preparata, assaggiata e fotografata per voi nella nostra cucina il **7 luglio**

10



1



#### LO STILE IN TAVOLA

Piatto della crema alla birra Giovelab,  
piatto della mousse con sorbetto  
di melone Centrotavola Milano.



# Dolci

Uno **SCENOGRAFICO** fiore di brioche per far colpo sugli amici e un cheesecake con la frutta. Più una crema e una mousse con un tocco speciale

RICETTE ALESSANDRO PROCOPIO ABBINAMENTI VINI/RICETTE GIUSEPPE VACCARINI TESTI LAURA FORTI  
FOTOGRAFIE RICCARDO LETTIERI STYLING BEATRICE PRADA

## 1 Fiore all'uva

**IMPEGNO** Per esperti

**TEMPO** 2 ore più 30' di riposo

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

770 g uva nera

600 g farina

190 g latte più un po'

185 g zucchero - 45 g burro

5 g lievito di birra fresco

2 uova - 1 tuorlo - sale

**MESCOLATE** la farina con 35 g di zucchero; sciogliete il lievito nel latte

e unitelo alla farina, insieme alle 2 uova e a un pizzico di sale. Alla fine, unite il burro fuso. Lavorate l'impasto finché non diventa omogeneo, poi lasciatelo lievitare coperto per circa 1 ora.

**METTETE** i chicchi di uva in una casseruola con 150 g di zucchero e cuoceteli per circa 50'. Infine frullate l'uva e passate il purè al setaccio.

**TAGLIATE** la pasta in 4 parti. Stendetela a circa 2 mm di spessore e ritagliatevi 4 dischi, aiutandovi con un piatto di 26 cm di diametro. Sovrapponete su una placca coperta con carta da forno i 4 dischi, spalmando il purè di uva tra l'uno e l'altro.

**DISPONETE** al centro dei dischi un bicchiere (Ø 6,5 cm). Ritagliate intorno al centro 16 settori; torceteli ripiegandoli su se stessi per 2 volte e uniteli a due a due per le estremità, ottenendo gli 8 petali del fiore. Lasciate lievitare il fiore per 30', spennellatelo con un tuorlo sbattuto con un cucchiaino di latte e infornatelo a 180 °C per 18-20'.

**LA SIGNORA OLGA** dice che in sostituzione dell'uva nera, potete utilizzare l'uva fragola, più aromatica e profumata.

**VINO** passito con aromi di frutta matura.

- Alto Adige Moscato rosa
- Montefalco Sagrantino passito

## SCUOLA DI CUCINA

### LA CREAZIONE DEL FIORE

**E**cce come fare per costruirlo passo passo: potete realizzarlo anche salato, eliminando lo zucchero dall'impasto e facendolo con un ripieno cremoso, per esempio di ricotta e spinaci.

**a** Preparate l'impasto seguendo le dosi indicate nella ricetta e stendete la pasta in 4 strati sottili. Ritagliatevi dei dischi e sovrapponeteli, lavorando direttamente sulla placca, coperta con carta da forno. Spalmate ogni strato tranne l'ultimo con la farcitura che avete scelto.

**b** Appoggiate un bicchiere al centro e tagliate il disco in settori, prima in 4, poi in 8, poi in 16.

**c-d** Ripiegate a due a due i settori, con due torsioni successive verso l'esterno, lasciando così intravedere gli strati farciti.

**e** Saldate tra loro le estremità, schiacciando la pasta per sigillarla, e ottenendo il petalo. Procedete così fino a terminare il giro, creando 8 petali.





## 2 Crema alla birra

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 45 minuti più 3 ore di riposo

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

- 125 g panna fresca
- 120 g cioccolato bianco
- 100 g birra bianca
- 60 g zucchero
- 50 g farina 00
- 50 g farina di mandorle
- 50 g burro
- 2 g gelatina in fogli - sale

**AMMOLLATE** la gelatina in acqua.

**FATE** bollire la birra per 5' in modo da ridurre il volume e concentrarne l'aroma.

**PORTATE** a bollore la panna con 10 g di zucchero, spegnete il fuoco poi unitevi la birra e la gelatina strizzata.

**VERSATE** il liquido ancora caldo sul cioccolato bianco spezzettato, mescolando finché non si sarà sciolto. Versate il composto in 4 contenitori monoporzione e fateli rassodare in frigorifero per almeno 3 ore.

**MESCOLATE** la farina 00 con la farina di mandorle e un pizzico di sale; impastatele con il burro e 50 g di zucchero, fino a ottenere un insieme di briciole.

Distribuitele su una placca coperta con carta da forno e infornate a 160 °C per 15'. Servite la crema con il crumble ottenuto e frutta a piacere.

**LA SIGNORA OLGA** dice che l'aggiunta della birra rende questo dessert poco adatto a essere sformato: preparatelo direttamente in coppette o bicchieri da portare a tavola.

**VINO** dolce con aromi di frutta e fiori.

- Recioto di Soave
- Malvasia delle Lipari dolce

**BIRRA** chiara leggermente velata, con aromi di vaniglia e frutta; fresca quasi acidula e molto frizzante.

- Bière Blanche

**AROMATICA**  
Nella ricetta della birra bianca è presente una miscela di erbe e spezie che la rende particolarmente adatta a profumare la crema

## 3 Mousse leggera di cioccolato e sorbetto di melone

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 40 minuti

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 6 PERSONE

- 600 g polpa di melone
- 200 g cioccolato fondente al 70%
- 60 g zucchero
- limone

**FRULLATE** la polpa di melone con lo zucchero e il succo di mezzo limone. Versate nella gelatiera e preparate il sorbetto.

**FATE** fondere, intanto, il cioccolato in una casseruola con 200 g di acqua, a fuoco basso, per 2-3'. Spegnete, appoggiate la pentola in un bagnomaria ghiacciato e montate il cioccolato con la frusta elettrica, a lungo (circa 10'), finché non si sarà formata una spuma consistente (mousse).

**SERVITE** la mousse insieme al sorbetto, completando a piacere con pezzetti di melone.

**VINO** dolce con profumo di frutta esotica.

- Alto Adige Riesling Vendemmia Tardiva
- Riesi Bianco Vendemmia Tardiva







## LA ROBIOLA

**Formaggio** vaccino, ovino, caprino o misto vaccino che tra Piemonte e Lombardia conta una decina di tipi. Quando sono fresche, le robiole hanno una consistenza compatta e burrosa e un sapore delicato, talvolta lievemente acidulo.

## 4 Cheesecake ai fichi

**IMPEGNO** Medio

**TEMPO** 1 ora e 20' più 30' di raffreddamento

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 12 PERSONE

250 g biscotti tipo digestive  
250 g panna fresca  
200 g burro – 200 g robiola fresca  
90 g zucchero più un po'  
30 g farina – 6 uova – sale

**FRULLATE** i biscotti fino a ridurli in polvere; mescolateli con il burro fuso e 3 cucchiaini di zucchero.

**STENDETE** l'impasto ottenuto in uno

stampo a cerniera (ø 25 cm) foderato con carta da forno, risalendo anche lungo i bordi. Mettetelo in frigorifero a consolidarsi per 30'.

**MONTATE** i tuorli con 90 g di zucchero, aggiungetevi la robiola, la farina e la panna, amalgamando tutto con la frusta elettrica.

**MONTATE** gli albumi a neve ferma, con un cucchiaino di zucchero e un pizzico di sale, poi uniteli ai tuorli.

**TOGLIETE** lo stampo dal frigo, rifilate il biscotto lungo la circonferenza dello stampo, in modo da ottenere un bordo regolare, poi versatevi il composto di uova e robiola.

**INFORNATE** il cheesecake a 180 °C per 25', sfornatelo e fatelo raffreddare completamente.

**SERVITELO** guarnito con fichi freschi a piacere, tagliati a pezzetti.

**LA SIGNORA OLGA** dice che questa preparazione ricalca la ricetta classica del New York cheesecake. A differenza di quest'ultimo, ha i fichi come "topping", anziché lo strato di panna acida. Se vi piace il contrasto dolce-acido tipico del cheesecake, potete completare la ricetta con una salsa di lamponi, oppure con una riduzione di vino rosso o, ancora, con aceto balsamico.

**VINO** passito con aromi di frutta matura.

- Bolgheri Vin Santo Occhio di Pernice
- Primitivo di Manduria dolce naturale

❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **6 luglio**



# Un semifreddo tutto nuovo

PESCA, AMARETTO, AFFOGATO:  
ABBIAMO **RIVOLUZIONATO** QUESTI ACCOSTAMENTI  
RÉTRO TRASFORMANDOLI IN UN  
RICERCATO DESSERT CONTEMPORANEO

**RICETTA** WALTER PEDRAZZI  
**ABBINAMENTO VINO/RICETTA** GIUSEPPE VACCARINI  
**TESTI** LAURA FORTI  
**FOTOGRAFIE** RICCARDO LETTIERI  
**STYLING** BEATRICE PRADA



## LO STILE IN TAVOLA

Piatti Giovelab, tovagliolo  
Centrotavola Milano;  
bicchiere alto di vetro Tescoma,  
mixer a immersione Braun,  
frusta elettrica Termozeta.



DOLCI

## Semifreddo di pesca affogato all'amaretto

**IMPEGNO** Per esperti

**TEMPO** 1 ora più 4 ore di raffreddamento

**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 6 PERSONE

450 g 2 pesche

350 g zucchero semolato

150 g panna fresca

40 g liquore all'amaretto

2 tuorli - zucchero di canna

burro - cacao amaro - limone

**1 SCIOGLETE** 250 g di zucchero semolato in una casseruola con 600 g di acqua, portate a bollore e fate bollire per 1'. Immergetevi quindi le pesche, tagliate a metà. Fatele cuocere per 13-15', poi lasciatele per altri 10' immerse nel loro sciroppo.

**2-3 SGOCCIOLATE** le pesche, conservando

lo sciroppo, e sbucciatele. Tagliatele a pezzetti e frullatele con il mixer a immersione, ottenendo un purè.

**4 PESATE** 70 g di purè di pesche e mescolatelo con 20 g di zucchero semolato, quindi distribuitelo sul fondo di 6 stampini da crème caramel e metteteli in freezer.

**5 FONDETE** 80 g di zucchero semolato con 40 g di acqua e fatelo cuocere per circa 2' dal bollore (fino a 110 °C). Versatelo a filo

### AL BICCHIERE

Un passito con aromi di frutta matura

**Nasco di Cagliari "Amentos" passito 2011 Sardus Pater**

Ha un inebriante profumo di frutta candita, spezie e miele, e un sapore profondo che unisce dolcezza e freschezza. Nasce sull'isola di Sant'Antioco, da vigne che crescono su terreni sabbiosi e danno uve di eccellente qualità. Si serve a 6-8 °C. 13,50 euro.

sui tuorli sbattuti e montateli con la frusta elettrica, finché il composto non si sarà raffreddato.

**6 AGGIUNGETE** ai tuorli montati il purè di pesche rimasto e mescolate.

**7-8 MONTATE** la panna, poi amalgamatevi delicatamente il composto di tuorli. Versatelo quindi negli stampini e metteteli a riposare in freezer per almeno 4 ore.

**9 SCIOGLETE** in una padella 2 cucchiaini di zucchero di canna con una noce di burro: quando comincia a fondere, mescolatelo con mezzo limone infilzato in una forchetta, finché comincia a colorirsi. Aggiungete il liquore di amaretto e incendiatelo; quando la fiamma si sarà spenta, unite il succo di mezzo limone.

**10-11 AGGIUNGETE** alla salsa 2 cucchiaini di cacao amaro e, alla fine, 250 g dello sciroppo delle pesche tenuto da parte; cuocetelo per 45 secondi dal bollore. Sformate i semifreddi e serviteli nella salsa all'amaretto.

COME  
SI FA



❖ Questa ricetta è stata preparata, assaggiata e fotografata per voi nella nostra cucina il **7 luglio**





# Ripartire in gran forma

ECCO COME STABILIZZARE I VANTAGGI DELLE VACANZE E NEUTRALIZZARE I PICCOLI ERRORI. PER **DARE SPRINT** ALLA NUOVA STAGIONE

RICETTE WALTER PEDRAZZI TESTI LAURA FORTI  
STYLING BEATRICE PRADA FOTOGRAFIE RICCARDO LETTIERI

Ogni anno è un trauma: ieri il piacere del relax, oggi *la fatica della ripresa*. Le abbondanti cene e gli allegri barbecue, ottimi per il morale, uniti a un riposo a volte eccessivo, producono un accumulo di tossine che va eliminato per affrontare con energia il ritorno alla realtà. *Depurarsi è la parola d'ordine*: alleggerire le funzioni digestive, agevolare l'eliminazione delle scorie, ristabilire l'efficienza della flora batterica, evitare l'accumulo di altri disordini a tavola. Per questo ci sono alleati **ravanelli, carote, zenzero, pistacchi, uva, frutti di bosco** dalle forti proprietà antiossidanti e disintossicanti, uniti a **carni e pesci leggeri**, in preparazioni poco caloriche ma assolutamente tonificanti, come quelle che abbiamo studiato per voi.

**Dottor Giorgio Donegani nutrizionista**

presidente della Fondazione Italiana per l'Educazione Alimentare

60  
CALORIE  
a porzione



digeribilissimo

## Nasello al vapore e caprino rosa

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 20 minuti

Senza glutine

### INGREDIENTI PER 4 BICCHIERI

240 g caprino fresco  
150 g filetto di nasello  
120 g buccia di ravanello  
20 g zucchine (parte verde)

1 ravanello  
germogli viola

**CUOCETE** il nasello al vapore per 10-12'.

**FRULLATE** la buccia di ravanello con il caprino; grattugiate la parte verde delle zucchine a filetti e mescolateli con 4 ciuffetti di germogli. Affettate con la mandolina il ravanello e mettetelo in acqua e ghiaccio.

**COMPONETE** i bicchieri mettendo da una parte il pesce, dall'altra la crema ai ravanelli. Completate con le zucchine e i germogli e guarnite con fettine di ravanello croccante.

tonificante

200  
CALORIE  
a porzione





165  
CALORIE  
a porzione



regolarizzante

## Crema di carote e zenzero con pollo

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 40 minuti

Senza glutine

### INGREDIENTI PER 4 BICCHIERI

- 250 g carote
- 160 g petto di pollo
- 60 g finocchio
- 40 g kefir (latte fermentato)
- 25 g zenzero fresco

curry - sale  
cerfoglio - basilico - finocchietto

**TAGLIATE** il pollo a bocconi e fatelo marinare con il kefir per 30'.

**GRATTUGIATE** lo zenzero e spremete la polpa ottenuta ricavando il succo.

**MONDATE** le carote, tagliatele a pezzetti e cuocetele in acqua bollente con poco sale per 10'. Frullatele con il mixer a immersione e aggiungete il succo dello zenzero.

**SCOLATE** il pollo, tamponatelo e cuocetelo a vapore per 5', con curry a piacere.

**SERVITELO** con la crema, il finocchio affettato sottile e le erbe aromatiche.

## Robiola, pere, insalata e pistacchi

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 15 minuti

Vegetariana senza glutine

### INGREDIENTI PER 4 BICCHIERI

- 200 g pera
- 120 g robiola di Roccaverano
- 40 g indivia belga
- 40 g radicchio rosso
- 20 g pistacchi sgusciati senza pelle

limone  
olio extravergine di oliva

**TAGLIATE** la pera a dadini senza sbucciarla e irroratela con gocce di succo di limone e poca scorza grattugiata.

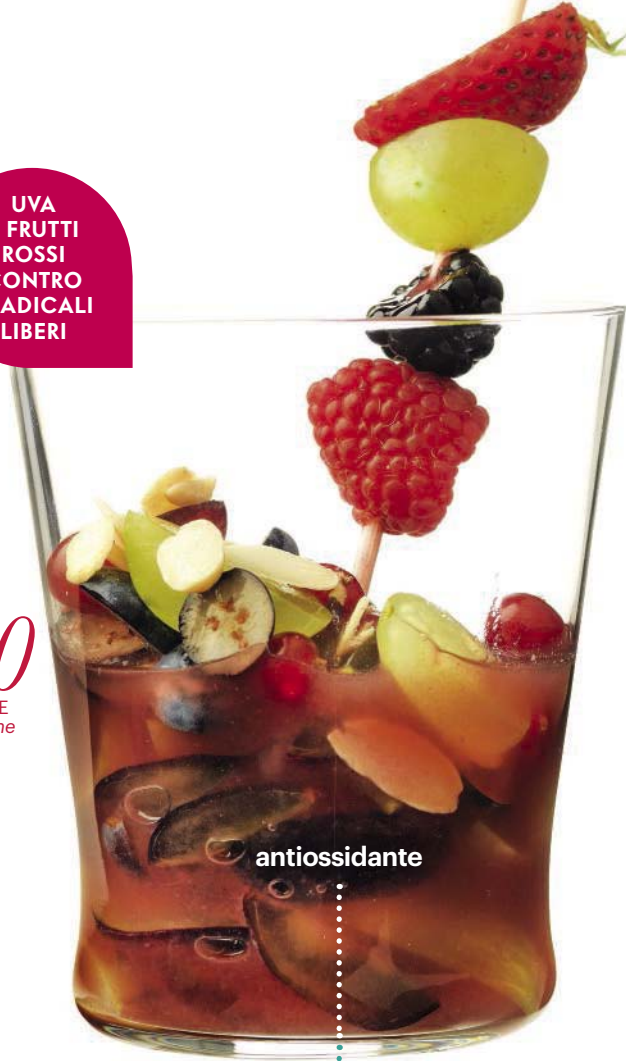
**TAGLIATE** a strisce indivia e radicchio e conditeli con un cucchiaino di olio.

**RIEMPITE** i bicchieri con i dadini di pera, poi aggiungete una fetta di robiola, infine le insalate e i pistacchi.

❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **17 luglio**

UVA  
E FRUTTI  
ROSSI  
CONTRO  
I RADICALI  
LIBERI

120  
CALORIE  
a porzione



antiossidante

## Zuppetta di uva con frutti di bosco e mandorle

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 15 minuti

Vegetariana senza glutine

### INGREDIENTI PER 4 BICCHIERI

- 450 g chicchi di uva nera o uva fragola
- 40 g chicchi di uva nera e bianca
- 30 g ribes e mirtilli
- 20 g mandorle a lamelle

4 chicchi di uva bianca

4 fragole

4 more

4 lamponi

**FRULLATE** l'uva nera (o uva fragola) e passatela al setaccio ottenendo un succo.

**VERSATELO** nei bicchieri, poi aggiungetevi gli altri chicchi di uva tagliati a metà, i ribes e i mirtilli e le mandorle tostate in padella.

**COMPLETATE** i bicchieri con uno spiedino di uva bianca, fragola, mora e lampone.



# *Il gusto* DEL TEMPO

Qui la cucina volta decisa le spalle al mare con i sapori forti di terra e gli aromi vivaci caratteristici dell'**ALTA PROVENZA**, regione montana dove le tradizioni sono il sale della vita

TESTO RICCARDO BIANCHI





# È

## LA TERRA DELLA NATURA,

*materna e matrigna, gioiosa e severa.*

Morbidi colli, verdi altopiani, scabre montagne dalle rocce contorte e dalle gole incise dall'inesorabile bistruri dell'acqua e dei venti, i profumi intensi dell'aglio viola e del tartufo

nero decantato da Alexandre Dumas, grande buongustaio nel suo *Dizionario di cucina* e grande romanziere, i colori solari delle pietre e delle foreste, e quelli fragranti della lavanda, campita in spumeggianti onde bluviolate.

L'Alta Provenza (*Alpes de Haute-Provence* è il vero nome) è il dipartimento più aspro e certo più autentico di tutto il Midi francese. Non ci sono grandi centri abitati nei suoi 7.000 chilometri quadrati di superficie, Manosque, Barcelonnette, Digne-les-Bains sono tra i maggiori. Ci sono **borghi magici** restati quasi perfettamente antichi, arroccati su scogli impervi, Gordes, per esempio, l'affascinante set di tanti film; o abbarbicati ai fiumi come Sisteron alla Durance.

Fotografie di C. Bach/SIME, L. Giraudou/HEMIS

## LA RICETTA TIPICA/1

Con il termine *tian* si indica allo stesso tempo una amatissima preparazione provenzale e la caratteristica **TEGLIA IN TERRACOTTA** utilizzata in tutta la regione per cuocere soprattutto le verdure. Un piatto semplice, che acquista gran carattere con l'aggiunta del formaggio di capra.

## Tian di pomodori, zucchini e formaggio di capra

**IMPEGNO** Facile

**TEMPO** 1 ora e 40'

**Vegetariana senza glutine**

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

600 g 6 pomodori

600 g zucchini

400 g 1 tronchetto di capra

300 g riso Vialone nano lessato

100 g cipolla

1 spicchio di aglio

erbe di Provenza – timo

olio extravergine di oliva

sale – pepe

**TRITATE** cipolla e aglio e appassiteli in padella per 2' in un velo di olio. Condite il riso con questo olio, completando con sale e pepe. Distribuitelo nella teglia.

**TAGLIATE** pomodori, zucchini e tronchetto di capra a rondelle e disponeteli alternate, affondandole un po' nel riso, in modo che stiano diritte e ferme.

**IRRORATE** di olio, spolverizzate con erbe di Provenza, con qualche rametto di timo, sale e pepe.

**INFORNATE** a 140 °C per 1 ora e 20' circa.

Se si colora troppo in superficie, copritelo con un foglio di alluminio. Servite il tian anche tiepido o freddo.

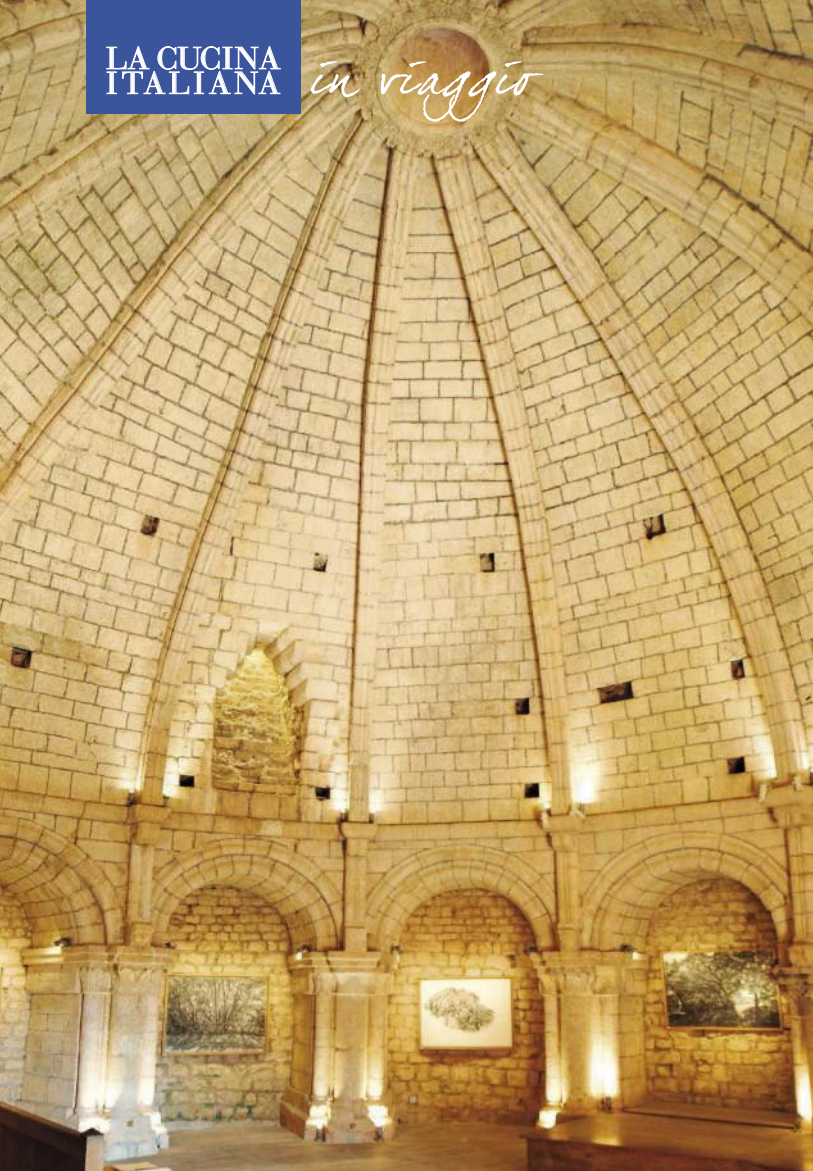


**GUSTI AUTENTICI** SOPRA: fagioli, pomodori, basilico, i prodotti tipici della tavola provenzale, al mercato di Manosque, nella piazza del Municipio del villaggio. Il mercato è una sintesi della vita gastronomica della regione. In Alta Provenza si arriva da Marsiglia, dove c'è l'aeroporto, o anche dall'Italia con una strada panoramica che da Borgo San Dalmazzo porta a Barcelonnette. Una volta raggiunta la meta è assai piacevole muoversi in bicicletta.

A SINISTRA: Sisteron, il pittoresco quartiere de la Baume al di là della Durance e sovrastato dall'arcigna Rocher de la Baume.







## Grandi VINI per menu tutta SOSTANZA



UNA  
SINTESI  
DELLA VARIETÀ  
DEL  
TERRITORIO

### VADEMECUM

#### DOVE SOGGIORNARE

- **FORCALQUIER Hôtel Universitaire du Mieux-Être** Si tratta di un centro per il benessere in aperta campagna. Camere con terrazzo arredato e tante attrezzature per praticare svariate attività. Per un soggiorno di relax. [www.mas-de-fontefiguieres.com](http://www.mas-de-fontefiguieres.com)

- **GRÉOUX-LES-BAINS Villa Borghese**, vicino alle poderose gole del Verdon, è un manifesto dello stile provenzale. Con piscina riscaldata, spa e ristorante gourmet, La Table de Pauline, condotto da Régis Chaffaut e dallo chef Vianney Massignac. [www.hotel-villaborghese.com](http://www.hotel-villaborghese.com)

#### DOVE MANGIARE

- **AUBIGNOSC La Magnanerie**. In un décor allegro, Stéphane Paroche propone classici provenzali e avventure gustative in territori meno conosciuti. [www.la-magnanerie.net](http://www.la-magnanerie.net)

#### DOVE COMPRARE

- **CHÂTEAU LA GIRONDE** Fiore all'occhiello del gruppo, Vranken-Pommery Monopole, è una delle maggiori realtà vitivinicole di Provenza: più di 300 ettari di vigneti di uve tipiche provenzali e non solo. Vi si producono e vendono nettari tutti AOC Côtes de Provence: lo *Chapelle Gironde Rosé* dalle note agrumate di pompelmo rosa; lo *Chapelle Gironde Blanc* dal colore oro bianco con qualche tocco smeraldo; lo *Chapelle Gironde Rouge*, un rosso nobile e possente perfetto in abbinamento a carni rosse e grigliate; il *Vérité du Terroir Rosé*, delicato al palato grazie ai tocchi di frutti rossi, fragole e lampone, imbevuti del sole della Provenza (foto a sinistra). [www.lagironde.com](http://www.lagironde.com)



## STORIA, SPORT, SAPORI

A SINISTRA: l'interno della Rotonda, unica vestigia del castello medievale di Simiane-la-Rotonde, pittoresco borgo sul Plateau d'Albion. Canyoning nelle **gole del Verdon**.

IN BASSO, DA SINISTRA: un ingrediente tipico della regione: l'aglio violetto presente in moltissime ricette, la salsa aioli in testa; Sandra Bouazza, qui con la sua inseparabile gallina, è con il compagno Eddy titolare del rinomato bistrot L'Estanquet a Mirabeau; una selezione di formaggi dell'Alta Provenza tra cui il Banon di GAEC.

→

Ovunque campeggiano tracce ancora vive dell'architettura romana e preromana, a Digne, con la cattedrale di Saint-Jérôme, è invece il Gotico a parlare. C'è anche il Barocco, ma non si va oltre, come se il tempo si fosse fermato lì. Un territorio ancora isolato, vivificato dalle tradizioni, in cui il passato, un passato idealizzato, resta la dimensione dello sguardo interiore. Tutto qui è scandito da tale separatezza temporale. Ne è specchio la gastronomia che vive di classici e di sapori e di ingredienti locali che non cambiano. Una cucina di terra in cui sono protagonisti l'olio d'oliva, le farine, le erbe aromatiche, il latte di capra e di pecora, le verdure tra cui le celebrate orecchie d'asino, che sono poi delle specie di spinaci, i funghi (i *griset*, in particolare), il **miele** – il migliore di Francia –, le mele e le pere, i formaggi (il Banon e il Champoléon, per esempio), e poi l'aglio e il tartufo nero. Senza dimenticare le squisite trote di torrente. Materie prime d'eccellenza per un menu dal gusto vigoroso, che propone, tra le specialità, il pane di farina di spelta e quello del Luberon, i *tourton* (ciambelle con vari ripieni), i *crouzet* (paste), i ravioli, la *soupe au pistou* (un minestrone di origine genovese), la *moutounesse* o prosciutto d'agnello, le tripe, il *gigot* pasquale, la *tarte des Alpes*, i "tredici dessert" natalizi.

Fotografie di D. Cavaglia/HEMIS, P. Poulet/Anzenberger/Contrasto, R. Lettieri, M. Colombo, M. Carassale



## LA RICETTA TIPICA/2

Dai fiumi e dai torrenti che attraversano la regione, **TROTE E GAMBERI** per un saporito piatto all'antica, nobilitato dalle note del **TARTUFO NERO**.

## Trota à la vaclusienne

**IMPEGNO** Medio  
**TEMPO** 40 minuti

### INGREDIENTI PER 4 PERSONE

400 g 4 filetti di trota  
250 g latte  
120 g vino bianco secco  
100 g champignon a lamelle  
8 gamberi di fiume o 8 scampi  
2 tuorli – 2 uova  
burro – farina – sale – pepe  
tartufo – pangrattato  
olio di arachide

**SCALDATE** 30 g di farina con 30 g di burro; versatevi poi il latte e mescolate fino al bollore; cuocete ottenendo una besciamella consistente, salate e pepate. Togliete dal fuoco e unitevi 2 tuorli.

**PORTATE** a bollore il vino, appoggiatevi i filetti di trota tagliati a metà e cuoceteli

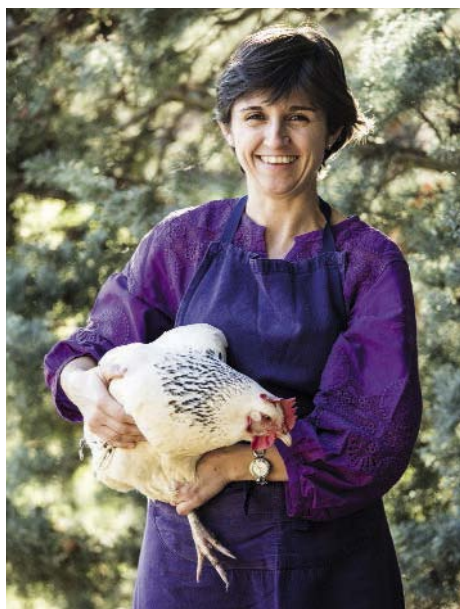
per 1-2'; scolateli conservando il liquido di cottura. Appoggiate su ogni filetto un gambero sezionato a metà, qualche lamella di champignon e fettine di tartufo, poi copriteli con la besciamella.

**INFARINATE** i filetti, passateli nelle uova sbattute, poi nel pangrattato, quindi friggeteli nell'olio caldo, dorandoli.

**UNITE** nel sugo di cottura dei filetti una noce di burro e fate cuocere per 1-2', ottenendo una salsa. Servitela con la trota.

**PREPARAZIONI** JOËLLE NÉDERLANTS  
**TESTI** LAURA FORTI  
**FOTOGRAFIE** RICCARDO LETTIERI  
**STYLING** BEATRICE PRADA

❖ Queste ricette sono state preparate, assaggiate e fotografate per voi nella nostra cucina il **23 luglio**





# Buona, casalinga torta di riso

INVENTATO DALLE MONDINE, CHE SPESSO VENIVANO PAGATE  
IN RISI, È UN DOLCE TIPICO DELLA BASSA EMILIANA:

**SEMPLICE E GENEROSO** COME MOLTE RICETTE DELLA CUCINA  
FAMILIARE, CHE TANTO PIACEVA A CORRADO

A CURA DI LAURA FORTI  
E SAMANTA CORNAVIERA

**PREPARAZIONE**

JOËLLE NÉDERLANTS

**FOTOGRAFIE** RICCARDO LETTIERI

**STYLING** BEATRICE PRADA



❖ Questa ricetta è stata preparata,  
assaggiata e fotografata per voi  
nella nostra cucina il **19 giugno**



“S e la cattura del giaguaro può presentare qualche difficoltà, posso assicurarvi che l’accingersi a catturare l’amico non comporta difficoltà minori. Non è stata infatti impresa da poco riuscire ad avvicinare l’indaffaratissimo Corrado e averlo ospite da noi”: così scrive Armida Rocca, sulle pagine de *La Cucina Italiana* per la rubrica *Le interviste in redazione* dedicata, nell’ottobre 1961, al Corrado nazionale. Le sue parole contengono un riferimento scherzoso al programma *L’amico del giaguaro* che conduceva in Rai: un grande successo per un personaggio già molto noto, visto che Corrado aveva iniziato la sua carriera ai microfoni dell’Eiar (oggi Radio Rai), da dove, tra l’altro, aveva avuto lo speciale incarico

di annunciare la fine della Seconda guerra mondiale. Grazie alla sua pronuncia perfetta e alla buona cultura aveva lavorato per anni come annunciatore e poi presentatore radiofonico, finché era passato al video quasi per caso, dopo una comparsata in un programma. Aveva così presentato le prime trasmissioni televisive Rai, ancora sperimentali, diventando un volto familiare a tutti gli italiani. Di cucina, ammise, non ne capiva molto, ma una volta a tavola, soprattutto in compagnia di amici, si trasformava in un mangiatore infaticabile, con “una spiccata preferenza per la ricca cucina emiliana”, così tradizionale e tipicamente italiana. Proprio come Corrado.

(S. Cornaviera - [www.massaemoderne.it](http://www.massaemoderne.it))

## RICETTE A CONFRONTO

# Torta di riso all'emiliana

2015

1961

RICETTA ORIGINALE

**IMPEGNO** Medio **TEMPO** 1 ora e 30' più 1 ora di riposo  
**Vegetariana**

### INGREDIENTI PER 8 PERSONE

900 g latte più un po' - 250 g farina 00  
200 g riso Originario - 160 g zucchero  
140 g mandorle a lamelle - 100 g burro  
5 g farina di riso - 7 tuorli - 1 albume - limone  
liquore all'anice - sale

**LAVORATE** la farina 00 con 40 g di zucchero, un pizzico di sale e il burro a pezzetti, fino a ottenere un insieme di briciole. Aggiungete 1 tuorlo e circa 40 g di acqua e impastate finché il composto non diventa liscio e omogeneo. Lasciatelo riposare coperto per 1 ora in frigorifero.

**SCIACQUATE** il riso, poi cuocetelo in acqua bollente salata per 2' dalla ripresa del bollore. Scolatelo, poi cuocetelo con 600 g di latte per altri 12-15'.

**SCALDATE** 300 g di latte con la scorza di mezzo limone. A parte, sbattete 5 tuorli con 120 g di zucchero e la farina di riso. Versatevi sopra il latte quasi bollente e riportate sul fuoco: cuocete per circa 3', finché la crema non comincia ad addensarsi. Fate intiepidire.

**MESCOLATE** il riso alla crema, completando con l'albume montato a neve e poca scorza grattugiata di limone. Tostate le mandorle e mescolatene metà al composto di riso.

**STENDETE** la pasta a 3 mm di spessore e foderate il fondo e i bordi di uno stampo tondo (ø 26 cm, h 3 m). Pareggiate il bordo, bucherellate il fondo e infornate a 180°C con uno strato di fagioli secchi (cottura in bianco) per circa 10'.

**SFORNATE**, eliminate i fagioli, cospargete il fondo della torta con le mandorle rimaste, poi riempite con la crema di riso, spennellate con un po' di tuorlo sbattuto con un goccio di latte e cuocete per altri 30'. Alla fine, spennellate generosamente con liquore all'anice.

### Ingredienti:

riso gr. 350 - latte gr. 600 - zucchero gr. 300 - mandorle dolci gr. 150  
tre o quattro mandorle amare  
sei uova - un limone

Fate cuocere il riso nel latte, con l'avvertenza di portarlo solo a metà cottura; dovrete anche aggiungere acqua, perché il riso assorbe molto. In media, si tratta di aggiungere 300 grammi di acqua. Intanto, a parte, preparate una crema, così: si sbattono cinque tuorli d'uovo con lo zucchero e poi si aggiunge la scorza grattugiata del limone; si sbucciano le mandorle, si tritano e si uniscono al resto. Poi si montano a neve le chiare e si aggiungono alla crema. Nel frattempo il riso sarà senz'altro pronto (a me passa quasi sempre la cottura!). Faccio sgocciolare il riso, lo unisco alla crema e mescolo bene. Ora viene l'operazione finale. Si prepara una tortiera imburata, e si foderà il fondo con pasta frolla (che io, si intende, non so fare): ci si versa la crema di riso e la si pareggia bene in cima. Quando l'ho lasciata bene, la spennello con un tuorlo d'uovo sbattuto con un po' di zucchero e la inforno. A cottura ultimata, nuova spennellatura, questa volta con liquore all'anice. Poi lascio

raffreddare, capovolgo lo stampo e... mi auguro che piaccia anche a voi. Forse non crederete che io sappia fare questa splendida torta di riso, e avete ragione. Però so aiutare mia moglie quando la prepara. E non vi pare già abbastanza?!



Foto di Mondadori Portfolio



## Che cosa è cambiato

Abbiamo reso più cremosa. Questa torta, solitamente piuttosto asciutta: abbiamo sciacquato il riso, eliminando l'amido che tende a incollare i chicchi; l'abbiamo quindi cotto prima in acqua e poi nel latte, lasciandolo all'onda. Abbiamo utilizzato un solo albume nel ripieno e, infine, abbiamo informato il guscio della torta per 10' senza ripieno, in modo da ridurre l'ulteriore cottura del riso in forno. La nostra versione, poi, ha quasi dimezzato la quantità eccessiva di zucchero, regalando finezza all'insieme.

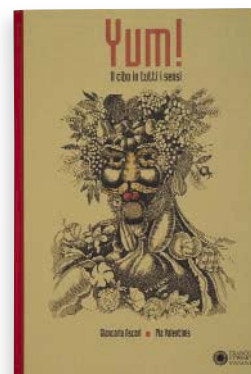
In alto, la pagina de *La Cucina Italiana* di settembre 1961, con l'intervista a Corrado, presentatore, tra le altre, della trasmissione *La Corrida*. A fianco, Corrado imita un torero, nel 1986.



# Leggere con gusto

LA SCOPERTA DEL CIBO CON IL **GIOCO** E UNA RIFLESSIONE SU NOI STESSI ATTRAVERSO LO STUDIO DELL'INTESTINO. LA TRADIZIONE GASTRONOMICA RIVISTA DA GUALTIERO MARCHESI. DUE MEMORABILI FAMIGLIE ITALIANE E I LORO PRODOTTI

A CURA DI ANGELA Odone



IN FONDO  
UNA DOPPIA  
PAGINA  
PER GIOCARE  
AL GIOCO  
DELL'OCA

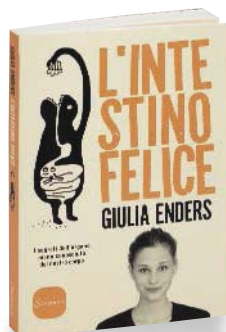


**U**n viaggio irriverente nel mondo del cibo attraverso i cinque sensi. Per scoprire i colori che ci fanno mangiare con gli occhi, gli odori gradevoli o sgradevoli, i rumori ammessi o non ammessi dal galateo. E infine le norme del bon ton a tavola nel mondo. Un libro giocoso per bambini, ma non solo. *"Yum! Il cibo in tutti i sensi"*, Giancarlo Ascari, Pia Valentini, Ed. Franco Cosimo Panini, [www.francopaniniragazzi.it](http://www.francopaniniragazzi.it) 16,50 euro



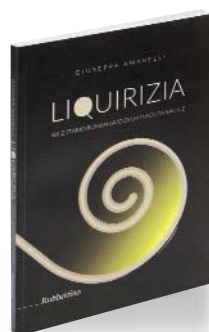
## UN CAPOSALDO

Gualtiero Marchesi ha voluto mettere ordine nello smisurato patrimonio di ricette della cucina italiana rivisitandone circa 1.500 e rendendole più adatte al nostro palato. Sono divise in "ricette di costa" e "ricette dell'entroterra" e precedute dalle preparazioni di base. *"La cucina italiana. Il Grande Ricettario"*, Gualtiero Marchesi, De Agostini, [www.deagostini.it](http://www.deagostini.it) 49,90 euro



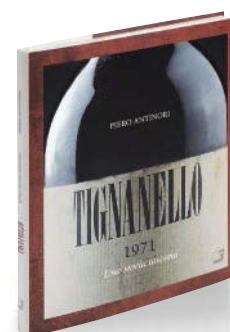
## PER CONOSCerci MEGLIO

Come funziona quella parte misteriosa del nostro corpo a volte dimenticata e troppo spesso maltrattata? Giulia Enders ne esamina in modo scientificamente corretto eppure molto divertente i segreti. Uscito da poco e già un milione di copie vendute. *"L'intestino felice"*, Giulia Enders, Ed. Sonzogno, [www.sonzognoeditori.it](http://www.sonzognoeditori.it) 16,50 euro



## ELOGIO DI UNA RADICE

Sembra di sentire nell'aria il profumo pungente e inconfondibile della liquirizia che si diffonde nella piana di Sibari. La sua storia coincide con quella della famiglia Amarelli, che dal 1500 trasforma la radice di una pianta infestante in una gemma. Con ricettario. *"Liquirizia"*, Giuseppe Amarelli, Ed. Rubbettino, [www.rubbettino.it](http://www.rubbettino.it) 10 euro



## UNA GRANDE STORIA

Il vino più amato della Marchesi Antinori, dalla nascita ai grandi successi in Italia e nel mondo, raccontato con affetto e passione da Piero Antinori a capo dell'azienda da 49 anni. Le scelte coraggiose, i luoghi e le persone che fanno grande un vino. *"Tignanello, una storia toscana"*, Piero Antinori, Cinquesensi Editore, [www.cinquesensi.it](http://www.cinquesensi.it) 45 euro



# LA CUCINA ITALIANA S.r.l.

C.F. 07212190156 - Pubblicazione in adempimento e secondo le modalità della legge 5 agosto 1981 n. 416 così come modificata dalla legge 23 dicembre 1996 n. 650

Stato patrimoniale al 31 dicembre 2014		(valori in Euro)
<b>ATTIVO</b>		
<b>A) Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti</b>	<b>0</b>	
<b>B) Immobilizzazioni</b>		
<b>I. Immateriali</b>		
Valore lordo	1.513.022	
Ammortamenti	1.165.644	
Totale immobilizzazioni immateriali	347.377	
<b>II. Materiali</b>		
Valore lordo	441.899	
Ammortamenti	397.181	
Totale immobilizzazioni materiali	44.718	
<b>III. Finanziarie</b>		
Partecipazioni in imprese controllate	0	
Crediti:		
esigibili entro l'esercizio successivo	6.691	
Totale immobilizzazioni finanziarie	6.691	
<b>Totale immobilizzazioni (B)</b>	<b>398.786</b>	

<b>C) Attivo Circolante</b>		
<b>I. Rimanenze</b>		
Totale rimanenze	405.003	
<b>II. Crediti</b>		
Esigibili entro l'esercizio successivo	3.884.718	
<b>III. Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni</b>	<b>0</b>	
<b>IV. Disponibilità liquide</b>		
Totale disponibilità liquide	183.410	
<b>Totale Attivo circolante (C)</b>	<b>4.473.131</b>	
<b>D) Ratei e risconti attivi</b>	24.512	
<b>TOTALE ATTIVO</b>	<b>4.886.429</b>	

PASSIVO		(valori in Euro)
<b>A) Patrimonio netto</b>		
<b>I. Capitale</b>		
Reserve da sovrapprezzo azioni	10.000	
<b>II. Riserve da rivalutazione</b>		
<b>III. Riserva legale</b>		
<b>IV. Riserve statutarie</b>		
<b>V. Riserva per azioni proprie in portafoglio</b>	<b>0</b>	
<b>VI. Altre riserve distintamente indicate</b>		
Riserva straordinaria o facoltativa	594.560	
Versamenti a copertura perdite	594.560	
Totale altre riserve	0	
<b>VIII. Utili (perdite) portati a nuovo</b>	(745.617)	
<b>IX. Utile (perdita) d'esercizio</b>		
Totale patrimonio netto	(151.057)	
<b>B) Fondi per rischi ed oneri</b>		
Totale fondi per rischi ed oneri	150.000	
<b>C) Trattamento fine rapporto lavoro subordinato</b>	226.650	
<b>D) Debiti</b>		
Esigibili entro l'esercizio successivo	4.554.802	
<b>E) Ratei e risconti passivi vari</b>	116.033	
<b>TOTALE PATRIMONIO NETTO E PASSIVO</b>	<b>4.886.429</b>	
<b>Conti d'Ordine</b>		
Tir c/resoreira INPS (legge 296/06)	126.077	
<b>Prospetto di dettaglio delle voci del bilancio d'esercizio al 31/12/2014</b>		
1. Vendita di copie	2.082.292	
2. Pubblicità	1.022.612	
3. - Diretta	-	
4. - Tramite concessionaria	1.022.612	
5. Ricavi da editoria on line	54.643	
6. - Abbonamenti	-	
7. - Pubblicità	54.643	
8. Ricavi di vendite di informazioni	-	
9. Ricavi da altre attività editoriali	-	
10. Totale voci 01+02+05+09	3.159.547	




Conto economico esercizio 2014		(valori in Euro)
<b>A) Valore della produzione</b>		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	3.831.580	
2) Variazione rimanenze prodotti	74.044	
5) Altri ricavi e proventi vari	289.173	
<b>Totale valore della produzione</b>	<b>4.194.796</b>	
<b>B) Costi della produzione</b>		
6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	879.078	
7) Per servizi	2.300.938	
8) Per godimento di beni di terzi	204.216	
9) Per il personale:		
a) Salari e stipendi	873.260	
b) Oneri sociali	245.465	
c) Trattamento di fine rapporto	61.042	
d) Trattamento di quiescenza e simili		
e) Altri costi	107.696	
Totale costo del personale	1.287.463	
10) Ammortamento e svalutazioni:		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	75.440	
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	13.605	
d) Svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	2.186	
11) Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	(204.129)	
12) Accantonamenti per rischi		
14) Oneri diversi di gestione	42.760	
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>4.601.556</b>	
<b>Differenze valore/costi della produzione (A-B)</b>	<b>(406.759)</b>	
<b>C) Proventi e oneri finanziari</b>		
16) Altri proventi finanziari		
d) proventi diversi dai precedenti: altri	8.071	
17) Interessi ed altri oneri finanziari: altri	4.063	
17b bis) a) Utili (perdite) su cambi realizzati	344	
b) Utili e (perdite) su cambi valutativi		
<b>Totale proventi e oneri finanziari</b>	<b>4.352</b>	
<b>D) Rettifiche di valore di attività finanziarie</b>		
19) Svalutazione		
a) di partecipazione	430.860	
<b>Totale delle rettifiche di valore di attività finanziarie</b>	<b>430.860</b>	
<b>E) Proventi ed oneri straordinari</b>		
20) Proventi straordinari	0	
21) Oneri straordinari	0	
<b>Totale delle partite straordinarie</b>	<b>0</b>	
<b>Risultato prima delle imposte</b>	<b>(833.267)</b>	
22) Imposte sul reddito dell'esercizio		
- Imposte correnti	87.651	
- Imposte differite/anticipate	0	
<b>UTILE (PERDITA) DELL'ESERCIZIO</b>	<b>(745.617)</b>	





# L'indice dello chef

A COLPO D'OCCHIO POTETE INDIVIDUARE IL PIATTO CHE VI PIACE,  
VALUTARE **L'IMPEGNO E IL TEMPO** DI PREPARAZIONE: COSÌ LA SCELTA  
TRA TUTTE LE NOSTRE PROPOSTE SARÀ FACILE E IMMEDIATA

## Antipasti

	IMPEGNO	TEMPO	OGGI PER DOMANI	RIPOSO			PAGINA
Bruschetta al timo e limone con scampi	★	30'					94
Carpaccio con salsa di lamponi	★	30'		1 h	✓		97
Chizze reggiane 	★★	1 ora		1 h		✓	97
Crema di carote e zenzero con pollo	★	40'			✓		131
Crocchetta di gamberi e maionese al nero di seppia	★★	40'					64
Cubetto di frittata con crema allo zafferano	★	45'				✓	63
Fagottini al prosciutto e fichi	★	10'					73
Fichi in agrodolce	★	20'	●		✓	✓	73
Insalata di uova con semi di zucca	★	15'				✓	42
Latte cagliato, panna al pompelmo, granita e gamberi	★★	25'	●	4 h			59
Lecca lecca di grana con semi di lino e sesamo	★	20'	●		✓	✓	64
Mattonella alla ricotta e porcini	★	50'	●	1 h		✓	76
Mini club sandwich	★	25'					64
Mini tartare aromatizzata	★	45'					63
Misto freddo con piadina e pomodoro al dragoncello	★	40'		1 h		✓	96
Nasello al vapore e caprino rosa	★	20'			✓		130
Panzanella nel cucchiaino	★	25'				✓	67
Pomodorino farcito di ortaggi	★	30'			✓	✓	64
Robiola, pere, insalata e pistacchi	★	15'			✓	✓	131
Scaglie fritti con taleggio e uva	★	30'		1 h		✓	76
Stecco di ananas e gambero grigliati	★	20'			✓		63
Tonno marinato al Porto, fichi rosolati e noci	★	35'		12 h	✓		98
Tortiera di porcini, melanzane e patate con pane aromatico	★	1 ora e 15'	●			✓	99
Yogurt aromatico	★	10'					48
Yogurt vegetariano	★	10'			✓	✓	46
Zucchine con coppa croccante	★	25'					63

## Primi piatti & Piatti unici

Crema di lattuga e patate	★	40'					104
Farfalle con ragù di faraona	★★	1 ora e 30'					101
Garganelli con fagioli dall'occhio e pesto	★	50'		12 h		✓	85
Gnocchi di polenta e spinaci con finferli	★★	1 ora e 15'				✓	102
Linguine, cime di rapa e pomodorini gialli	★	35'				✓	56
Panino alle melanzane e scamorza	★	15'				✓	38
Pasta corta con salsa al prezzemolo e champignon	★	25'				✓	41
Pasta e fagioli	★★	1 ora	●	30'			82
Pasta integrale con cannellini e calamari	★	1 ora		6 h			85
Risotto al vino rosso con uva, mirtili e carote	★★	40'				✓	105
Risotto, merluzzo, fichi e erba cipollina	★	45'			✓		70
Spaghetti di riso con azuki verdi e miso	★	1 ora e 10'		4 h	✓	✓	84
Tagliatelle con peperoni e sarde	★★	1 ora					102
Vellutata di patate con funghi e crostini	★	20'				✓	42
Yogurt saporito	★	15'					47
Zuppa alla pavese 	★	2 ore					91
Zuppa di pesce "ciuppin" 	★	40'					103
Zuppa di porro e dadi di semolino	★	1 ora e 15'	●	1 h		✓	78



## Secondi di pesce

	IMPEGNO	TEMPO	OGGI PER DOMANI	RIPOSO			PAGINA
Bocconi di rana pescatrice impanati alla paprica	★	45'					110
Conchiglie, pesche e ravanelli	★★	50'		1 h	✓		109
Gamberi, canocchie e "triplo" porcino	★★	50'			✓		107
Orata al forno con patate e pecorino 	★★	50'			✓		110
Rombo e fichi al cartoccio	★★	35'			✓		109
Scaloppine di spigola con verdure al cartoccio	★	25'			✓		42
Sgombri marinati, gelatina al Blue Curaçao e salicornia	★★	50'		2 h			108
Trota à la vaclusienne	★★	40'					135


## Secondi di carne, uova e formaggio

Arrosto freddo con salsa di fichi all'aceto balsamico	★	1 ora	●	1 h			69
Cannoli di tacchino ripieni di ricotta ai pinoli	★	10'			✓		41
Fricassee di faraona con pinoli	★	1 ora	●		✓		119
Pollo marinato al limone	★★	50'		2 h	✓		123
Polpettine al vapore con salsa al cocco	★★	45'					120
Porchetta di coniglio estiva	★★	1 ora e 40'	●				121
Vitello all'agro con cipolle e uvetta	★	1 ora	●	12 h	✓		120

## Verdure

Cicoria con olive, pinoli e capperi	★	30'		1 h	✓		115
Insalata di fagioli freschi, fagiolini e uva	★	30'			✓	✓	38
Insalata di ovali con pecorino, mirtilli e mandorle	★	15'				✓	113
Porcini impanati e maionese alle erbe	★	30'				✓	114
"Sandwich" di melanzane e zucchine	★★	1 ora				✓	117
Sfoglie con zucchine e taleggio	★	45'				✓	114
Tian di pomodori, zucchine e formaggio di capra	★	1 ora e 40'	●		✓	✓	133

## Dolci & Bevande

Bicchierino di tiramisù con gelatina di caffè	★★	40'	●	3 h			67
Cheesecake ai fichi	★★	1 ora e 20'	●	30'		✓	127
Crema alla birra	★★	45'	●	3 h			126
Crema con salsa di bosco e pinoli	★	30'		1 h		✓	78
Crema rapida con prugne al rum e mandorle	★	20'				✓	41
Cuore di settembre	★	10'				✓	52
Cupolette soffici ai fichi con pinoli	★★	1 ora e 30'	●			✓	71
Fiore all'uva	★★★	2 ore	●	30'		✓	125
Focaccine con i fichi	★	25'				✓	73
Meringata al semifreddo di fichi	★★	40'	●			✓	72
Mezze fragole con gelato allo yogurt	★	1 ora e 15'	●		✓	✓	67
Mini sfogliatine con pesche caramellate	★	30'	●			✓	67
Mousse leggera di cioccolato e sorbetto di melone	★★	40'				✓	126
Semifreddo di pesca affogato all'amaretto	★★★	1 ora	●	4 h		✓	129
Soufflé glacé	★★★	50'	●	4 h	✓	✓	80
Tartellette con ricotta e pere	★	30'				✓	38
Torta di riso all'emiliana 	★★	1 ora e 30'	●	1 h		✓	137
Yogurt ghiotto	★	10'				✓	48
Yogurt tentatore	★	10'				✓	46
Yogurt tostato	★	10'				✓	47
Wine fizz	★	15'			✓	✓	52
Zuppetta di uva con frutti di bosco e mandorle	★	15'			✓	✓	131

### LEGENDA

- ★ Facile
- ★★ Medio
- ★★★ Per esperti




Senza glutine



Vegetariana

● Piatti che si possono realizzare in anticipo, interamente o solo in parte (come suggerito nelle ricette)

 Ricette della tradizione regionale rivisitate da noi



EDIZIONI CONDÉ NAST S.p.A.  
Piazza Castello 27 - 20121 MILANO

Presidente e Amministratore Delegato GIAMPAOLO GRANDI  
Editorial Director FRANCA SOZZANI  
Vice Presidente GIUSEPPE MONDANI  
Executive Vice President Chief Operating Officer DOMENICO NOCCO  
Deputy Managing Director FEDELE USAI  
Senior Vice President Business Development and Monetization MICHELE RIDOLFO

Senior Vice President Advertising & Branded Solutions ROMANO RUOSI  
Senior Vice President Digital MARCO FORMENTO  
Communications Director LAURA PIVA  
Production Director BRUNO MORONA  
Consumer Marketing Director ALBERTO CAVARA  
Human Resources Director CRISTINA LIPPI  
Direttore Amministrativo ORNELLA PAINI  
Financial Controller LUCA ROLDI

**In the USA: Condé Nast**  
Chairman: S.I. NEWHOUSE, Jr.  
CEO: CHARLES H. TOWNSEND  
President: ROBERT A. SAUERBERG, Jr.  
Artistic Director: ANNA WINTOUR

**In other countries: Condé Nast International**  
Chairman and Chief Executive: JONATHAN NEWHOUSE  
President: NICHOLAS COLERIDGE  
Vice Presidents: GIAMPAOLO GRANDI, JAMES WOOLHOUSE AND MORITZ VON LAFFERT  
President, Asia-Pacific: JAMES WOOLHOUSE  
President, New Markets and Editorial Director, Brand Development: KARINA DOBROTVORSKAYA  
Vice President & Senior Editor, Brand Development: ANNA HARVEY  
Director of Planning: JASON MILES  
Director of Acquisitions and Investments: MORITZ VON LAFFERT

**Global: Condé Nast E-commerce Division**

President: FRANK ZAYAN  
**Global: Condé Nast Global Development**  
Executive Director: JAMIE BILL

**The Condé Nast Group of Brands includes:**

**US**  
VOGUE, VANITY FAIR, GLAMOUR, BRIDES, SELF, GQ, THE NEW YORKER, CONDÉ NAST TRAVELER, DETAILS, ALLURE, ARCHITECTURAL DIGEST, BON APPÉTIT, EPICURIOUS, WIRED, W. STYLE.COM, GOLF DIGEST, TEEN VOGUE, ARS TECHNICA, CONDÉ NAST ENTERTAINMENT, THE SCENE

**UK**  
VOGUE, HOUSE & GARDEN, BRIDES & SETTING UP HOME, TATLER, THE WORLD OF INTERIORS, GQ, VANITY FAIR, CONDÉ NAST TRAVELLER, GLAMOUR, CONDÉ NAST JOHANNESSEN, GQ STYLE, LOVE, WIRED, CONDÉ NAST COLLEGE OF FASHION & DESIGN, ARS TECHNICA

**France**  
VOGUE, VOGUE HOMMES INTERNATIONAL, AD, GLAMOUR, VOGUE COLLECTIONS, GQ, AD COLLECTOR, VANITY FAIR, VOGUE TRAVEL IN FRANCE, GQ LE MANUEL DU STYLE

**Italy**  
VOGUE, L'UOMO VOGUE, VOGUE BAMBINI, GLAMOUR, VOGUE GIOIELLO, VOGUE SPOSA, AD, CONDÉ NAST TRAVELLER, GQ, VANITY FAIR, WIRED, VOGUE ACCESSORY, LA CUCINA ITALIANA, CNLIVE!

**Germany**  
VOGUE, GQ, AD, GLAMOUR, GQ STYLE, MYSELF, WIRED

**Spain**  
VOGUE, GQ, VOGUE NOVIAS, VOGUE NIÑOS, CONDÉ NAST TRAVELER, VOGUE COLECCIONES, VOGUE BELLEZA, GLAMOUR, AD, VANITY FAIR

**Japan**  
VOGUE, GQ, VOGUE GIRL, WIRED, VOGUE WEDDING

**Taiwan**  
VOGUE, GQ

**Russia**  
VOGUE, GQ, AD, GLAMOUR, GQ STYLE, TATLER, CONDÉ NAST TRAVELLER, ALLURE

**Mexico and Latin America**  
VOGUE MEXICO AND LATIN AMERICA, GLAMOUR MEXICO AND LATIN AMERICA, AD MEXICO, GQ MEXICO AND LATIN AMERICA, VANITY FAIR MEXICO

**India**  
VOGUE, GQ, CONDÉ NAST TRAVELLER, AD

**Published under Joint Venture:**

**Brazil**  
Published by Edições Globo Condé Nast S.A.  
VOGUE, CASA VOGUE, GQ, GLAMOUR, GQ STYLE

**Spain**  
Published by Ediciones Conelpa, S.L.  
S MODA

**Published under License:**

**Australia**  
Published by NewLifeMedia  
VOGUE, VOGUE LIVING, GQ

**Bulgaria**  
Published by S Media Team Ltd.  
GLAMOUR

**China**  
Published under copyright cooperation by China Pictorial  
VOGUE, VOGUE COLLECTIONS  
Published by IDG  
MODERN BRIDE

Published under copyright cooperation by Women of China  
SELF, AD, CONDÉ NAST TRAVELLER

Published under copyright cooperation by China News Service  
GQ, GQ STYLE

Condé Nast Center of Fashion & Design

**Czech Republic and Slovakia**

Published by LCI CZ, s.r.o.  
LA CUCINA ITALIANA

**Germany**  
Published by Piranha Media GmbH  
LA CUCINA ITALIANA

**Hungary**  
Published by Ringier Axel Springer Magyarországi Kft.  
GLAMOUR

**Iceland**  
Published by 365 Míllar ehf.  
GLAMOUR

**Korea**  
Published by Doosan Magazine  
VOGUE, GQ, VOGUE GIRL, ALLURE, W, GQ STYLE, STYLE.CO.KR

**Middle East**  
Published by Arab Publishing Partners Inc.  
CONDÉ NAST TRAVELLER, AD

**Poland**  
Published by Burda GL Polska SPZ.O.O.  
GLAMOUR

**Portugal**  
Published by Cofina Media S.A.  
VOGUE

Published by Light House Editora LDA.  
GQ

**Romania**  
Published by SC Ringier Romania SRL  
GLAMOUR

**South Africa**  
Published by Condé Nast Independent Magazines (Pty) Ltd.  
HOUSE & GARDEN, GQ, GLAMOUR, HOUSE & GARDEN GOURMET, GQ STYLE

**The Netherlands**  
Published by C + J Media Nederland CV  
GLAMOUR, VOGUE

**Thailand**  
Published by Serendipity Media Co. Ltd.  
VOGUE, GQ

**Turkey**  
Published by Dgus Media Group  
VOGUE, GQ, CONDÉ NAST TRAVELLER  
Published by MC Basım Yayın Reklam Hizmetleri Tic. LTD  
LA CUCINA ITALIANA

**Ukraine**  
Published by Publishing House UMH LLC.  
VOGUE

# I nostri partner

RINGRAZIAMO LE AZIENDE CHE HANNO COLLABORATO ALLA REALIZZAZIONE DEI NOSTRI SERVIZI. PER MAGGIORI INFORMAZIONI SUI PRODOTTI UTILIZZATI NELLE FOTOGRAFIE: [WWW.LACUCINAITALIANA.IT](http://WWW.LACUCINAITALIANA.IT)

## Acqua Panna

[www.acquapanna.com](http://www.acquapanna.com)

**Alessi** [www.alessi.com](http://www.alessi.com)

## Argenteria Dabbene

[www.argenteriadabbene.com](http://www.argenteriadabbene.com)

**Ballarini** [www.ballarini.it](http://www.ballarini.it)

**Bitossi Home** [www.bitossihome.it](http://www.bitossihome.it)

**Braun** [www.braun.com](http://www.braun.com)

## Centrotavola Milano

[www.centrotavolamilano.it](http://www.centrotavolamilano.it)

## Ceramiche Nicola Fasano

[www.fasanocnf.it](http://www.fasanocnf.it)

**De Castelli** [www.decastelli.it](http://www.decastelli.it)

**Electrolux** [www.electrolux.it](http://www.electrolux.it)

**EloCeramica** [www.eloceramica.com](http://www.eloceramica.com)

**Ferrarelle** [www.ferrarelle.it](http://www.ferrarelle.it)

## Fonderia Ceramiche Bucci

[www.ceramichebucci.com](http://www.ceramichebucci.com)

## Francesco Meda in esclusiva per Yoox

[www.yoox.com](http://www.yoox.com)

## Fulgor-Milano

[www.fulgor-milano.com](http://www.fulgor-milano.com)

**Giovelab** [www.giovelab.it](http://www.giovelab.it)

## Hay in vendita da la Rinascente

[www.designsupermarket.it](http://www.designsupermarket.it)

**Hurom Italia** [www.huromitalia.it](http://www.huromitalia.it)

**It4eating** [www.it4eating.com](http://www.it4eating.com)

**KitchenAid** [www.kitchenaid.it](http://www.kitchenaid.it)

**Lauretana** [www.lauretana.com](http://www.lauretana.com)

## Leonardo, distr. da Merito

[www.merito.it](http://www.merito.it)

**Life** [www.lifeitalia.com](http://www.lifeitalia.com)

**Lurisia** [www.lurisia.it](http://www.lurisia.it)

**Mauviel 1830** [www.mauviel.it](http://www.mauviel.it)

**Mepra** [www.mepra.it](http://www.mepra.it)

**Miele** [www.miele.it](http://www.miele.it)

## Moser, distr. da B.Morone

[www.bmorone.it](http://www.bmorone.it)

**Neff** [www.neff.it](http://www.neff.it)

## Oregon Scientific

[store.oregonscientific.com](http://store.oregonscientific.com)

## Paola C., in vendita su Belnotes

[www.belnotes.it](http://www.belnotes.it)

**Pastificio Andalini** [www.andalini.it](http://www.andalini.it)

## Pastificio Gentile di Gragnano

[www.pastagentile.it](http://www.pastagentile.it)

## Polis Potten in vendita da la

**Rinascente** [www.designsupermarket.it](http://www.designsupermarket.it)

**Ramazzotti** [www.ramazzotti.it](http://www.ramazzotti.it)

## Rex Ceramiche Artistiche

**distr. da Rogari** [www.rogarimilano.it](http://www.rogarimilano.it)

**Rio Mare** [www.riomare.it](http://www.riomare.it)

**Risoli** [www.risoli.com](http://www.risoli.com)

**San Benedetto** [www.sanbenedetto.it](http://www.sanbenedetto.it)

## San Pellegrino

[www.sanpellegrino.com](http://www.sanpellegrino.com)

**Smeg** [www.smeg.it](http://www.smeg.it)

## Society by Limonta

[www.societylimonta.com](http://www.societylimonta.com)

**Solgar** [www.solgar.it](http://www.solgar.it)

## Stamperia Bertozzi in vendita

**da JVStore** [www.jannellivelopi.it](http://www.jannellivelopi.it)

**Surgiva** [www.surgiva.it](http://www.surgiva.it)

**Termozeta** [www.termozeta.com](http://www.termozeta.com)

**Tescoma** [www.tescomaonline.com](http://www.tescomaonline.com)

## Unomi Laboratorio di Ceramica

[laboratoriounomi.wordpress.com](http://laboratoriounomi.wordpress.com)

**Villeroy & Boch** [www.villeroy-boch.it](http://www.villeroy-boch.it)

**Virginia Casa** [www.virginiacasa.it](http://www.virginiacasa.it)

**Voss** [www.vosswater.com](http://www.vosswater.com)

**Zafferano** [www.zafferanoitalia.com](http://www.zafferanoitalia.com)

## Zwilling J.A. Henckels

[www2.zwilling.com](http://www2.zwilling.com)

**Servizio Abbonamenti** Per informazioni, reclami o per qualsiasi necessità, si prega di telefonare al n. 199.133.199; oppure inviare un fax al n. 199.144.199. Indirizzo e-mail: [abbonati@condenast.it](mailto:abbonati@condenast.it).

\* Il costo della chiamata per i telefoni fissi da tutta Italia è di 11,88 centesimi di euro al minuto + IVA e senza scatto alla risposta. Per le chiamate da cellulare i costi sono legati all'operatore utilizzato.

**Subscription rates abroad** Subscription orders and payments from Foreign countries must be addressed to our worldwide subscription Distributor: **Press-di S.r.l. c/o CMP Brescia, via Dalmazia 13 - 25197 Brescia (Italy)**. Subscribers can pay through Credit Card (American Express, Visa, Mastercard) or by cheque payable to Press-di S.r.l. Orders without payment will be refused. For further information, please contact our Subscription Service: phone +39 02 92961010 - fax +39.02.86882869. Prices are in Euro and are referred to 1- year subscription.

MAGAZINE	ISSUES PER YEAR	EUROPE AND MEDIT. COUNTRIES (ORDINARY MAIL)	AFRICA/AMERICA ASIA/AUSTRALIA (AIR MAIL)
AD	12	€ 87,00	€ 147,00
GQ	12	€ 62,00	€ 98,00
TRAVELLER	4	€ 25,00	€ 35,00
GLAMOUR	12	€ 63,00	€ 80,00
VOGUE ITALIA	12	€ 87,00	€ 157,00
L'UOMO VOGUE	10	€ 71,00	€ 112,00
VOGUE ACCESSORY	4	€ 23,00	€ 38,00
VOGUE BAMBINI	6	€ 49,00	€ 70,00
VOGUE SPOSA	4	€ 32,00	€ 49,00
VOGUE GIOIELLO	4	€ 34,00	€ 57,00
VANITY FAIR	52	€ 165,00	€ 235,00
LA CUCINA ITALIANA	12	€ 88,00	€ 130,00

Our magazines are distributed abroad by: Comag Ltd (Great Britain), Presstalis (France), Speedimex (Usa), Saarbach GmbH (Germany), Beta Press BV (Netherlands), SGEL (Spain). Sole agent for distribution in the rest of the world: A.I.E. Agenzia Italiana di Esportazione Spa - Via Manzoni 12 - 20089 Rozzano (Mi) - Fax 02.57512606



# Cambio vita: apro un ristorante



## A CHI È RIVOLTO

Il corso è stato pensato per persone non esperte ma che desiderano gettare le basi per aprire un'attività, conoscere la legislazione in tema e soprattutto aumentare il proprio **bagaglio di ricette** e di metodi di cottura e conservazione.

Sono previste anche lezioni di **comunicazione e marketing**, HACCP\* con rilascio dell'attestato previsto dalla legge, **abbinamento** con il vino e altre bevande, analisi delle materie prime e del loro approvvigionamento.

CORSO DI **CUCINA INTENSIVA** ORGANIZZATO DALLA NOSTRA SCUOLA:  
E PER I LETTORI DE *LA CUCINA ITALIANA* C'È UN  
GRANDE SCONTO CON L'ISCRIZIONE ENTRO IL 15 SETTEMBRE

## Cosa, quando, dove

Cambiare vita, **sognare** di aprire un chiosco sulla spiaggia o un ristorante vero e proprio sono desideri meravigliosi. Ma la prima cosa da fare è capire davvero che cosa succede in cucina.

La Scuola de *La Cucina Italiana* propone un primo corso di **approfondimento** di cucina intensiva per tutti coloro che hanno voglia di migliorare ai fornelli e desiderano intraprendere le strade del cibo, della ristorazione e dell'ospitalità.

Il corso è in partenza mercoledì 7 ottobre; le lezioni si svolgono mattina e pomeriggio e si sviluppano nel giro di 3 settimane.

Inoltre la Scuola offre uno **sconto** a chi effettua la prenotazione e il pagamento **entro il 15 settembre 2015**: 2.900 euro invece che 3.200 euro.

\* La questione igienico sanitaria (Reg. Ce 852 e descrizione della metodologia HACCP) La sicurezza e la salute: i rischi fisici, chimici e biologici associati alle preparazioni alimentari e le metodologie di prevenzione, la gestione del rischio Anisakis in prodotti ittici crudi e marinati, la scelta delle procedure di sanificazione più idonee per superfici e attrezzature.

**Introduzione alla materia:** la ristorazione, i reparti, il personale, la cucina, l'organizzazione del lavoro, il menu, gli acquisti e la gestione delle merci, il costo pasto.

## Info e contatti

.....  
scuola@lacucinaitaliana.it - tel. 0249748004  
La Scuola de La Cucina Italiana  
è in piazza Aspromonte 15 - 20131 Milano  
**www.scuolacucinaitaliana.it**

Seguici su:   





## PROFUMO DI BOSCO

### FUNGHI D'AUTUNNO

Sono i protagonisti di molti  
piatti del mese,  
come in questo speciale  
"risotto all'acqua"

NON PERDETE IL NUMERO DI

# ottobre



### DALLA SICILIA

Un'idea stuzzicante  
per cucinare i cavolfiori  
in una pastella dorata.  
Da servire anche freddi

**FARCITELA VOI!**  
Suggerzione greca  
in chiave italiana: nella foglia  
di vite, ripieni classici  
o esotici



### IL POLLO DELLA DOMENICA

Un arrosto per il giorno della  
festa: ecco come prepararlo  
in 5 ricette, intero o a pezzi





*\_ [www.lagostina.it](http://www.lagostina.it) \_*

*Pierangelo Massoni*  
rivenditore all'ingrosso

*per la grande distribuzione  
supermercati, ferramenta e negozi  
Arredamenti per bar e ristoranti  
Mollo - Zanussi*

SEDE MAGAZZINO  
Via Magallo, 5 - Treiso (Cn)  
Tel. 0173.79.42.34 - Tel. 333.53.78.532





Cucina TR4110P